

# fegl official amtsblatt

**büwo**  
gesamtausgabe

GZA/AZA • 7007 CHUR/CUERA

organ official da publicaziun dalla surselva  
amtliches publikationsorgan der surselva  
herausgegeben in zusammenarbeit mit



Nr. 17, 26. April 2024  
33. annada/33. Jahrgang  
www.suedostschweiz.ch

**24H FÜR SIE DA.**  
KANALREINIGUNG  
KANALUNTERHALT

**081 936 01 65**

montalta.ch

Montalta Kanalservice AG

bracherhaushaltsgeräte

Tel. 081 933 18 51  
info@bracherhaushaltsgeraete.ch

Genial LOKAL

**LASS  
BLUMEN  
SPRECHEN**

geniallokal-initiative.ch

möbel fry disentis

ripasa SWISS SLEEP

**SCHLAF  
BONUS**

\*Angebot gültig vom 27.3.–23.5.2024.

Bis zu **CHF 500.-**  
Eintauschprämie für  
Ihren gebrauchten  
Mäher

Husqvarna

**ZINSLI**

**Rasenglück!  
Mit Automover**

Beratung  
und  
Installation  
durch unsere Profis  
Rudi und Rafael

zinsli-ilanz.ch

Zinsli  
Eisenwaren + Haushalt AG  
CH-7130 Ilanz  
Telefon 081 920 03 33

## CUNTEGN/INHALT

### ■ PUBLICAZIUNS UFFICIALAS/ AMTICHE MITTEILUNGEN

Cantun/Kanton –  
Regiun Surselva **3**  
Formaziun/Bildung Surselva –  
Surselva **3**

### ■ VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN

Breil/Brigels **10** Obersaxen /  
Disentis/ Mundaun **29**  
Mustér **12** Safiental –  
Falera **14** Sagogn **30**  
Ilanz/Glion **18** Schluain **31**  
Laax **26** Sumvitg **32**  
Lumnezia **27** Trun **33**  
Medel/ Vals **34**  
Lucmagn **29**

Occurrenz/Veranstaltungen –  
Pleivs/Pfarreimteilungen **35**

**ALLES UNTER EINEM DACH**

- GARAGE
- CARROSSERIE
- AUTOSPRITZWERK
- BESCHRIFTUNGEN
- BUS- AUTOVERMIETUNG
- PNEU SERVICE
- PANNEN & ABSCHLEPPDIENST
- NEUWAGEN UND OCCASIONEN

Garage-Carrosserie  
Autospritzwerk

**PINO**  
Tavanasa

081 941 14 48  
info@pino.ch  
www.pino.ch

Brigels  
Bergbahnen

**Jahres-Abo 2024/25**  
Aktionspreise gültig  
bis 31. Mai 2024

Jetzt online bestellen: [www.brigels-bergbahnen.ch](http://www.brigels-bergbahnen.ch)

**DIE ANDERE ART,  
IMMOBILIEN ZU VERKAUFEN**



Schulstrasse 46  
7130 ILANZ  
081 925 41 51  
info@immo-darms.ch  
www.immo-darms.ch

## CINEMA SIL PLAZ Ilanz

Fr., 26.4.2024, 20.15 THE ZONE OF INTEREST  
Sa., 27.4.2024, 20.30 PASCAL GAMBONI  
«CHAOS EL PARADIS»  
Mi., 1.5.2024, 20.15 COUP DE CHANCE  
Do., 2.5.2024, 20.15 TERRESTRIAL VERSES  
Fr., 3.5.2024, 20.15 KING'S LAND

Infos + Reservation: [cinemasilplaz.ch](http://cinemasilplaz.ch)

## ACHTUNG – Zinn-Ankauf

Sammler sucht Zinnwaren aller Art – Teller – Besteck – Kannen – Becher usw. Wir suchen auch alte Schweizer Banknoten und Münzen. Wir kaufen auch Uhren, auch defekte. Rufen Sie jetzt an, es lohnt sich bestimmt.

Telefon 079 649 71 98

A  
K  
T  
I  
O  
N

Gültig bis 01. Mai 2024

## falsches Schweinsfilet



im Teig  
100g nur CHF 2.70  
zum Tiefkühlen geeignet

### Schweinsbratwurst

mit Bärlauch  
100g nur CHF 1.95

### Adrio

zum Tiefkühlen geeignet  
100g nur CHF 1.60

Freie Lehrstelle 2025 als Fleischfachmann/frau!

Tel. 081 925 15 64 | [info@stadt-metzg.ch](mailto:info@stadt-metzg.ch) | Like us on:



## LA LIGIA GRISCHA SIN VIADI HISTORIC

CONCERT

LA LIGIA GRISCHA  
SIN VIADI HISTORIC

600 ONNS LIGIA GRISCHA

CHOR LIGIA GRISCHA GLION  
QUARTET DA CLARINETTAS E PERCUSSION  
DR. ADOLF COLLENBERG (plidader)  
SOCIETAD DA MUSICA TRUN

Entrada libra – collecta



sat egl  
ISCHI  
2024  
600 onns Ligia Grischa

SONDA

27 AVREL  
2024

TRUN - BASELGA S. MARTIN | 20.00

Start Ilanzer Wochenmarkt  
ab 11. Mai 2024 jeden Samstag  
von 08:00 - 12:00 Uhr auf dem Marktplatz in Ilanz!

frestg,  
regional  
ed autentic!

WOCHENMARKT  
ILANZ



ALLIANCES  
by PFALZER LUCERNE

Caveng optik uhren schmuck  
7130 Ilanz

Spital  
regional  
Surselva  
REGIONALSPITAL  
SURSELVA AG  
7130 ILANZ

## Einladung

zum öffentlichen Publikumsvortrag



## Von der einfachen Hautkrebsentfernung im Gesicht bis hin zur komplexen Brustrekonstruktion: Die Möglichkeiten der Plastischen Chirurgie

**Dr. med. Robert Wenger**  
Leitender Arzt Klinik für Plastische, Rekonstruktive und Ästhetische Chirurgie,  
Kantonsspital Graubünden, Belegarzt Regionalspital Surselva

Die Plastische Chirurgie beschäftigt sich mit der Wiederherstellung und Korrektur der beeinträchtigten Körperform und -funktion als Folge von Krankheiten, Tumorleiden oder Unfällen.

Zu den häufigsten Eingriffen in der Plastischen Chirurgie gehören die Entfernung von bösartigen Hauttumoren, insbesondere im Gesichtsbereich. Neben der vollständigen Tumorentfernung ist das ästhetische und funktionelle Ergebnis entscheidend für die Patientin oder den Patienten. Wie funktioniert eine Tumorentfernung an der Haut? Welche Ergebnisse sind zu erwarten?

Ein weiterer Schwerpunkt der Plastischen Chirurgie ist die Brustchirurgie, insbesondere die Wiederherstellung der Brust nach Brustkrebs. Durch die medizinischen Fortschritte der letzten Jahre im Bereich der Rekonstruktionsmöglichkeiten gibt es eine Vielzahl an operativen Optionen. Welche Arten der Brustrekonstruktion gibt es? Was sind die Vor- und Nachteile der jeweiligen Verfahren?

Dieser Vortrag gibt einen Einblick in das Gebiet der Plastischen Chirurgie und beantwortet oben genannte Fragen.

**Datum:** Dienstag, 30. April 2024  
**Zeit:** 19 Uhr  
**Ort:** Kapelle, Regionalspital Surselva in Ilanz  
**Eintritt:** frei

Regionalspital Surselva AG

Plusport+

Bahindertensport Schweiz  
Sport Handicap Suisse  
Sport Andicap Svizzera

Seit über 60 Jahren in Bewegung, dank Ihnen!



IBAN CH63 0900 0000 8000 0428 1

Mit TWINT  
spenden!





# Publicaziuns ufficalas • Amtliche Mitteilungen



## Organisaziun dil transport da rumien d'Anceinza

A Val S. Pieder, S. Martin, Peiden-Bogn, Duvin e Pitasch **croda** la ruta dalla gievgia, ils 09 da matg 2024 **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

A Cumbel, Morissen, Vella, Degen, Vignogn, Lumbrein, Vrin e Peiden vegn la ruta dalla gievgia **stuschada** sin sonda avonmiezdi, ils 11 da matg 2024.

A Tujetsch (Dieni, Rueras, Zarcuns, Camischolas, Gionda, Sedrun, Surrein, Cavorgia e Bugnei) e Mompé Tujetsch **croda** la ruta dalla gievgia **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

A Disentis/Mustér (cun fracziuns, senza Mompé-Medel) e Fontanivas **croda** la ruta dalla gievgia **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

Nus supplichein la populaziun en las vischnaucas pertuccadas da prender notizia da quellas midadas ed engraziein per la capientscha. *Regiun Surselva*

## Organisation der Kehrriichtabfuhr an Auffahrt

In Vals, St. Martin, Peiden-Bad, Duvin und Pitasch **fällt** die Donnerstagsroute vom 09. Mai 2024 **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

In Cumbel, Morissen, Vella, Degen, Vignogn, Lumbrein, Vrin und Peiden wird die Donnerstagsroute auf Samstagvormittag, 11. Mai 2024, **verschoben**.

In Tujetsch (Dieni, Rueras, Zarcuns, Camischolas, Gionda, Sedrun, Surrein, Cavorgia und Bugnei) und Mompé Tujetsch **fällt** die Donnerstagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

In Disentis/Mustér (mit Fraktionen, ohne Mompé-Medel) mit Fontanivas **fällt** die Donnerstagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

Wir bitten die Bevölkerung in den betreffenden Gemeinden, diese Änderung zu beachten und danken für das Verständnis. *Regiun Surselva*

## Recicladl Surselva (Plaun Grond)

### Temps d'avertura

Gliendisdis–venderdis 7.00–12.00/13.00–17.30  
Sonda 7.30–12.00  
Ulteriuras informaziuns davart il recicladl Plaun Grond anfleis Vus sut [www.regiun-surselva.ch](http://www.regiun-surselva.ch) ni telefon 081 926 25 40. *Regiun Surselva*

## Entsorgung Surselva (Plaun Grond)

### Öffnungszeiten

Montag–Freitag 7.00–12.00/13.00–17.30 Uhr  
Samstag 7.30–12.00 Uhr

Weitere Informationen zur Entsorgung Plaun Grond erhalten Sie unter [www.regiun-surselva.ch](http://www.regiun-surselva.ch) oder Tel. 081 926 25 40. *Regiun Surselva*

## SURSELVA

### Rechtsauskunftsstelle Region Surselva 2024

Jeden ersten Donnerstag in den Monaten Februar, März, Mai, Juli, September und November, von 18 bis 19 Uhr, in Ilanz (Rathaus, Sitzungszimmer 4. Stock). **02.05.2024 / 04.07.2024 / 05.09.2024 / 07.11.2024**. Beitrag pro Rechtsauskunft: Fr. 10.–

### Uniu pelegrins da Lourdes Surselva

#### Survetschs divin matg 2024

Nus envidein cordialme in a suandontas messa Gievgia, ils 2 da matg, s. messa a Sedrun baselgia S. Vigeli allas 19.00; Mesjamna, ils 15 da matg s. messa a Pigniu baselgia dil S. Valentin allas 19.00  
Nus selegrein sin Vossa partizipaziun! *La suprastonza*

### Pilger Verein Surselva Lourdes

#### Gottesdienst im Mai 2024

Wir laden alle zu folgendem Gottesdienst ein, Donnerstag 2. Mai, Hl. Messe in Sedrun Kirche S. Vigeli um 19.00 Uhr; Mittwoch 15. Mai, Hl. Messe in Panix Kirche S. Valentin um 19.00 Uhr  
Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme! *Der Vorstand*

## Numeras impurtontas da telefon

### Survetsch medicinal d'urgenza

#### Avrel/Matg 2024

**Surselva**  
Täglic 0844 500 300  
27 Dr. med. M. Manetsch 0844 500 300  
28 Dr. med. M. Venzin 0844 500 300

**Flims-Trin**  
30.4./2./3.5. Dr. med. Reiser 081 911 13 13  
27/28/29.4./1.5.  
Notfallregion Chur (Flims, Trin)  
081 256 61 11

**Regionalspital Surselva, Ilanz/Glion** 081 926 51 11

#### Psychiatrische Dienste Graubünden

Telefon 058 225 25 25  
(24 Stunden am Tag erreichbar)

#### Apotecas/Apotheken

**Disentis/Mustér:**  
Apoteca Desertina 081 947 64 65

#### Flims + Ilanz/Glion:

26/28/1 medic2go Flims 081 531 13 13  
29/30 Pill Apotheke Ilanz 081 925 12 77  
2/3 Coop vitality Apotheke Flims 058 878 87 10

Ausserhalb der regulären Öffnungszeit wird ein Zuschlag erhoben.

#### Sanitätsnotruf 144

#### Procap Grischun

Bündner Behinderten-Verband 076 331 40 79  
Rechtsberatung für Behinderte 081 941 25 32

#### Pro Infirmis Ilanz

Für Fragen rund um Behinderung sowie Rechtsberatung 058 775 17 29

#### Magasin regional per mobiliar da malsauns e material da tgira

081 947 44 49/079 486 41 92

#### Fragile Ostschweiz für Hirnverletzte Menschen

Treffpunkt: Ilanz 076 331 40 79

#### Pro Senectute

Geschäftsstelle SanaSurselva  
Ilanz/Glion 081 300 35 40

**Spitex Cadi, [www.spitexcadi.ch](http://www.spitexcadi.ch)** 081 936 36 40

**Spitex Foppa** 081 926 50 90

**Spitex Selva** 081 921 55 05

## Wichtige Telefonnummern

### Ärztlicher Notfalldienst

#### April/Mai 2024

#### Ombudsstelle für Alters- und Spitexfragen GR

lic. iur. Elisabeth Blumer, Quaderstrasse 5  
Postfach 26, 7002 Chur 0844 80 80 44

#### Alzheimer Beratungsstelle Surselva

Brigitte Büchel, E-Mail: [brigitte.buechel@alz.ch](mailto:brigitte.buechel@alz.ch)  
Ilanz/Glion 079 154 73 62

#### Regionale Sozialdienste

**Ilanz/Glion: Via dalla Staziun 31** 081 257 62 30

**Disentis/Mustér: Via Sursilvana 25** 081 257 62 31

#### KESB Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde

**Surselva, [www.kesb.gr.ch](http://www.kesb.gr.ch)** 081 257 62 40

**RAV, Ilanz/Glion** 081 257 62 14

#### Giuventetgna Cadi

**Post da lavur da giuventetgna Cadi**  
Gabriela Cabalzar, Via Sursilvana 93, Sumvitg  
[www.giuventetgnacadi.ch](http://www.giuventetgnacadi.ch) 078 673 57 38

#### Tierarztpraxis Capricorn AG

Bahnhofstrasse 31, 7130 Ilanz/Glion 081 926 90 00

#### anima' Tierarztpraxis AG

Via Santeri 12, 7130 Ilanz 081 925 23 23

## Avertura dil Bogn aviert Ilanz/Glion

La sesiun da bogn a Glion entscheiva **dumengia, ils 12 da matg 2024**.

**Prevendita abonnements da sesiun** (alla cassa dil bogn):  
Mesjamna, ils 8 da matg 2024 dallas 15.00 – 17.00  
Vendergis, ils 10 da matg 2024 dallas 15.00 – 17.00

### Uras d'avertura

**Sesiun bassa:** 12-05 – 21-06-2024, mintga gi dallas 9.30 entochen las 18.30

**Gievgia mintgamai dallas 8.00 entochen las 18.30**

**Sesiun aulta:** 22-06 – 16-08-2024, mintga gi dallas 9.30 entochen las 20.00

**Margis e gievgia mintgamai dallas 8.00 entochen las 20.00**

**Sesiun bassa:** 17-08 – 15-09-2024, mintga gi dallas 9.30 entochen las 18.30

Nus givaischein bien divertiment el bogn aviert.

*Ulteriuras informaziuns:*  
[www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch), 081 925 25 14

## Eröffnung Schwimmbad Ilanz/Glion

Die Badesaison in Ilanz beginnt am **Sonntag, 12. Mai 2024**.

**Vorverkauf Saison-Abonnemente** (an der Kasse vom Schwimmbad):

Mittwoch, 8. Mai 2024 von 15.00 – 17.00 Uhr

Freitag, 10. Mai 2024 von 15.00 – 17.00 Uhr

### Öffnungszeiten

**Vorsaison:** 12.5. – 21.6.2024, täglich von 9.30 - 18.30 Uhr

**Donnerstag jeweils von 8.00 - 18.30 Uhr**

**Hauptsaison:** 22.6. – 16.8.2024, täglich von 9.30 - 20 Uhr

**Dienstag und Donnerstag jeweils von 8.00 - 20 Uhr**

**Nachsaison:** 17.8. – 15.9.2024, täglich von 9.30 - 18.30 Uhr

Wir wünschen Ihnen viel Spass im Schwimmbad.

*Weitere Informationen:*  
[www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch), 081 925 25 14

## Producziuns da sault Spescha Dance

Cordialmein envidein nus e nossas 70 saltunzas allas producziuns da sault ella halla plurivalenta a Vella. Cun mattatschas e giuvnas dalla regiun havein nus preparau coreografias tier differenta musica. Nus selegrein d'astgar beneventar tut tgi che ha plascher a nossas producziuns:  
**Sonda, ils 4 da matg 2024** allas 19:00  
**Dumengia, ils 5 da matg 2024** allas 16:00

*Gionina, Marianna e Fabiola Spescha cun las saltunzas*

## Gruppa da viagiar Rein anteriur

**Excursiun da primavera, gievgia, ils 2.5.2024**

*Breil-Munt Sogn Gieri-Rueun*

Sentupada, 09:20 uras staziun Glion

Partenza tren/auto da posta 09:33

Bigliet collectiv naven da Glion

Munta / descensiun 59 m / 601 m

Gentar ord saccados

Menaders esa Nanetta Bisquolm 078 741 52 53 und

Sepp Hendry 079 482 79 89

Arrivada a Glion las 16:22

Annunzias gliendisdis, ils 29.04.2024 denter las 18.00 – 20.00:

Foppa e Rueun tier Josef Flepp, 081 921 61 00

Lumnezia tier Giuanna Capaul, 079 240 26 46

Tavanasa – Sedrun tier Willi Lozza, 081 947 58 83

En cass da midadas vegn informau via WhatsApp

**Communicaziun per WhatsApp:**

**Nus supplichein da buca utilizar la varianta messadi plidau, mobein rispunder en scret.**

## Wandergruppe Vorderrhein

**Frühlingswanderung, Donnerstag, 2.5.2024**

*Brigels-Jörgenberg-Rueun*

Treffpunkt 09:20 Uhr Bahnhof Ilanz

Abfahrt mit Zug/Postauto Ilanz 09:33 Uhr

Kollektiv Billette ab Ilanz

Auf- und Abstieg 59 m / 601 m

Mittagessen aus dem Rucksack

Ankunft in Ilanz 16:22 Uhr

Wanderleiter esa Nanetta Bisquolm 078 741 52 53 und

Sepp Hendry 079 482 79 89

Anmeldung Montag, 29.4.2024 zwischen 18 – 20 Uhr:

Foppa und Rueun bei Josef Flepp, 081 921 61 00

Lumnezia bei Giuanna Capaul, 079 240 26 46

Tavanasa – Sedrun bei Willi Lozza, 081 947 58 83

Änderungen werden per WhatsApp mitgeteilt

**Anmerkung für WhatsApp Mitteilungen:**

**Bitte keine Sprachnachrichten anwenden!**

**Nur schriftliche Kommunikation!**

## Giugs da ballapei en Surselva

**Club da ballapei US Danis-Tavanasa**

**Dumengia, ils 28 d'avrel**

*Juniors e Juniors F*

10.00–12.00 Turnier GKB Cup, Mutteins

*5. ligia*

12:00 FC Landquart II : US Danis-Tavanasa II, Landquart

*4. ligia*

15:00 US Danis-Tavanasa Grp. : CB Surses, Mutteins

**Mesjamna, igl 1. da matg**

*5. ligia*

20:00 CB Laax : US Danis-Tavanasa II, Laax

**Uniun sportiva Rueun**

**Sonda, ils 27 d'avrel 2024**

*5. ligia*

15.00 US Rueun – AC Bregaglia, Isla, Rueun.

**CB Trun/Rabius**

**Sonda, ils 27 d'avrel 2024**

*5. ligia*

FC Untervaz 2 – CB Trun/Rabius 2 Grp. 15:00 a Untervaz

**Sonda, ils 27 d'avrel 2024**

*3. ligia*

FC Mels 2 – CB Trun/Rabius 1 Grp. 18:15 a Mels

**Club da ballapei Lumnezia**

**sonda, ils 27 d'avrel**

*5. ligia*

14.00 Chur 97 3 – CB Lumnezia 2 Grp., Obere Au-

Chur, Kunststoffrasenplatz 3

**Meisterschaft / US Schluein Ilanz**

**Freitag, 26. April 2024**

*Senioren 30+*

20.30 FC Lusitanos de Samedan – US Schluein Ilanz,

Promulins Arena, Samedan

**Sonntag, 28. April 2024**

*3. Liga*

15.00 FC Landquart – US Schluein Ilanz, Stadion

Ried, Landquart

*4. Liga*

16.00 US Schluein Ilanz – FC Bonaduz, Crap Gries, Schluein

**Donnerstag, 2. Mai 2024**

*Senioren 30+*

20.15 US Schluein Ilanz – Chur 97, Crap Gries, Schluein

**Meisterschaft / IG Team Surselva Damen 4. Liga**

**Samstag, 27. April 2024**

*Damen 4. Liga*

18.30 FC Mels – Team Surselva, Tiergarten, Mels

**Meisterschaft / IG Team Surselva**

**Samstag, 27. April 2024**

*Junioren B Promotion*

15.00 Team Surselva – FC Heiden, Sportplatz Lag sec, Laax

*Junioren B1*

15.00 FC Ems – Team Surselva, EMS-Arena Vial, Domat

*Junioren B2b*

14.00 FC Triesen – Team Surselva, Blumenau, Triesen

*Junioren C Promotion*

14.00 FC Sargans – Team Surselva, Sportanlage Riet,

Sargans

*Junioren D2b*

13.30 FC Landquart – Team Surselva, Stadion Ried,

Landquart

*Junioren D2c*

10.00 FC Bonaduz – Team Surselva, Tuleu, Bonaduz

*Juniorinnen FF-15*

11.00 Team Surselva – Chur 97, Sogn Bistgaun, Degen

**Dienstag, 30. April 2024**

*Junioren D2c*

17.45 Chur 97 – Team Surselva, Obere Au, Chur

**E-Junioren Turnier / US Schluein Ilanz**

**Samstag, 27. April 2024**

10.00 Crap Gries, Schluein

## Garage Riedhauser AG

**Der neue JAC jetzt auch bei uns!**






Preis ab  
**CHF 29'989.-**



**4x4**

**204 PS**

**3.5 t Anhängerlast**



**LA LIGIA GRISCHA  
SIN VIADI HISTORIC**

KONZERT  
MIT DER LIGIA GRISCHA  
AUF HISTORISCHEN PFADEN

600 JAHRE LIGIA GRISCHA

**CHOR LIGIA GRISCHA GLION  
KLARINETTENQUARTETT & PERKUSSION  
DR. ADOLF COLLENBERG** Sprecher  
**CHOR VIRIL DOMAT**

Freier Eintritt – Kollekte



SONNTAG  
**05** MAI 2024

DOMAT/EMS – PFARRKIRCHE | 19.00

600 onns Ligia Grischa

TRUN

POSCHIAVO  
IN PIAZZA  
2024

**03  
MAGGIO**

**NOEM  
RAF**

**04  
MAGGIO**

PREVENDITA  
VALPOSCHIAVO



Kanton Graubünden  
Chantun Grischun  
Cantone dei Grigioni

**11 da matg 2024  
Di da rinnada da  
stgazis a Mustér  
10.00–16.00**

Porta tes emprest  
personal al di da  
rinnada da stgazis  
e raqinta tia  
istorgia.



500.gr.ch

500 JAHRE ONNS ANNI

FREISTAAT DER DREI BÜNDE  
STADI LIBER DA LAS TRAIS LIAS  
LIBERO STATO DELLE TRE LEGHE

**EXPOSIZIUN AMBULANTA  
STGAZIS GRISCHUNS  
FAN VIADI**

**9–19  
DA MATG** Piazza da scola Via Cons  
7180 Mustér  
Mintga di 9.00–17.00


**Museum mobil sin turnea**  
Proxima fermada – Mustér.  
Il mini-museum mobil mussa l'istorgia  
fascinanta dal Stadi liber da las  
Trais Lias e fa in viadi da scuvertas  
tras il Grischun.

**Program accumpagnant**

**9 da matg 2024**  
– Vernissascha 14.00  
aperitiv, concert da Mattiu Defuns

**11 da matg 2024**  
– Di da rinnada da stgazis  
– Kultour – cun Sendas grischunas  
tar il Museum La Truaisch

Kulturförderung Graubünden. Amt für Kultur  
Promoziun da la cultura dal Grischun. Uffizi da cultura  
Promozione della cultura dei Grigioni. Ufficio della cultura



**Banca Chantunala  
Grischuna**

**WEDDING OUTLET**

Das Dolce Vita erhält ab 2025 neue Besitzerinnen!  
Darum verwandeln wir unser Geschäft bis Ende Jahr in einen coolen  
Outlet-Store und räumen unser Lager im grossen Stil.

Erfülle dir jetzt deinen Traum zu einem erschwinglichen Preis und wähle  
dein Wedding-Outfit bei uns aus. Auf unser gesamtes Sortiment an Braut-  
mode, Herrenfestmode und Abendmode erhältst du 30 – 70 % Rabatt,  
ausgenommen davon ist die Kollektion 2024.

**BANG BANG**

Die Schnäppchen  
Jagd beginnt  
JETZT!

Termin  
vereinbaren  
081 252 99 91

**30%**

**50%**

**70%**

**DOLCEVITA**  
Mode für schöne Momente

Rheinfelsstrasse 4 · 7001 Chur  
Tel. 081 252 99 91 · info@dolcevita-chur.ch  
www.dolcevita-chur.ch

**Kunst- & Antikhandel Spindler  
kauft:**

Möbel • Gemälde • Zinn • Silberbestecke  
Porzellan • Teppiche • Wand-Tischuhren  
Schmuck • Münzen und Armbanduhren.  
Kaufe auch ganze Sammlungen.

**Josef Spindler**  
Auerstrasse 2, 9435 Heerbrugg  
Tel 079 226 95 84  
josef.spindler@gmx.de

**Und plötzlich können Sie  
nicht mehr aussprechen,  
was Sie denken.**

**FRAGILE SUISSE** Hirnschlag, Schädel-Hirn-Trauma,  
Hirntumor: Hirnverletzungen  
können alle treffen.

Hilfe für Menschen mit Hirnverletzung und Angehörige.  
Helfen auch Sie!  
Spendenkonto: PC 80-10132-0  
IBAN CH77 0900 0000 8001 0132 0



## Schweizerisches Rotes Kreuz Graubünden

Info- und Beratungsstelle betreuende und pflegende Angehörige und Familien, Tel. 081 258 45 84, pflegen-deangehoerige@srk-gr.ch

## Pro Infirmis Graubünden

### Dienstleistungsangebot der Beratungsstelle Surselva in Ilanz

Information: Pro Infirmis ist erste Anlaufstelle und Kompetenzzentrum für Fragen rund um Behinderungen und berät, begleitet und unterstützt Menschen mit Behinderung, ihre Angehörige und Fachpersonen.

Sozialberatung: Umfassende Beratung, finanzielle Unterstützung, Fragen rund um Sozialversicherungen. Begleitetes Wohnen: Alltagspraktische Begleitung für Menschen mit Lernschwierigkeiten und geistiger Beeinträchtigung.

Assistenzberatung: Unterstützende Beratung bei der Organisation persönlicher Assistenz.

Bildungsklub: Breites Weiterbildungsangebot für Menschen mit Lernschwierigkeiten und geistiger Beeinträchtigung.

Bauberatung: Die Fachstelle für Hindernisfreies Bauen fördert die Durchsetzung des hindernisfreien Bauens. Unsere Beratungsstelle Pro Infirmis Surselva finden Sie an der Spitalgasse 4, 7130 Ilanz, Tel. 058 775 17 29, und ist von Montag bis Freitag, jeweils von 8.00–12.00 Uhr und von 14.00–17.00 Uhr erreichbar. Für Beratungstermine bitten wir um telefonische Kontaktaufnahme. Weitere Informationen: [www.proinfirmis.ch](http://www.proinfirmis.ch).

## Insieme Cerebral Graubünden

### Freizeitclub Surselva, Ilanz

Der Freizeitclub Surselva bietet Menschen mit einer geistigen, cerebralen Bewegungs- und/oder Mehrfachbehinderung am Mittwochabend und am Samstagvormittag ein vielfältiges Freizeitprogramm. Auf diese Weise ermöglichen wir Menschen mit besonderen Bedürfnissen ausserhalb von Institutionen und Familien Freizeitangebote, Abwechslung im Alltag und neue Kontaktmöglichkeiten. Zudem werden Familien wirkungsvoll entlastet. Der Freizeitclub befindet sich an der Via S. Clau Sura 2, 7130 Ilanz.

Weitere Informationen: [www.insieme-cerebral-gr.ch](http://www.insieme-cerebral-gr.ch)  
Büro: insieme Cerebral Graubünden, Bahnhofstrasse 3, 7000 Chur, E-Mail: [info@insieme-cerebral-gr.ch](mailto:info@insieme-cerebral-gr.ch), Tel. 081 250 40 38

## Procap Grischun

### Regionale Beratungsstelle Surselva

Die Regionalstelle Surselva in Ilanz bietet Menschen mit Beeinträchtigungen und Ihren Angehörigen Beratungen zu Fragen rund ums Thema Behinderungen an. Unser Angebot umfasst verschiedene Dienstleistungen, wie zum Beispiel kompetente Rechtsberatungen in Sozialversicherungsfragen, Hilfestellungen in finanziellen Engpässen, sowie Kurs-, Sport- und Freizeitangebote. Unser Büro befindet sich an der Piazza cumin 9, 7130 Ilanz, Tel. 081 941 25 32

E-Mail: [surselva@procapgrischun.ch](mailto:surselva@procapgrischun.ch)

Unsere Geschäftszeiten sind wie folgt: Mo und Do von 9–12 Uhr und 14–16 Uhr.

## Elternberatung Graubünden 0–5 Jahre

Fragen stellen - Antworten finden zu Themen Stillen/Ernährung, Schlafen/Weinen, Entwicklung/Erziehung, Gesundheit/Schutz oder andere Alltagsfragen die Sie in Moment beschäftigen. Das familienunterstützende Angebot in der Surselva - für einen guten

Start ins Leben – niederschwellig, kostenlos und vertraulich. Die Beratungen können am Telefon, in Beratungs- oder Pop-Up Stellen sein, wie auch in elektronischer Form oder als Hausbesuch. Möchten Sie sich austauschen und neue Kontakte knüpfen? Kommen sie ins «Krabbel-In», jeweils am Donnerstag in Ilanz von 9–11 Uhr. Wir freuen uns auf Sie! Mehr unter Tel. 081 926 59 08, [www.spitalilanz.ch](http://www.spitalilanz.ch)

## Pro Senectute Grischun

### Ina veta autonoma ed activa ella vegliadetgna

Il post da cussegliaziun Surselva da Pro Senectute Grischun, a Glion, ina organisaziun che metta a disposiziun survetschs e puschidas specialmein per senioras e seniors. Scuvri ensemen cun Pro Senectute novas pusseivladads per ina veta autonoma ed activa ella vegliadetgna.

Cussegliaziun e sustegn: Bugen cusseglein nus Vos gratuitamein en connex cun damondas davart finanzas, habitar e dretg e stein bugen a Vossa disposiziun cun nossa experientscha.

Moviment, temps liber e cuminonza: Tscherchi nossas puschidas variontas per moviment e s'entupei tier in suentermiezdi da sault ni ella gruppa da viandar da perunas da Vossa possa. Ni che Vos colligieis novs contact tier ina meisa da miezdi e gudis Vies temps liber en buna cumpignia.

Pro Senectute Grischun, Post da cussegliaziun Surselva, Via dil Spital 4, 7130 Glion, telefon 081 300 35 40, [www.gr.prosenectute.ch](http://www.gr.prosenectute.ch)

### Ein selbstbestimmtes und aktives Leben im Alter

In Ilanz befindet sich die Beratungsstelle Surselva von Pro Senectute, einer Organisation, welche Dienstleistungen und Angebote speziell für ältere Menschen anbietet. Entdecken Sie mit Pro Senectute neue Möglich-

keiten für ein selbstbestimmtes und aktives Leben im Alter.

Beratung und Unterstützung: Gerne beraten wir Sie kostenlos bei Fragen zu Finanzen, Wohnen und Recht und stehen Ihnen mit unserer Erfahrung kompetent zur Seite.

Bewegung, Freizeit und Gemeinschaft: Entdecken Sie unsere vielfältigen Bewegungsangeboten und treffen Sie beim Tanznachmittag und in der Wandergruppe auf Gleichgesinnte. Oder Sie knüpfen beim Mittagstisch und am Spielnachmittag neue Kontakte und geniessen Ihre Freizeit in guter Gesellschaft.

Pro Senectute Graubünden, Beratungsstelle Surselva, Spitalstrasse 4, 7130 Ilanz, Telefon 081 300 35 40, [www.gr.prosenectute.ch](http://www.gr.prosenectute.ch)

## Museum da cristallas e minerals Cristallina Mineralienmuseum Cristallina

[www.uniun-cristallina.ch](http://www.uniun-cristallina.ch)

### Halla Cons, Disentis/Mustér

Cristallas e minerals dalla entira Surselva, la pli gronda regiun da cristallas dalla Svizra.

Temps d'avertura: Unviern: denter Nadal e Pastgas Stad: entschatta zercladur entochen fin d'october Mintga mardis ed emprema dumengia dil meins dallas 13.00–16.00. **La stad ei il museum era aviart la gievgia naven dallas 13.00–16.00.**

**Öffnungszeiten:** Sommer: Juni bis Ende Oktober

Winter: zwischen Weihnachten und Ostern

Jeden Dienstag und ersten Sonntag im Monat von 13.00–16.00 Uhr

Annunzias ed informaziun/Anmeldungen und Auskunft: Gruppas ordeifer ils temps d'avertura

Tel. 081 947 59 44 ni 081 947 44 62



**BÜNDNER  
VORSORGETAG**

WISSEN UM ERBSCHAFTEN  
**LIEGENSCHAFTEN ERBEN  
UND VERERBEN**

**Das Vererben von Liegenschaften ist ein anspruchsvolles und emotionales Unterfangen. Wie teilen Sie eine Liegenschaft unter Erben auf? Wann empfiehlt sich ein vorzeitiger Verkauf? Und wie können Sie Konflikte vorbeugen?**

Das Vererben von Liegenschaften erfordert sorgfältige Planung und sensibles Handeln. Wissen Sie, wie Sie Ihre Immobilien gerecht aufteilen oder wann ein Verkauf sinnvoll ist?

Entdecken Sie Strategien für die faire Erbeile und erfahren Sie, wie Sie mit den Erben offen kommunizieren können.

**Finden Sie Ihren Wegweiser fürs Erben und Vererben von Liegenschaften.**  
[suedostschweiz.ch/vorsorgen](http://suedostschweiz.ch/vorsorgen)

Beitrag präsentiert von:  
**WALDE**  
IMMOBILIEN



# FLOHMARKT ALBERTUSHOF

Samstag, 27. April 2024  
10.00 - 16.00 Uhr

Albertushof, Via da Ruschein 31, 7130 Ilanz  
[www.klosterilanz.ch](http://www.klosterilanz.ch) / Veranstaltungskalender



Suenter 65 onns prendein nus cumiau ils 26 d'avrel e surdein la casa en novs mauns.  
Engraziel fetg per la confidanza, per ils discuors serius e meins serius,  
e las bialas uras en Vossa cumpignia.

Als novs possessurs gjavischein nus bia plascher e success.

**Famiglia Ardüser e collaboraturs**

Nach 65 Jahren verabschieden wir uns am 26. April und übergeben das Haus in neue Hände.

Vielen Dank für die Treue, die seriösen und weniger seriösen Diskussionen  
und die schönen Stunden in Eurer Gesellschaft.

Den neuen Besitzern wünschen wir viel Freude und Erfolg.

**Familie Ardüser und Mitarbeiter**

## RAIFFEISEN

Raiffeisenbank  
Surselva



Jetzt  
profitieren  
bis 30.09.24

### Fifty-Fifty Hypothek

Mit der Kombination einer Festhypothek und einer SARON Flex-Hypothek verbinden Sie die Vorteile der beiden Produkte und kommen zusätzlich in den Genuss eines Rabatts.



#### Angebot 1

- SARON Flex-Hypothek 5 Jahre
- Festhypothek 5 Jahre

Auf dem Betrag\* der Festhypothek offerieren wir Ihnen einen

**Zinsrabatt von  
0.50%**

#### Angebot 2

- SARON Flex-Hypothek 3 Jahre
- Festhypothek 3 Jahre

Auf dem Betrag\* der Festhypothek offerieren wir Ihnen einen

**Zinsrabatt von  
0.30%**

\*Das Angebot gilt nur für Neufinanzierungen. Die Summe der Hypothek wird zu je 50 % auf die beiden Produkte aufgeteilt.

Banca Raiffeisen Surselva, 7130 Ilanz, 081 920 01 01, [surselva@raiffeisen.ch](mailto:surselva@raiffeisen.ch)

[helvetia.ch/surselva](http://helvetia.ch/surselva)

**Versichern.  
Vorsorge.  
Leichtgemacht.**

Vereinbaren Sie einfach eine Beratung  
mit dem Experten in Ihrer Region.

**einfach. klar. helvetia**  
Ihre Schweizer Versicherung



**Sascha Demont**  
Verkaufsleiter

**Agentur Surselva**  
T 058 280 38 26, [sascha.demont@helvetia.ch](mailto:sascha.demont@helvetia.ch)

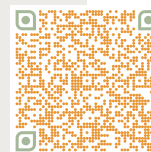


## HOMEsweetHOME



### Ihre persönliche Oase

Entdecken Sie unseren Themenmonat «Home Sweet Home»! Lassen Sie sich von kreativen Ideen und praktischen Tipps inspirieren, um Ihr Zuhause in eine Wohlfühloase zu verwandeln. Von stilvoller Einrichtung bis hin zu praktischen Expertentipps - finden Sie alles, was Sie brauchen, um Ihr Wohnambiente zu verbessern. Besuchen Sie uns jetzt!



[www.suedostschweiz.ch/  
themenwelt/zuhause](http://www.suedostschweiz.ch/themenwelt/zuhause)

## Uniu cultura Disla

### Viseta culturala dil vitg, fallun e dils mulins

Ensemen cun in guid visiteis Vos il vitg da mistergners da Disla. Vos saveis prender investa dalla veglia resgia, dalla cascharia, dil fallun, dil mulin grond ed era dalla stiva da filar.

**Temps d'avertura:** Naven d'entschatta matg entochen ils fin november, mintgamai la mesjamna sentupada allas 14.00 sil parcadi avon la caplutta a Disla. Annunzias vegnan pridas encounter entochen il mardis sera allas 20.00. Gruppas da 5 personas e dapli san visitar nos objects culturals naven dall'entschatta matg entochen la fin november. Prezi tenor cunvegnientscha.

Annunzias prendan encounter: Bruno Tschuor, 076 520 63 11, Valentin Bisquolm, 076 319 42 39

## Museum Regional Surselva Glion

www.museumregional.ch

### Uras d'avertura: Il Museum resta serraus naven dils 01-04 entochen ils 31-05-2024.

Ils 1 da zercladur 2024 – 31 da mars 2025

Exposiziun speciala:

#### «13 x Ilanz/Glion. Cumin e cuminonza»

L'exposiziun speciala s'occupa cun la vischnaunca da Ilanz/Glion ch'exista dapi gl'onn 2014 e sedamonda davart la fuorma dalla convivenza hodierna ella politica ed ella societad.

*Curatur hospiton Bruno Meier, scenograf Remo Arpagaus*  
*Fotografias Lucia Degonda e Jaromir Kreiliger*

Menaschi da bar mintgamai il davos venderdis dil meins. Occurrenzas dil museum vegnan publicadas sut la vischnaunca.

### Öffnungszeiten: Das Museum ist vom 01.04. bis 31.05.2024 geschlossen.

Ab 1. Juni 2024 – 31. März 2025

Neue Sonderausstellung: «13 x Ilanz/Glion. Cumin e cuminonza»

Die Sonderausstellung setzt sich mit der seit 2014 bestehenden Gesamtgemeinde Ilanz/Glion auseinander und fragt nach der heutigen Form des Zusammenlebens in Politik und Gesellschaft.

*Gastkurator Bruno Meier, Szenografie Remo Arpagaus*  
*Fotografie Lucia Degonda und Jaromir Kreiliger*

Barbetrieb immer am letzten Freitagabend im Monat. Veranstaltungen werden unter der Gemeinde publiziert.

## Festungsmuseum Sperre Trin

### Festung und Fondue

Tauchen Sie für ca. 1 Stunde in die Geschichte des 2. Weltkrieges ein. Erleben Sie Bunker und Ausrüstung und viel Wissenswertes. Danach folgt der kulinarische Teil mit einem feinen Käsefondue.

## Archiv cultural Lumnezia, Uors

www.archivculturallumnezia.ch

**Uras d'avertura:** Mintgamai la davosa sonda dil meins allas 9.00–12.00 (senza fenadur e december). Sin damonda stat igl archivar Simon Derungs a disposiziun da tut temps durant l'jamna, tel. 077 477 83 61.

## Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa Trun

### Dils 30 da mars tochen ils 3 da november 2024

«Sogn Gieri 1698. Ils delegai dalla Ligia Grischa s'entaupan a Trun»

L'exposiziun speciala 2024 stat cumpleinamein el senn dil giubileum da «600 onns Ligia Grischa».

## GRISCH – exposiziun d'art cun ovras contemporanas

Nus presentein lavurs contemporanas da 16 artistas ed artists digl anteriur territori dalla Ligia Grischa.

### Exposiziun 13-4 – 9-6-2024

**Salid dal Grischun – in'exposiziun da cartas postalas dils onns glorius 1950-80**

Simon Bundi, Curdin Albin, Fotostiftung Graubünden  
Nus schein reviver quei temps cun ver 80 cartas postalas en color.

### Liug da sentupada

Nossas localitads singularas porschan ina culissa ideala per aperitivs, nozzas civilas, sentupadas da classa, sesidas ni occurrenzas en il curtin dalla Cuort.

Nus engraziein per Vies sustegn e sin seveser.

*Il team dil museum*

### Uras d'avertura:

dils 30-3 – 3-11-2024 mintgamai gliendisdis, mesjamna, sonda e dumengia dallas 14.00 – 17.00

Gruppas e classas da scola che vulan visitar il museum duein per plascher s'annunziar per telefon ni e-mail.

### vom 30. März bis 3. November 2024

«Sankt Jörgentag 1698. Die Delegierten des Grauen Bundes treffen sich in Trun»

Die historische Sonderausstellung steht ganz im Zeichen des Jubiläums «600 Jahre Grauer Bund».

**Kunstaustellung GRAU mit zeitgenössischen künstlerischen Werken**

Wir präsentieren zeitgenössische Arbeiten von 16 Künstlerinnen und Künstlern aus dem ehemaligen Gebiet des Grauen Bundes.

### Ausstellung 30.3. – 9.6.2024

**Gross aus Graubünden – Postkarten der 50er bis 80er Jahre**

Simon Bundi, Curdin Albin, Fotostiftung Graubünden  
Diese glorreiche Zeit lassen wir mit 80 farbigen Bildern wiederauferstehen.

PROMOTION

## DIE DO IT AG INFORMIERT

# DO IT – Bis heute ein Bündner KMU Bau- und Gartenmarkt

**D**er erste Baumarkt in Chur öffnete vor über 40 Jahren seine Tore durch Josias Gasser, den Onkel von Josias F. Gasser und Gründer der Josias Gasser Baumaterialien vor über 75 Jahren. Mittlerweile ist das DO IT eine Institution.

Als KMU-Betrieb stemmen wir uns seit jeher gegen eine zunehmende Konzentration im Detailhandel. Denn Nachhaltigkeit heisst in ihrer Konsequenz dezentrale Verankerung in der Region mit kurzen Anfahrtswegen für Kundinnen und Kunden.



## Ort der Begegnung

Unsere Räumlichkeiten bieten eine ideale Kulisse für Apéros, Ziviltrauungen, Klassentreffen, Sitzungen oder Veranstaltungen im Hofgarten.

Wir danken für Ihre Unterstützung und auf Wiedersehen.  
*Das Museumsteam*

### Öffnungszeiten: 30. März bis 3. November 2024:

Montag, Mittwoch, Samstag und Sonntag jeweils 14 bis 17 Uhr

Gruppen und Schulklassen, die das Museum besuchen möchten, melden sich bitte telefonisch oder per E-Mail an.

## Biblioteca Lumnezia

www.biblioteca-lumnezia.ch

### Uras d'avertura/Öffnungszeiten

Gliendisdis/Montag 15.00–18.00

Mesjamna/Mittwoch 14.00–17.00

Gievgia/Donnerstag 12.30–14.00\*

Venderdis/Freitag 18.00–20.00

Sonda/Samstag 9.00–11.00

\*mo mintga emprema gievgia dil meins

\*nur jeden ersten Donnerstag im Monat

## Museum claustral Mustér Klostermuseum Disentis

www.kloster-disentis.ch

Il Museum claustral documentescha art e cultura dil pievel romontsch ed expona animals e cristallas dalla regiun.

Rätische Kultur: Sakrale Kunstwerke und christliche Volkskunst, sakrale und profane Textilien, Geschichte der Abtei Disentis. Sonderschau Ikonen.

Umgesetzte Nachhaltigkeit heisst auch ein Sortiment, das sorgsam mit Rohstoffen umgeht, mit wenig Energie produziert wird, funktionell ist und auch morgen noch Nutzen stiftet. Lokale, nationale oder europäische Lieferketten sind sicherer, erhalten auch bei uns Arbeitsplätze und verringern durch kürzere Transportwege den CO2-Ausstoss. Die Umstellung der Lieferketten und Sortimente erfordert Zeit. Wir sind ein **UMSTELLUNGSBETRIEB**.

Jetzt freuen wir uns aber auf den Frühling im Garten und auf dem Balkon. Besuchen Sie unseren Blumen- und Geranienmarkt mit Geranien zu top Preisen (Fr. 2.50) aus der Region geliefert und unsere top Köhler-Kohle aus Malans und vieles mehr!

Ganz persönlich  
Ihr Josias F. Gasser

■ [doitbaumarkt.ch](http://doitbaumarkt.ch)





Deine Ideen verwandeln  
wir in Realität

Massgeschneiderte Metallbauarbeiten  
und innovative Lösungen für Wintergärten,  
Verglasungen und vieles mehr.

**ROFFLER  
METALLBAU**



Besuchen Sie unser Ofencenter in Cazis  
im Herzen Graubündens

**KamBaTec GmbH**

Industriezone 21, 7408 Cazis, Tel. 081 322 41 61  
info@kambatec.ch www.kambatec.ch

**NEUE WANDERSCHUHE?**

WIR BERATEN DICH GERNE



THE HEART OF SPORT

**INTERSPORT**  
PRADAS Brigels

**Wilhelm  
IMMOBILIEN**

DIE LOKALEN IMMOBILIENEXPERTEN  
FÜR FLIMS, LAAX UND SURSELVA

IMMOBILIEN · VERWALTUNGEN

immoWilhelm GmbH · Via Nova 72 · 7017 Flims Dorf  
+41 (0)81 911 50 00  
info@immowilhelm.ch · www.immowilhelm.ch

**Lesefreude** **SPICK**  
**wecken!**

**SPICK  
Jahresabo**

Inkl.  
eine gratis  
Prämie



www.spick.ch 071 314 04 84

**Nus luvrein per Vossa segirtad**

**Lingia Glion – Disentis/Mustér**

notgs dils 1/2 da matg 2024 – 2/3 da matg 2024

**Manteniment dils binaris cun maschinas**

Per ch'il traffic da trens vegn buca impediud durant il di, ston las lavurs urgentamein necessarias vegnir fatgas la notg. Nus sedein denton breigia da reducir la canera sin in minimum. Grond engraziament per Vossa capientscha.

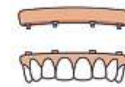
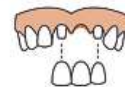
Ilis terminis indicai san sespustar sin fundament dall'aura ni pervia da midadas nunprevedisas el plan da construcziun.

Ina survesta dallas lavurs da construcziun dalla Viafier retica anfleis Vus sin [www.rhb.ch/bauarbeiten](http://www.rhb.ch/bauarbeiten).

**Viafier Retica  
Infrastructura**

**ZAHNPROTHESSEN**

UNKOMPLIZIERT · GÜNSTIG · PROFESSIONELL



**ZAHNTECHNIK** Franco Signer - BAHNHOFSTR. 8 - 7000 CHUR

ANRUFEN ➔ INFORMIEREN ➔ GELD SPAREN ➔ **081 284 71 61**

Natur der Cadi: Geologie, Kristalle und Mineralien, einheimische Tierwelt.

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag 10.00–17.00 Uhr  
Sonn- und Feiertage 12.00–17.00 Uhr  
Museums-/Klosterführungen auf Anfrage

### Museum Fortezia Stalusa, Mustér Festungsmuseum Stalusa, Disentis

www.stalusa.ch

In relict dall'uiara freida e davosa uestonza avon il reduit dil Gotthard. Sper la fortezia sco tala vegn l'uiara freida cun lur influenzas e consequenzas tematisada. La tizarza part cumpeggia ina vasta exposiziun d'armas indigenas e digl exteriur.

Ein Relikt aus dem Kalten Krieg und letzte Sperstelle vor dem Gotthard-Reduit. Neben der Festung als solche wird der Kalte Krieg mit seinen Auswirkungen und Konsequenzen thematisiert. Der dritte Schwerpunkt bildet die umfangreiche Sammlung von Hand- und Faustfeuerwaffen des In- und Auslands.

#### Temps d'avertura/Öffnungszeiten:

Mintgamai l'emprema dumengia dil meins. Rimnada allas 15.00 avon la fortezia. Ulteriuras visetas tenor annunzia. Führungen finden statt am 1. Sonntag des Monats. Treffpunkt um 15 Uhr vor der Anlage. Weitere Besichtigungen finden nur auf Voranmeldung statt. Anmeldungen: Fredy Caminada, 079 229 62 06

### Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn

www.biblioteca-disentis.ch

#### Temps d'avertura / Öffnungszeiten

gliendisdis / Montag 17.30–20.00  
mardis / Dienstag 13.30–17.00  
gievgia / Donnerstag 13.30–17.00  
venderdis / Freitag 17.30–20.00

Duront las vacanzas da scola ei la biblioteca aviarta mo gliendisdis e venderdis dallas 17.30–20.00  
Vacanzas da primavera: 20.04.2024–28.04.2024

Während der Schulferien ist die Bibliothek nur am Montag und Freitag von 17.30–20.00 geöffnet  
Frühlingsferien: 20.4.2024–28.4.2024

Nossa scaffa da returnar medias sesanfla davos la scola veglia. Il liug ei marcaus. La biblioteca digitala, www.dibios.ch, ei adina aviarta. *Il team dalla biblioteca*

### Biblioteca Trun

www.biblioteca-trun.ch

#### Uras d'avertura:

gliendisdis 15.30–17.00  
gievgia 15.30–17.30  
venderdis 19.00–20.30  
duront las vacanzas da scola mintgamai  
venderdis 18.00–20.30

### Biblioteca Casa de Mont Laax

www.biblioteca-laax.ch

#### Temps d'avertura / Öffnungszeiten:

Gliendisdis/Montag 16.00–18.00  
Mesjamna/Mittwoch 16.00–18.00  
Venderdis/Freitag 18.00–20.00

### Vacanzas da primavera / Frühlingsferien

20.4.2024 - 5.5.2024

Duront las vacanzas da primavera ei la biblioteca aviarta tenor il temps d'avertura usitau.

In den Frühlingsferien haben wir während unseren gewohnten Ausleihzeiten geöffnet

Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.

Nus selegrein sin Vossa viseta!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Il team dalla biblioteca*

### Schul- und Gemeindebibliothek Vals

#### Öffnungszeiten:

Dienstag 16.00–17.30 Uhr  
Freitag 16.00–18.00 Uhr  
Samstag 9.30–11.00 Uhr

### Biblioteca vischnaunca Breil

www.bibliotecabreil.ch

#### Temps d'avertura / Öffnungszeiten

gliendisdis/ Montag 15.00–17.00  
gievgia/ Donnerstag 19.00–20.00  
venderdis/ Freitag 18.00–20.00

Nossa scaffa da brevs da returnar medias sesanfla tier l'entrada dalla casa da scola veglia a Danis, la scaffa ei marcada. Nazzegiei era nossa purschida digitala.

Unser Briefkasten um Medien zu retournieren befindet sich beim Eingang des alten Schulhauses Danis, der Kasten ist markiert. Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.

Ils 6.5 allas 9.30 ha liug en biblioteca: versets e poesias per affons naven da 1 entochen 3 onns.

Nus selegrein da vossa viseta. *las bibliotecaras*

### Bibliothek Obersaxen

www.bibliothek-obersaxen.ch

#### Unsere Öffnungszeiten

Montag 9.00–10.30 Uhr  
Dienstag 15.30–17.00 Uhr  
Freitag 18.00–19.30 Uhr offen  
Ausgenommen Feiertage!

In den Ferien jeweils Montag und Freitag, 18.00–19.30 Uhr

**Ausblick:** in den Frühlingsferien vom 22.04. bis 03.05.2024 bleibt die Bibliothek geschlossen!

*Euer Bibliotheks-Team*

### Ludoteca Disentis/Mustér e contuorn

www.ludotecadisentis.ch

#### Uras d'avertura:

gliendisdis 18.30–20.00  
gievgia 16.00–17.30  
venderdis 18.30–20.00

La squadra dalla ludoteca Disentis/Mustér e contuorn selegra sin Vossa viseta.

Muort las vacanzas da primavera resta la ludoteca Disentis/Mustér e contuorn serrada gievgia ils 25 d'avrel 2024. Engraziel per Vossa capientscha

# VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN



BREIL/BRIGELS

www.breil.ch

### Damondas da baghegiar

#### Nr. 2024/39 (BAB)

**Datum da publicaziun: 26 d'avrel 2024**

Patrun: Gion Fidel Spescha  
Via Fraissen 18, 7159 Andiast

Zona: Zona d'agricultura  
Object: Lingia d'aua, parcellass 6150, 6129, 6132, 6136, Tschess – Siel, Andiast

#### Nr. 2024/40

**Datum da publicaziun: 26 d'avrel 2024**

Patrun: Sven Cadonau + Eveline Caviezel  
Via Scuein Sura 9  
7158 Waltensburg/Vuoraz

Zona: Zona da baghegiar turistica  
Object: Asfaltaziun dalla via d'access privata existenta, parcella 7216, Vuoraz

#### Nr. 2024/41

**Datum da publicaziun: 26 d'avrel 2024**

Patrun: Luregn Derungs  
Via Principala 27, 7165 Breil/Brigels

Zona: Zona dil vitg  
Object: Engondiment d'ina finiastra ella fatschada dil vest, parcella 3374, Breil

#### Nr. 43/23 (midada da project)

**Datum da publicaziun: 26 d'avrel 2024**

Patrun: Ceramicas Surselva AG  
Stradun 11, 7162 Tavanasa

Representanza: Tomaschett/Alig  
via dalla scola 15, 7130 Glion

Zona: Zona d'industria  
Object: Emprema habitaziun per in luvrer ell'emprema alzada dil magazin, indrez da fotovoltaiic, parcella 4189, Mutteins Sut, Tavanasa

#### Nr. 94/20 (midada da project)

**Datum da publicaziun: 26 d'avrel 2024**

Patrun: Alfons + Pia Livers-Muoth  
Via Ruast Sut 11, 7165 Breil/Brigels

Representanza: Tarcisi Maissen SA  
Via Resgias 16, 7166 Trun

Zona: Zona da habitar mischedada 2  
Object: Niev tetg nord, plaz da seser sid cun cheminé e finiastra ella preit existenta, finiastra pli pintga el sid, serrar si la garascha existenta, stuschar il tgam, engondiment dalla galleria intern, parcella 666, Ruast, Breil

#### Protestas:

La damonda da baghegiar ei exponida sin canzlia communal. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter presenta damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla suprastanza communal enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

*Suprastanza communal Breil*



Chur

Küblis

Punt Muragl

Zernez

**TOPHIT!**



**ab 2.90**  
DIVERSE BIO-KRÄUTER

Z.B. 1330891



**ab 59.-**

BIOGARTEN ANDERMATT  
OBSTBÄUME

Z.B. 136200



SCHWEIZER QUALITÄT



**ab 8.90**

TERA TOPF RECYCELT  
Z.B. 1465266

**ab 7.90**  
LAVENDEL

Z.B. 1337628



**ab 5.60**  
PETUNIEN

Z.B. 1383766



**ab 3.20**  
BEEREN STRÄUCHER

Z.B. 1330253



SCHWEIZER QUALITÄT



**75.-**

ÖKO JOB HOCHBEET  
«CHUR» ODER «KUH», 85 X 36 X 80 CM

1350406/07



**6.50**

BIOGARTEN ANDERMATT  
HOCHBEET DÜNGER, 700 G

1417874



**7.90**

BIOGARTEN ANDERMATT BIOSOL  
WACHSTUMSBOOSTER, 1 KG

1384477



inkl. Schlauchführung

**119.-**

GARDENA  
METALL-SCHLAUCHWAGEN  
AQUAROLL M, 25 M

1348722



**189.-**

EINHELL AKKU  
KEHRMASCHINE TE-SW 18/610

1388629



**179.-**

STIHL HOCHDRUCK-  
REINIGER RE 90 PLUS

1410542

inkl. Schlauchtrommel 6 M



**BEDINGUNGEN** Angebote gültig bis **01.06.2024**. Modelländerungen, Farb- und Strukturabweichungen vorbehalten. Druckfehler bleiben vorbehalten und verpflichten nicht zum Verkauf. Beschaffungsangaben stellen keine Garantien im Rechtssinne dar. Die angegebenen Preise sind in Schweizer Franken inkl. MWST und vorgezogener Recycling-Gebühr VRG.

**10%  
Rabatt**

**DO IT.**  
auf Deinen  
gesamten  
Einkauf!

Nicht kummulierbar.  
Exkl. Aktionen.  
Gültig bis 01.06.2024

DO IT Nummer: 127466

**10%  
Rabatt**

**DO IT.**  
auf Deinen  
gesamten  
Einkauf!

Nicht kummulierbar.  
Exkl. Aktionen.  
Gültig bis 01.06.2024

DO IT Nummer: 127466

DO IT Chur  
Raschärenstrasse 30,  
7000 Chur  
DO IT Küblis  
Hauptstrass 28, 7240 Küblis  
DO IT Punt Muragl  
Via da Puntraschna 55,  
7503 Samedan  
DO IT Zernez  
Muglinè 35 A, 7530 Zernez

**DO IT**  
DER BÜNDNER  
BAU- UND GARTENMARKT

doitbaumarkt.ch

Ein Unternehmen der Gasser Gruppe

Aktuelle Angebote  
findest Du auch auf unserer  
WIR DO IT Kunden App.





## Pleiv Breil

**Invitaziun alla radunonza generala da pleiv, sonda, ils 11 da matg 2024**, allas 20.00 en casa da scola a Dardin. La messa dalla dumengia ha liug sonda a Dardin, allas 19.00. Per possibilitar la participaziun alla radunonza a tuts/as parochians/as vegn supplicau d'organisar e coordinar in viadi communabel. Engraziell fetg per quei survetsch e per la stedia participaziun ord tuts 4 vischinadis. Mira sut vischnauna Breil!

### Tractandas

1. Beinvegna elecziun da dus dumbravusch
2. Approbaziun dil protocol dalla radunonza generala dils 25.03.23
3. Rapport annual dil president
4. Rapport dalla presidenta dil Cussegl pastoral
5. Presentaziun dil quen 2023, rapport dils revisurs ed approbaziun
6. Presentaziun ed approbaziun dil preventiv 2024
7. Fixaziun dil pei da taglia 2024
8. Elecziun/reelecziun commembers/as suprastonza da pleiv
9. Approbaziun calcul da cuosts e conclus sanaziun dalla baselgia Andiastr
10. Elecziun dalla cummissiun da baghegiar per la sanaziun baselgia Andiastr
11. Rendaquen sanaziun caplutta Sogn Sievi, Breil
12. Informaziun concernent objects e funs dalla pleiv
13. Dretg da baghegiar sin las parz. nr. 10 058 el quartier Ruast, Breil
14. Informaziun rispostas e resultat dil questunari als parochians
15. Informaziun votaziun 22-09-24 « Nova Constituziun Baselgia cantunala »
16. Informaziuns da nies plevon Sur Sajan
17. Varia

PS: Il rapport annual dil president ed il protocol dalla radunonza generala dils 25-3-2023 ein a disposiziun sin la pagina d'internet dalla pleiv sut [www.pleiv-breil.ch](http://www.pleiv-breil.ch)

## Versets e poesias

La biblioteca vischnauna Breil envida nos pignets naven dad 1 onn entochen ca. 3 onns, tier versets e poesias ella biblioteca. Nus selegrein sin Vossa viseta.

## Meisa da miezdi

La Pro Senectute Surselva organisescha ensemen cul team dil Kistenpass ina meisa da miezdi a Breil – inagada per meins – mintgamai il mardis. Intent dalla meisa da miezdi ei da promover la cumminonza ella vegliadetgna dalla pensiu. Envidai ein tuttas personas dalla vischnauna da Breil ch' ein ella vegliadetgna dalla pensiu ni stattan avon la sava da quella.

Liug: Hotel Kistenpass, Breil

Datum: **mardis, ils 30 d'avrel 2024**

Annunzias: Ein da far mintgamai gliendisdis tochen las 18.00 directamein tier Hotel Kistenpass Breil, Tel. 081 941 11 43

## Grillada d' Anceinza ils 9 da matg a Dardin

Cordialmein envida l'unioni da mummis e dunnas Dardin ad ina grillada per star da cumpignia denter vischins e guder ina ni l'autra paterlada.

La grillada ha liug suenter la messa d'Anceinza a Dardin sper la casa da scola. La messa entscheiva allas 11:00.

Da macort'aura sentupein nus en casa da scola.

Nus selegrein sin vus! Cordials salids

*Unioni da mummis e dunnas Dardin*

## Unioni fiasta d'ual Vuorz

### Fiasta d'ual a Vuorz, ils 2 ed ils 3 d'uost 2024 – Nus duvrein tei!

Stimadas convischinas e stimai convischins da Vuorz. Sco ils paslers schulan giu dils tetgs vegni organisau suenter 20 onns puspei ina fiasta d'ual a Vuorz. L'unioni fiasta d'ual Vuorz ha mess en pei in program vast cun produczions da teater il venderdis, program d'affons, show da bostgers, presentaziun da line dance, in concert da Mattiu Defuns e No Future la sonda.

Per la restauraziun ed il program d'affons essan aunc alla tscherca da gidonters. Sch'era ti has gust da segidar a caschun da quella fiasta, fai aschi bien e s'annunzia tier Marc Pfister (076 539 07 49 ni [marcpfister@gmx.ch](mailto:marcpfister@gmx.ch)). En emprema lingia sedrezza quest appel allas convischinas ed als convischins da Vuorz, secapescha havein denton era grond plascher da gidonters d'austras fracziuns dalla vischnauna da Breil.

Nus essan engrazievels per mintga gidontra e mintga gidonter. Autruisa selegrein sin in seveser egl Uaul Pign.

### Waldfest in Waltensburg, 2. und 3. August 2024 – Wir brauchen dich!

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner von Waltensburg. Wie die Spatzen von den Dächern pfeifen, findet in diesem Sommer, nach 20 Jahren Pause, wieder ein Waldfest in Waltensburg statt. Der Verein «Unioni fiasta d'ual Vuorz» hat ein umfangreiches Programm auf die Beine gestellt. So startet das Waldfest am Freitag mit zwei Theateraufführungen, gefolgt von einem Kinderprogramm, einer Line Dance- Show, einer Holzfäller- Show, einem Konzert von Mattiu Defuns und No Future am Samstag.

Für die Restauration und die Durchführung des Kinderprogramms sind wir noch auf der Suche nach Helferinnen und Helfern. Wenn auch du uns unterstützen möchtest, melde dich bitte bei Marc Pfister (076 539 07 49 oder [marcpfister@gmx.ch](mailto:marcpfister@gmx.ch)). In erster Linie richtet sich dieser Aufruf an Einwohnerinnen und Einwohner aus Waltensburg, selbstverständlich freuen wir uns auch über helfende Hände aus anderen Fraktionen der Gemeinde Brigels.

Wir sind jeder HelferIn und jedem Helfer für die Unterstützung sehr dankbar. Gleichzeitig freuen wir uns Euch alle im Uaul Pign begrüßen zu dürfen.

## Ev. Ref. Kirchgemeinde Cadi

Suentermiezdi da cant cun Regina Wilms Singnachmittag mit Regina Wilms

## Unioni d'exposiziun da biestga

### Ils 4-5-2024, Pustget, Trun

Siehe unter Trun!



**DISENTIS/MUSTÉR**

[www.disentis.ch](http://www.disentis.ch)

## Damondas da baghegiar

### 2024-1027.000

#### Datum dalla publicaziun: 26-04-2024

Patrun: Flurina Albin e Pascal Flepp  
Via Chischliun 1, 7180 Disentis/Mustér

Intenziun: Construcziun d'ina siara da curtin

Parcela: 999

Adressa: Via Chischliun 1,  
7180 Disentis/Mustér

Zona: Zona da habitar

Zona da prighel: Negina zona da prighel

### 2024-1034.000

#### Datum dalla publicaziun: 26-04-2024

Patrun: Vischnauna Disentis/Mustér

Via Cons 2, 7180 Disentis/Mustér

Representant: ipz ingenieure + planer ag  
Via Sursilvana 11, 7180 Disentis/Mustér

Intenziun: Construcziun d'ina senda nova

Parcela: 2364

Adressa: Ragisch, 7183 Mumpé Medel

Zona: Zona agricola

Zona da prighel: Negina zona da prighel

### 2024-1035.000

#### Datum dalla publicaziun: 26-04-2024

Patrun: Ignaz e Madlen Deflorin-Spescha

Via Davos-Mustér 5

7180 Disentis/Mustér

Representant: architectura tambornino  
Via Principala 44, 7166 Trun

Intenziun: Nova terassa nord / Remplazzar ils tschabergals da lenn dil balcun entras veider e montar passamaun

Edifici nr.: 700

Parcela: 854

Adressa: Via Davos-Mustér 5

7180 Disentis/Mustér

Zona: Zona da habitar mischedada

Zona da prighel: Negina zona da prighel

### Protestas:

Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damondas da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'instanza da baghegiar, caum postal 57, 7180 Disentis/Mustér. La protesta sto esser motivada e suttascretta dil recurrent ni da siu representant.

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

## Annunzias da baghegiar

All'instanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 64, alinea 2 dalla lescha da baghegiar e digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischn OPT vegniu annunziau ils suandonts projects:

### Nr. 2024-2032.000

Brigitte e Jakob Berger-Jost, Via Sontga Gada 10, 7180 Disentis/Mustér, remplazzar la seiv existenta, parcella nr. 3844, Via Sontga Gada 10, 7180 Disentis/Mustér

### Nr. 2024-2036.000

STWEG casa l'Ucliva, Via Funs-Dado 1-3, 7180 Disentis/Mustér, colurar il tetgcasa, installar eras aultas, parcella nr. 671, Via Funs-Dado 1-3, 7180 Disentis/Mustér

### Nr. 2024-2037.000

Tresa Schuoler-Flepp, Via Clavaniev 12, 7180 Disentis/Mustér, sanar e cumpletar il mir da sustegn, parcelle nr. 1380 e 1430, Clavaniev, 7180 Disentis/Mustér

*Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér*

## Cussegl da vischnauna

Il cussegl da vischnauna seraduna mesjamna, **igl 1. da matg 2024**, allas 19.30 ella stanza da sedutas Cumiera sper la cafetaria el Center Fontauna.

### Tractandas:

1. Protocol 31-2021/2024
2. Rapport da gestiun e quen 2023 (messadi 53-2021/2024)





**BÜNDNER  
VORSORGETAG  
3. MAI 2024**  
Kostenlos. Einfach.  
Für Ihre Zukunft.

# BÜNDNER VORSORGETAG

## VORSORGE BEGINNT HEUTE.

Für Ihre Zukunft und die Ihrer Familie.

Am Bündner Vorsorgetag dreht sich alles um die persönliche Vorsorge. Zwischen 14 bis 20 Uhr erwarten Sie unterhaltsame Talks und praxisnahe Vorträge.

Unser Programm ermöglicht es, flexibel daran teilzunehmen – ob Sie später kommen, früher gehen oder den ganzen Nachmittag dabei sind. Suchen Sie sich die Vorträge aus, die Sie am meisten interessieren. Nutzen Sie die Pausen zwischen den Vorträgen zum Austausch mit unseren Expertinnen und Experten oder für einen kleinen Imbiss.



## BÜNDNER VORSORGETAG

3. MAI 2024 | MEDIENHAUS CHUR

Besuchen Sie uns zwischen 14 und 20 Uhr im Medienhaus und profitieren Sie von Vorträgen, Talks und dem direkten Austausch mit Fachleuten.

## VORTRÄGE, TALKS, EXPERTEN



15:45 - 16:00 Uhr

### MEHRFAMILIENHAUS

Stehen bei einem Mehrfamilienhaus grössere Renovationen und Investitionen an, stellen sich Privateigentümer und Erben die Frage: Sanieren, neu bauen, nichts machen oder verkaufen?



16:30 - 17:00 Uhr

### VERMÖGENSAUFBAU

Welche Möglichkeiten habe ich um optimal zu sparen und Reserven aufzubauen?



18:45 - 19:20 Uhr

### RISIKOVORSORGE

Wie sichere ich mich und meine Liebsten ab? Wie kann ich das Vermögen absichern?



19:30 - 20:00 Uhr

### MITTEN IN LEBEN - ZIELSPAREN

Wie spare ich optimal auf ein Ziel hin? Zum Beispiel für ein Eigenheim?



Finden Sie weitere passende Vorträge und melden Sie sich an.  
[suedostschweiz.ch/vorsorgen](https://suedostschweiz.ch/vorsorgen)



17:50 - 18:15 Uhr

### OPTIMAL ABGESICHERT

Welche Versicherung wird wann empfohlen? Auf was sollte ich in welchem Alter achten? Empfehlungen und Tipps zur Optimierung.

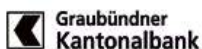


19:40 - 20:00 Uhr

### BAUKASTEN FÜR EIN GÜLTIGES TESTAMENT

Was muss ich beachten, damit mein Testament gültig ist? Wie frei bin ich in meiner Nachlassregelung?

Eine Aktion von Samedia in Zusammenarbeit mit:



- Abdicaziun dall'antieriura cumissiu da baghegiar: Pareri dalla cumissiu da gestiun
- Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

*Il president dil cussegl da vischnaunca*

### Zonas dil spazi d'aua

**Gliendisdis, ils 29 d'avrel 2024 ha liug allas 20.15 en Halla Cons** ina informaziun davart las zonas dil spazi d'aua. Ei settracta d'ina informaziun ch'ei drizza da specialmein als cultivaders ed allas cultivadras da terren sco era als possessurs ed allas possessuras da prau. A caschun dall'orientaziun vegn orientau davart la nova zona dil spazi d'aua ch'ei previda per liung da flums, dutgs, uals ed autras auas surterranas en vischnaunca. Tuttas e tuts cultivaders da terren sco era possessurs da prau ein envidai a quella sera d'orientaziun.

*Departament d'agricultura Disentis/Mustér*

### Santeri Sogn Gions Mustér – Sclamada da fossas

Per saver realisar la fossa communabla en santeri da Sogn Gions vegnan las fossas sisum santeri, las qualas il temps da ruuas ei spiraus, sclamadadas.

Tenor las prescripziuns digl art. 12 dalla lescha davart il sarar ed igl uorden da santeri dalla vischnaunca da Mustér munta il temps da ruuas per fossas 20 onns.

Las suandontas fossas en santeri Sogn Gions vegnan sli-giadas:

- Agnes Herzog-Schuoler
- Cecilia Desax
- Hedwig Lutz
- Ida Lechmann-Pedretti

Nus supplichein ils vegnetsuenter resp. talas persunas ch'ein responsablas per las fossas d'allontanar cruschs, monuments e fluras entochen ils **26 d'avrel 2024** ni d'informar igl uffeci infrastruttura co igl ei da proceder. Las ramas dallas fossas vegnan demontadas entras la vischnaunca, medemamein tuttas cruschs e monuments ch'ein buca vegni allontanai entochen ils 27 d'avrel 2024.

Nus supplichein Vus da prender enconuschientscha ed engraziem gia ordavon per Vossa collaboraziun e Vossa capientscha.

*Uffeci infrastruttura e baghegiar Disentis/Mustér*

### Tagl da lenna – serrada dalla via Plaun Menisch

Muort lavurs da transport da lenna cun suga vegn la via da Plaun Menisch ad esser serrada pil traffic motorisau sco era pil traffic plaun. Las lavurs han prevedentamein liug el decuors dallas proximas 3-4 jamnas. Pertuccau ei il tschancun da Plaunca Su – Pardi sco era Fontanetas – Plaun Menisch. Per damondas urgentas eis ei da contactar il selvicultur Simon Cathomen, Telefon; 081 920 36 41.

Bien engraziament per l'enconuschientscha e capientscha.

*Uffeci forestal Disentis/Mustér*

### Dumbraziun dallas habitaziuns vitas

Igl uffeci federal da statistica meina puspei atras ina dumbraziun dallas habitaziuns vitas. Possessurs da casas ni adminstraziuns d'immobillas che han pigl 1. da zercladur 2024 habitaziuns ni casas d'ina famiglia vitas ein obligai da comunicar quei per telefon 081 920 36 36 ni a scret all'adminstraziun communal entochen sil pli tard ils **3 da zercladur 2024**.

Sco habitaziuns vitas el senn da quella dumbraziun vegnan quintadas tut las habitaziuns mobiliadas ni buca

mobiliadas, las qualas adempleschan las suandontas ducundiziuns:

- habitaziuns ni casas d'ina famiglia ch'ein pil di da controlla (01-06-2024) vitas, denton habitablas e
- ch'ein pil di da controlla (01-06-2024) screttas ora per schar a tscheins permanentamein per minimalmein treis meins ni venalas.

Nus engraziem per la cooperaziun.

*Adminstraziun communal*

### Evang.-Reformierte Kirchgemeinde Cadi

ADATG: il termin dils 27 d'avrel vegn stuschaus!

**NIEV: Suentermiezdi da cant cun Regina Wilms, sonda, ils 11 da matg 2024** allas 14.00-17.00 el Center Aua Viva, Via Raveras 25, Disentis/Mustér

ACHTUNG: der Termin vom 27. April 2024 wird auf Mai 2024 verschoben!

**NEU: Singnachmittag mit Regina Wilms, Samstag, 11. Mai 2024** von 14–17 Uhr im Begegnungszentrum Aua Viva, Via Raveras 25, Disentis/Mustér

### Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn

#### Topps EURO 2024 - buorsa da brat

Neu era ti en biblioteca e bratta tes taccaders da Topps cun auters fans da ballapei!

**Mardis, ils 7 da matg 2024 allas 15.30 –17.00 uras.** Sin tia viseta selegra *Il team dalla biblioteca*

### Corporaziun d'alp Cristallina

Cordiala invitaziun tier nossa radunonza generala da proprietaris da dretgs d'alp che ha liug **venderdis, ils 10.5.2024** allas 20.00 ell'ustria Cresta a Segnas.

Sco usitau vegn purschiu ina tscheina a tuts presents. Propostas san vegnir inoltradas a scret al president Anselm Sialm tochen ils 8.5.2024.

Sin stedia participaziun selegra la suprazonza

### Uniun da tiradurs Sedrun-Tujetsch

#### Pusseivladads da sittar igl obligatori e campester 2024

Obligatori: Sonda, ils 4 da matg allas 18:00-18:45  
Pré campester: Mesjamna, ils 15 da matg allas 18:30-19:30  
Campester: Venderdis, ils 24 da matg allas 18:00-20:00  
Campester: Sonda, ils 25 da matg allas 17:00-19:00  
Obligatori e campester: Venderdis, ils 31 da matg allas 18:30-20:00

Obligatori e campester: Mesjamna, ils 12 da zercladur allas 18:30-19:30

Obligatori e campester: Venderdis, ils 23 d'uost allas 18:00-19:30

Cun plascher beneventein nus tiraduras e tiradurs el stan da sittar La Resgia a Sedrun.

### Societad sempla Alp Run Disentis/Mustér

La radunonza generala ha liug ils 13-5-2024.

### Uniun d'exposiziun da biestga

**Ils 4-5-2024, Pustget, Trun**

Siehe unter Trun!



FALERA

[www.falera.net](http://www.falera.net)

### Damonda da baghegiar

**Nr. 2024-0008**

**Di da publicaziun: Venderdis, ils 26 d'avrel 2024**

Petent: Häuselmann Stephan

Architect/ Chirchägger 20, 8580 Hefenhofen

Representant: ateBO AG

Baghetg: Engelgasse 20, 9000 St. Gallen

Remplazzament dil scaldament: nova pompa da scaldar cun aria ed aua, sco era remplazzament dallas finiastras

Damondas supplementaras: –

Parcela/zona: 379 / Wohnzone 2

Quartier/Via: Via Prau da Cuort 29

Termin d'exposiziun: 26-04-2024 - 16-05-2024

Lubientschas supplementaras che basegnan ina coordinaziun: -

### Protestas:

Concernent il dretg public ein da far a scret duront il temps d' exposiziun alla suprazonza communal. Investa dils plans sa vegnir priu sin canzlia communal.

### Baugesuch

**Nr. 2024-0008**

**Datum der Publikation: Freitag, 26. April 2024**

Gesuchsteller: Häuselmann Stephan

Architekt/ Chirchägger 20, 8580 Hefenhofen

Vertreter: ateBO AG

Bauvorhaben: Heizungersatz: Neue Luft Wasser

Wärmepumpe sowie Fensterersatz

Zusatzbewilligungen: –

Parzelle/Zone: 379 / W2

Quartier/Strasse: Via Prau da Cuort 29

Auflagefrist: 26.04.2024 – 16.05.2024

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen: –

### Einsprachen:

Öffentlich-rechtliche Einsprachen schriftlich während der Auflagefrist zuhanden des Gemeindevorstandes einzureichen. Die Pläne können auf der Gemeindekanzlei eingesehen werden.

### Sanaziun Via Dual sut/Via Scarsaluis – Impediments muort lavurs da construcziun

Naven dils 6 da matg 2024 entscheivan las lavurs da construcziun en connex cun la sanaziun dalla Via Dual sut/Via Scarsaluis.

Eventuals sviaments vegnan signalisai entras la fatschenta da baghegiar. Nus supplichein da risguardar las signalisaziuns e suandar als muossavias.

Ils possessurs pertuccai ein informai sur dils termins, menaschi e sviaments. Plinavon ein tuttas informaziuns cun program da construcziun era publicadas naven dad oz sin nossa pagina d'internet [www.falera.net](http://www.falera.net). Las actas ed ils programs da construcziun vegnan actualisai cun-tinuadamein tenor andament ed influenzas da l'aura. Bien engraziament per la capientscha.

*La suprazonza communal*


### Sanierung Via Dual sut/Via Scarsaluis – Behinderung aufgrund Bauarbeiten

Ab dem 6. Mai 2024 beginnen die Bauarbeiten der Sanierung Via Dual sut/Via Scarsaluis.

Allfällige Umleitungen werden durch die Bauunter-

Damondas/Fragen?  
fus@somedia.ch





**coray holzbau ag**  
**ilanz**

**Die Schreinerei und Zimmerei aus Ilanz.**

**Coray Holzbau AG**  
T 081 920 02 02  
info@coray.swiss

Mit uns in die neue Ära: [coray.swiss/jobs](http://coray.swiss/jobs)



Markus Coray



Corsin Coray



Silvan Coray

## Ein neues Kapitel beginnt

Wir freuen uns, mitteilen zu können, dass wir – Corsin und Silvan Coray – die Leitung der Coray Holzbau AG rückwirkend auf den 1. Januar 2024 von Markus Coray übernommen haben. Mit einem frischen Blick und demselben Qualitätsanspruch wie die vergangenen 55 Jahre setzen wir die Familientradition fort. Gemeinsam mit unseren Mitarbeitenden sind wir bereit, die erfolgreiche Zusammenarbeit mit unseren Kunden und Geschäftspartnern weiterzuführen.

Unserem Vater Markus danken wir für sein grosses Engagement in den letzten Jahren. Unter seiner Führung wurde die Coray Holzbau AG zu dem, was sie heute ist. Wir freuen uns sehr, die Holzbau-Tradition unter Leitung der 3. Generation fortführen zu dürfen.

Freundliche Grüsse,  
Corsin und Silvan Coray



plazzas.gr.ch

# GRISCHUN

Uffizi da construcziun bassa tschertga in/a  
**Stradina u stradin (100 %)**

Infurmaziuns detagliadas chattais Vus sut [plazzas.gr.ch](http://plazzas.gr.ch)



### Nus luvrein per Vossa segirtad

**Staziun Trun**  
notgs dils 29/30 d'avrel 2024 – 3/4 da matg 2024

**Manteniment dils binaris cun maschinas**

Per ch'il traffic da trens vegn buca impediud durant il di, ston las lavurs urgentamein necessarias vegnir fatgas la notg. Nus sedein denton breigia da reducir la canera sin in minimum. Grond engraziament per Vossa capientscha.

Il termin indicai san sespustar sin fundament dall'aura ni pervia da midadas nunprevedidas el plan da construcziun.

Ina survesta dallas lavurs da construcziun dalla Viafier retica anfleis Vus sin [www.rhb.ch/bauarbeiten](http://www.rhb.ch/bauarbeiten).

**Viafier Retica  
Infrastructura**

# HELVESKO

## Die Bequemschuhe

Wir sind ein schweizweit tätiges Unternehmen für Bequemschuhe. Der Familienbetrieb mit Hauptsitz in Reiden LU führt 14 Fachgeschäfte und einen Onlineshop. Für das **Fachgeschäft in Chur** suchen wir **per sofort** Sie als

### Detailhandelsfachperson (w/m/d) 40 – 100%

**Ihr Aufgabengebiet**

- Verkaufsberatung von Bequemschuhen
- Bestellwesen und Wareneingangskontrolle
- Warenpräsentation
- Bedienung der Kasse



Vollständiges Stelleninserat entnehmen Sie auf unserer Webseite.  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

HELVESKO AG | Kreuzmatte 10 | CH-6260 Reiden | Tel. 061 816 98 88

## Jetzt informieren: [sos-kinderdorf.ch](http://sos-kinderdorf.ch)




## HARMONY

### PARTNERVERMITTLUNG

### Liebe sucht Liebe

**Wir begleiten Dich gerne persönlich und ganz diskret.**

**Astrid Heim 079 907 93 02**

[www.harmoniypartnervermittlung.ch](http://www.harmoniypartnervermittlung.ch)



nehmung signalisiert. Bitte beachten Sie die Signalisierung und folgen Sie der Wegweisung. Die betroffenen Grundeigentümer sind über Termine, Ablauf und Umleitungen informiert. Des Weiteren sind sämtliche Informationen mit Bauprogramm ab heute auch auf unserer Homepage [www.falera.net](http://www.falera.net) abrufbar. Die Unterlagen und Bauprogramme werden je nach Ablauf und Witterung laufend aktualisiert. Besten Dank für das Verständnis. *Der Gemeindevorstand*

### Rimnada da rauba blocconta

Sonda, ils 4 da matg 2024 dallas **8.00-11.00** sa vegnir dismiss rauba blocconta.

Ils containers per dismetter la rauba vegnan tschentai si sil **parcadi Fandrels**.

Sco rauba blocconta da dimensiun pli gronda che sa vegnir dismissa gratuitamein valan rumians da casa ch'ins sa buca surdar al survetsch da rimnada regular, perquei ch'els ein u memia gronds ni memia grevs.

Ils suandonts rumians astgan en mintga cass buca vegnir dismiss el rom da rimnadas da rauba blocconta: **rumians da casa e rumians industrials, material d'embelladi sco plastic ni stiropor, il plastic dallas ballas da silo, lenna da construcziun, vanzadiras da lenna, teppis stendi, material d'isolar, liquids, ieli, colurs, crappa, tievlas, battarias dil tenercasa ed autra rauba semeglionta.**

Grondas dimensiuns da rumien bloccont che seresultan ord rumidas, spazzadas ni renovaziuns da casas eav. san buca vegnir dismissas cun la rimnada dalla vischnaunca.

Ella vischnaunca da Falera sa en connex cun la rimnada da rauba blocconta vegnir dismiss aunc supplementarmein las suandontas caussas:

apparats electricis gratuit

batterias da motos frs. 5.-- per toc

batterias d'auto pign/grond frs. 10.--/20.-- per toc

pneus da privats senza gaveglias frs. 5.-- per toc

pneus da privats cun gaveglias frs. 10.-- per toc

Quella rauba vegn dismissa separau dalla rauba blocconta entras ils luvvers communal.

Ils luvvers communal han l'incumbensa da visar avos rauba che corrispunda buca als criteris da rumien bloccont. Nus supplichein per enconuschientscha.

*La suprastanza communal*

### Sperrgutsammlung

Am **Samstag, 4. Mai 2024** von **8.00-11.00 Uhr** findet eine Sperrgutsammlung statt.

Die Abfuhrcontainer werden **auf dem Parkplatz Fandrels** (am Dorfeingang) aufgestellt.

Die Gratisentsorgung von Grobsperrgut bezieht sich auf Hauskehricht, das wegen seiner Abmessungen oder seines Gewichtes nicht dem regulären Sammeldienst übergeben werden kann.

Auf keinen Fall dürfen im Rahmen von Sperrgutsammlungen folgende Kehrrichtarten entsorgt werden:

**Haus- oder Gewerbekehricht, Verpackungsmaterial wie Plastik, Styropor, Siloballenplastik, Bauholz, Holzabfälle, Spannteppiche, Isolationsmaterial, flüssige Stoffe, Öle, Farben, Steine, Ziegel, Haushaltsbatterien und ähnliches.**

Grössere Mengen von Sperrgut, die aus Hausräumungen, -abbrüchen, -renovationen usw. anfallen, können nicht mit der Sperrgutsammlung der Gemeinde entsorgt werden.

In der Gemeinde Falera können im Zusammenhang mit der Sperrgutsammlung noch zusätzlich folgende Sachen entsorgt werden:

Elektroschrott gratis

Motorradbatterien

Fr. 5.-- pro Stück

Autobatterien klein/gross Fr. 10.--/20.-- pro Stück

Pneus von Privaten ohne Felgen Fr. 5.-- pro Stück

Pneus von Privaten mit Felgen Fr. 10.-- pro Stück

Dieser Abfall wird gesondert von der Sperrgutsammlung durch die Gemeindearbeiter entsorgt.

Die Gemeindearbeiter sind angewiesen, Sammelgut, welches nicht den Sperrgut-Kriterien entspricht, zurückzuweisen.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

*Der Gemeindevorstand*

### la fermata Falera

*Avrell/April*

21. 15.00 Von der Säftelehre zur modernen Medizin. 1850-2020, medizinische Betreuung einer Bündner Bergregion im Wandel der Zeit. Vortrag zum Buch, Martin Tomaschett.

17.00 Finissage exposiziun d'art / Finissage Kunstausstellung

*December/Dezember*

15. Singvögel - Kinderlieder mit Pfiff

### Vischnaunca burgheisa Falera

**Radunonza generala, mesjamna, ils 15.5.2024,**

19.00 en la fermata a Falera.

### Tractandas

1. Beinvegni

2. Elecziun d'in dumbravuschs

3. Approbaziun dalla gliesta da tractandas

4. Informaziun pertuccont la tecnologia antenna 5G da signur Rolf Hefti dalla Swisscom Schweiz AG

5. Decisiun pertuccont la damonda d'engrondaziun e midada digl indrez per telefonia mobila dalla Swisscom Schweiz AG cun ina nova petga ed antenna da 5G, reservuar d'aua Clis, Via Pardi 5, Falera

6. Varia

Cordialmein envida

*la suprastanza*

### Uniun da tir Laax-Falera

**Tir Obligatoric 2024** > Mira sut/Siehe unter Laax!



*Anceinza/Auffahrt*

**Venderdis, ils 10 da matg 2024**  
**Freitag, 10. Mai 2024**

**Fin da redacziun/Redaktionsschluss:**  
Pleivs ed uniuns/Pfarreien und Vereine: Gliendisdis/Montag, 6. 5. 2024, 14 Uhr.  
Canzlias communalas/Gemeindekanzleien: Mardis/Dienstag, 7. 5. 2024, 10 Uhr.



**Manche Dinge werden nicht älter, nur besser.**  
**20-Jahr-Jubiläum - wir gratulieren!**

Steafan Michael, [steafan.michael@mobiliar.ch](mailto:steafan.michael@mobiliar.ch)

Generalagentur Chur

Urs Fetz

Theaterweg 11, 7000 Chur

T 081 254 21 11, [chur@mobiliar.ch](mailto:chur@mobiliar.ch)

[mobiliar.ch](http://mobiliar.ch)

**die Mobiliar**





## Instandhaltung Mechanik (w/m/d)

**Pensum: 80% oder mehr | Hydro Surselva | Tavanasa**

**Einen Beitrag zur Energiezukunft leisten.** Dein handwerkliches Können rund um die Mechanik, deine Begeisterung und dein Engagement kannst du aktiv einbringen und übernimmst Verantwortung in der Instandhaltung. Die Kraftwerksanlagen bieten dir spannende und herausfordernde Aufgaben sowie die Freiheit und Flexibilität, eigene Ideen einzubringen und umzusetzen.

### Aufgaben und Verantwortlichkeiten

- Selbständige und fachgerechte Durchführung von Instandhaltungs- und Erneuerungsarbeiten an mechanischen Anlagen
- Montage und Inbetriebnahme von neuen Komponenten
- Ausführung und Begleitung von Projektarbeiten für Instandhaltungs- und Investitionsvorhaben
- Gewährleistung einer raschen und kompetenten Behebung von Störungen
- Bereitschaft zur Leistung von Pikettdienst

### Profil und Fähigkeiten

- Abgeschlossene 4-jährige technische Berufslehre mit Fachrichtung Mechanik
- Mehrjährige Berufserfahrung als Mechaniker im Industriebereich
- Kenntnisse im Bereich Hydraulik sowie Elektro- und Automatisierungstechnik
- Vernetztes Denken und rasche Auffassungsgabe
- Effiziente, selbständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Gute Kenntnisse und keine Berührungängste im Umgang mit digitalen Arbeitsmitteln
- Aufgeschlossener Teamplayer

Beruflich umpolen lohnt sich – wir warten mit Spannung auf deine Bewerbungsunterlagen. Roger Hofer freut sich auf deine Bewerbung.

### Über das Team

Es erwartet dich ein eingespieltes und regional verankertes Team von Fachspezialisten. Darüber hinaus hast du die Möglichkeit, dir Spezialwissen anzueignen und persönlich wie auch fachlich weiterzuentwickeln. Ein Team von Fachspezialisten unterstützt dich und bietet dir eine grosse Erfahrung sowie ein kollegiales Arbeitsklima in einem professionellen und innovativen Umfeld der Instandhaltungen und Revisionen.

Bewerbungen von Personaldienstleistern können wir leider nicht berücksichtigen, daher werden nur Direktbewerbungen entgegengenommen.

### Ansprechperson



Roger Hofer  
Senior Manager Talent Acquisition  
roger.hofer@axpo.com  
+41 56 200 35 33





## Damondas da baghegiar

### Exposiziun publica dils plans

26 d'avrel 2024 entochen ils 16 da matg 2024

### Liug d'exposiziun

Duront ils temps d'avertura ordinaris, Vischnaunca Ilanz/Glion, Casa Cumin, 3. alzada, partiziun planisaziun e construcziun

### Recuors

Recuors da dretg public en scret e motivau entochen ils 16 da matg 2024 agl Uffeci da baghegiar, Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

### Patruna da construcziun

Walter Capeder, Sum Vitg 8, 7112 Duvin

#### Object

indrez fotovoltaic sin il tetg e vid la fatschada, Sum Vitg 8, 7112 Duvin, parcella nr. 3071

#### Zona

zona dil vitg

### Patruna da construcziun

Maya Capeder, Sum Vitg 11, 7112 Duvin

#### Object

indrez fotovoltaic sin il tetg e vid la fatschada, Sum Vitg 11, 7112 Duvin, parcella nr. 3063

#### Zona

zona dil vitg

### Patruna da construcziun

RhB Immobilien AG, Bahnhofstrasse 25, 7001 Cuera

#### Object

disfatga dil baghetg dalla staziun e dil kiosc, Bahnhofstrasse 23/25, 7130 Glion, parcella nr. 15395

#### Zona

zona centrala staziun, ulteriur territori communal, zona per baghetgs e stabiliments publics

### Patruna da construcziun

Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

#### Object

transformaziun dil plaz dalla staziun, Bahnhofstrasse, 7130 Glion, parcella nrs. 15395/512/236

#### Zona

zona centrala staziun, zona centrala, ulteriur territori communal, zona per baghetgs e stabiliments publics

### Patruna da construcziun

RhB Immobilien AG, Bahnhofstrasse 25, 7001 Cuera

#### Object

Niev edifizis dalla staziun, Bahnhofstrasse, 7130 Glion, parcella nr. 15395

#### Zona

zona centrala staziun, ulteriur territori communal, zona per baghetgs e stabiliments publics

### Lubientschas supplementaras

#### che ston vegnir coordinadas

damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug, Uffeci da militar e da protecciun civila

### Patruna da construcziun

Gabriel Casutt, Via Curtginatsch 9, 7155 Ladir

#### Object

Sanar il tetg cun indrez fotovoltaic, renovar la fatschada e catramar la via, Via Curtginatsch 9, 7155 Ladir, parcella nr. 4202

### Zona

Zona d'engrondiment dil vitg  
**Lubientschas supplementaras**  
**che ston vegnir coordinadas**  
Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

## Baugesuche

### Öffentliche Planaufgabe

26. April 2024 bis 16. Mai 2024

### Auflageort

Während den ordentlichen Öffnungszeiten, Gemeinde Ilanz/Glion, Rathaus, 3. OG, Abteilung Planung und Bau

### Einsprachen

Öffentlich-rechtliche schriftlich und begründet bis am 16. Mai 2024 an das Bauamt, Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

### Bauherrschaften

Walter Capeder, Sum Vitg 8, 7112 Duvin

#### Baubjekt

PV-Anlage auf Dach und Fassade, Sum Vitg 8, 7112 Duvin, Parzelle Nr. 3071

#### Zone

Dorfzone

### Bauherrschaften

Maya Capeder, Sum Vitg 11, 7112 Duvin

#### Baubjekt

PV-Anlage auf Dach und Fassade, Sum Vitg 11, 7112 Duvin, Parzelle Nr. 3063

#### Zone

Dorfzone

### Bauherrschaften

RhB Immobilien AG, Bahnhofstrasse 25, 7001 Chur

#### Baubjekt

Abbruch Bahnhofgebäude und Kiosk, Bahnhofstrasse 23/25, 7130 Ilanz, Parzelle Nr. 15395

#### Zone

Kernzone Bahnhof, Zone übriges Gemeindegebiet, Zone für öffentliche Bauten und Anlagen

### Bauherrschaften

Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

#### Baubjekt

Neugestaltung Bahnhofplatz, Bahnhofstrasse, 7130 Ilanz, Parzelle Nrn. 15395/512/236

#### Zone

Kernzone Bahnhof, Kernzone, Zone übriges Gemeindegebiet, Zone für öffentliche Bauten und Anlagen

### Bauherrschaften

RhB Immobilien AG, Bahnhofstrasse 25, 7001 Chur

#### Baubjekt

Neubau Bahnhofgebäude, Bahnhofstrasse, 7130 Ilanz, Parzelle Nr. 15395

#### Zone

Kernzone Bahnhof, Zone übriges Gemeindegebiet, Zone für öffentliche Bauten und Anlagen

### Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung, Amt für Militär und Zivilschutz

### Bauherrschaften

Gabriel Casutt, Via Curtginatsch 9, 7155 Ladir

#### Baubjekt

Dachsanierung mit Photovoltaik Anlage, Fassadenrenovation und Zufahrt Asphaltierung, Via Curtginatsch 9, 7155 Ladir, Parzelle Nr. 4202

### Zone

Dorferweiterungszone  
**Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen**  
Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

## Decisiuns dil parlament communal Ilanz/Glion cun dretg da referendum

A caschun dalla sesida dils 17 d'avrel 2024 ha il parlament communal Ilanz/Glion priu las suandontas decisiuns ch'ein suttamessas al dretg da referendum facultativ:

- approbaziun dalla revisiun parziala dalla lescha da pumpiers dalla vischnaunca Ilanz/Glion;
- approbaziun dalla lescha davart il traffic ed il parcar dalla vischnaunca Ilanz/Glion.

Tenor art. 32 e 33 dalla constituziun communal san 150 votantas e votants far diever dil dretg da referendum encunter quella decisiun enteifer 30 gis dapi la publicaziun. Ils documents stattan a disposiziun sin la pagina d'internet dalla vischnaunca sut [www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch) ni san vegnir retratgs tier l'administraziun communal Ilanz/Glion. *Vischnaunca Ilanz/Glion*

## Beschlüsse des Gemeindeparlaments Ilanz/Glion mit Referendumsrecht

Das Gemeindeparlament Ilanz/Glion hat anlässlich der Sitzung vom 17. April 2024 folgende Beschlüsse gefasst, die dem fakultativen Referendum unterliegen:

- Genehmigung der Teilrevision des Feuerwehrgesetzes der Gemeinde Ilanz/Glion;
- Genehmigung des Gesetzes über die Verkehrsordnungen und die Parkierung der Gemeinde Ilanz/Glion.

Gemäss Art. 32 und 33 der Gemeindeverfassung können 150 Stimmberechtigte innert 30 Tagen seit der Publikation das Referendum dagegen ergreifen. Die Akten sind auf der Webseite der Gemeinde unter [www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch) aufgeschaltet oder können bei der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion bezogen werden.

*Gemeinde Ilanz/Glion*

## «Coop Gemeinde Duell»

L'occurrentza «Coop Gemeinde Duell» ha liug digl **1. da matg 2024 entochen ils 2 da zercladur 2024**. Mintga minuta quenta! Gida ad Ilanz/Glion entras moviment e sport da gudignar. Ina grondiusa purschida gratuita stat a disposiziun per rimnar minutas da moviment sur l'app.

Ulteriuras informaziuns:

[www.coopgemeindeduell.ch](http://www.coopgemeindeduell.ch) > Gemeinden 2024 > Ilanz/Glion *Vischnaunca Ilanz/Glion*

## «Coop Gemeinde Duell»

Das «Coop Gemeinde Duell» findet vom **1. Mai 2024 bis 2. Juni 2024** statt.

Jede Minute zählt! Verhelfe Ilanz/Glion durch Bewegung und Sport zum Sieg. Tolle Angebote stehen kostenlos zur Verfügung, um so viele Bewegungsminuten über die App wie möglich zu sammeln.

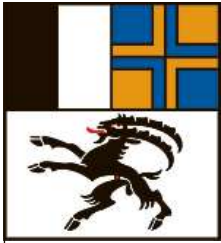
Weitere Informationen:

[www.coopgemeindeduell.ch](http://www.coopgemeindeduell.ch) > Gemeinden 2024 > Ilanz/Glion *Gemeinde Ilanz/Glion*

## «Städtlilauf a Glion» – impediments da traffic

Sonda, ils 11 da matg 2024, ha il «Städtlilauf a Glion» liug. Per las preparativas resta ina part dalla Städtlistrasse vendergis, ils 10 da matg 2024, naven dallas 08.00 entochen dumengia, ils 12 da matg 2024, allas 17.30





plazzas.gr.ch  
**GRISCHUN**



# ENSEMEN

*per il Grischun*



**Dauervermietung in Obersaxen**  
(Meierhof/Undertor)

Ab sofort

**4½-Zimmer-Wohnung**

Maisonettewohnung im OG/DG  
2 Balkone und Garage

Auskunft erteilt gerne  
Fam. Brunold  
081 933 11 53 / 079 702 11 19

Da schar vi a Trun-Fabrica  
sils 1.10.2024

**Habitaziun suttetg 5.5-stanzas**

135 m<sup>2</sup>, tscheins fr. 2050.– il meins  
Nat. 079 253 54 26, G. Cagienard

## Vals

Die Gemeinde Vals sucht **per 1. September 2024** oder nach Vereinbarung einen  
initiativen und einsatzfreudigen

### Gemeindemitarbeiter als Brunnenmeister (m/w)

#### Ihre Aufgaben

- Betrieb, Unterhalt und Aufsicht aller Infrastruktur der Wasserversorgung
- Kontroll- und Überwachungsarbeiten im Rahmen der Qualitätssicherung
- Organisation und Ausführung von Kleinbaustellen sowie Unterhaltsarbeiten
- Stellvertretung für den Klärwärter und Hauswart
- Mitarbeit beim Haus- und Werkdienst

#### Ihr Profil

- Abgeschlossene Berufslehre
- Eidg. Fachausweis als Brunnenmeister oder die Bereitschaft, diese Ausbildung zu absolvieren
- Pflichtbewusstes und sorgfältiges Arbeiten
- Belastbar / teamfähig / selbstständig / Pikettbereitschaft (Wohnsitz im Versorgungsgebiet)
- Bereitschaft für Samstags- und Sonntagsarbeit

#### Wir bieten

- Eine verantwortungsvolle, selbstständige und abwechslungsreiche Stelle
- Zeitgemässe Anstellungs- und Arbeitsbedingungen
- Umfassende Einführung in Ihr neues Arbeitsumfeld
- Motiviertes, eingespieltes Team

Für nähere Auskünfte steht Ihnen das Bauamt Vals, Stefan Stoffel, unter  
Telefon 081 920 77 09, gerne zur Verfügung.

Ist Ihnen die sichere Versorgung von rund 1000 Einwohnern mit Trinkwasser wichtig?  
Dann freuen wir uns auf die Zustellung Ihrer kompletten Bewerbungsunterlagen bis  
17. Mai 2024 an:

Gemeinde Vals, Bauamt, z. Hd. Stefan Stoffel, Postfach 17, 7132 Vals

Elektronische Bewerbung an: [bauamt@vals.ch](mailto:bauamt@vals.ch)

#### Mietobjekt

Attraktive Gewerbefläche im „Einkaufszentrum  
Isola Schluain“ / 7151 Schluain, Nutzfläche 192m<sup>2</sup>.

Preis: Auf Anfrage  
Bezug: Nach Vereinbarung

Interesse?  
CONFIDA Immobilien AG  
Kirchstrasse 3, Postfach 40  
FL-9490 Vaduz  
+423 235 83 62 | [immof@confida.li](mailto:immof@confida.li)  
[www.confida.li](http://www.confida.li)



Details



## Zu vermieten in Flond ab 1. Juli 2024

Grosszügige, helle 5,5-Zimmer-  
Dachwohnung. Koch/Wohnbereich,  
4 Schlafzimmer, WC-Bad, WC/Dusche,  
Galerie, Balkon und 2 Parkplätze.

Bei Interesse:  
Fam. Chistell-Darms  
079 923 05 63



serrada. La via vegn serrada naven dalla Gassa Steffan Gabriel tochen tier la Städtlibeiz. Ultra da quei stattan ils parcadis per liung dalla Via Fussau / Porta Sura e Ringmuerstrasse vendergis, ils 10 da matg 2024, naven dallas 08.00 buc a disposiziun.

Sonda, ils 11 da matg 2024, naven dallas 08.00 vegn igl entir marcau vegl, la Ringmuerstrasse sco era la Via Fussau sin l'altezia dalla Porta Cotschna serrada per tut il traffic. Naven dallas 12.00 vegnan supplementarment la Via Bual sco era la Via Hans Erni entochen tier la cruschada ella Via da Scola serradas per l'occurrenza da cuorer.

Per tut ils autos privats stattan ils parcadis publics sonda, ils 11 da matg 2024, a disposiziun gratuitamein. Nus supplichein da risguardar la signalisaziun ed engraziein per Vossa capientscha.

*Polizia communal Ilanz/Glion*

### «Städtlilauf a Glion» – Verkehrsbehinderungen

Am Samstag, dem 11. Mai 2024, findet der «Städtlilauf a Glion» in Ilanz statt. Für Aufbauarbeiten wird ein Teil der Städtlistrasse von Freitag, 10. Mai 2024, 08.00 Uhr bis Sonntag, 12. Mai 2024, 17.30 Uhr gesperrt. Die Sperrung erfolgt für alle Verkehrsteilnehmer, ab der Gassa Steffan Gabriel bis zur Städtlibeiz. Des Weiteren stehen die Parkplätze an der Via Fussau / Obertor und entlang der Ringmuerstrasse ab Freitag, 10. Mai 2024, 08.00 Uhr nicht zur Verfügung.

Am Samstag, dem 11. Mai 2024, ab 08.00 Uhr wird die gesamte Altstadt, die Ringmuerstrasse sowie die Via Fussau ab Höhe der Porta Cotschna für jeglichen Verkehr gesperrt. Ab 12.00 Uhr bis 19.00 Uhr wird zusätzlich die Via Bual sowie die Via Hans Erni bis zur Kreuzung in die Schulstrasse für die Laufveranstaltung gesperrt.

Die öffentlichen Parkplätze sind am Samstag, dem 11. Mai 2024, kostenlos nutzbar.

Wir bitten Sie, die Signalisation zu beachten und danken für Ihr Verständnis. *Gemeindepolizei Ilanz/Glion*

### Fiera a Glion

**Mesjamna, igl 1. da matg 2024** ei fiera a Glion. La via Centrala naven dalla cruschada Rätia e la via dil Glogn entochen avon la moda Decurtins e la Piazza Cumin entochen sur la fontauna ein serradas per tut il traffic naven dallas 06.00 entochen las 19.00 (era per habitontas e habitonts en quei perimeter).

Per tut ils autos privats stattan ils parcadis publics a disposiziun gratuit quei gi. Plirs parcadis gratuits sesanflan dalla vart seniastra dil Rein sco era egl areal Fontanivas en vischinonza dil bogn aviert.

Nus engraziein per Vossa capientscha e selegrein sin in seveser alla fiera nua ch'ina vasta puschida cun varga 40 stans spetga Vus. *Vischnaunca Ilanz/Glion*

### Warenmarkt in Ilanz

Am **Mittwoch, dem 1. Mai 2024**, findet in Ilanz der Warenmarkt statt. Die Via Centrala ab Kreuzung Rätia und die Glennerstrasse bis Moda Decurtins, sowie der gesamte Landsgemeindeplatz bis oberhalb des Stadtbrunnens sind von 06.00 bis 19.00 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt (auch für Anwohnerinnen und Anwohner).

Die öffentlichen Parkplätze sind an diesem Tag kostenlos nutzbar. Linksseitig des Rheins und im Areal Fontanivas beim Schwimmbad stehen weitere Parkplätze kostenlos zur Verfügung.

Wir danken für Ihr Verständnis und freuen uns auf Ihren Besuch. Über 40 Warenstände bieten Ihnen ein abwechslungsreiches Angebot. *Gemeinde Ilanz/Glion*

### Cassaziun da fossas sil santeri a Siat

Sebasond als artechels 14 e 15 dalla lescha da sepultura Ilanz/Glion e considerond il termin da publicaziun da sis meins, ha la direcziun communal decidu sin proposta dil responsabel da santeri, da rumir entochen sil pli tard la fin october 2024 entginas fossas sil santeri a Siat. La cassaziun pertucca las fossas da suandonts/as defuncts/as:

Cavigelli-Flepp Carmelia,	1917 – 2000
Wellinger-Curtins Plasch,	1937 – 2002
Casanova-Cavigelli Mierta,	1912 – 2003
Heini-Cavigelli Alfons,	1929 – 2004
Curtins Duri,	1947 – 2004
Derungs-Cavigelli Georgina,	1930 – 2004

Percass ch'igl ei buca pusseivel da rumir ina fossa ni l'autra entras ils derivonts ni responsabels, vegn la vischnaunca a far quella lavur per in'indemisaziun pauschala da CHF 200.00. Nus supplichein Vus da s'annunziar per quei intent tier l'administraziun communal Ilanz/Glion. Bien engraziament per la capientscha. *Direcziun communal Ilanz/Glion*

### Grabauflösungen auf dem Friedhof in Siat

Gestützt auf Artikel 14 und 15 des Bestattungsgesetzes der Gemeinde Ilanz/Glion und unter Einhaltung der sechsmonatigen Publikationsfrist hat die Geschäftsleitung auf Antrag des zuständigen Friedhofsverantwortlichen beschlossen, Gräber auf dem Friedhof in Siat bis Ende Oktober 2024 aufzulösen. Namentlich müssen die Gräber von folgenden Verstorbenen aufgelöst werden:

Cavigelli-Flepp Carmelia,	1917 – 2000
Wellinger-Curtins Plasch,	1937 – 2002
Casanova-Cavigelli Mierta,	1912 – 2003
Heini-Cavigelli Alfons,	1929 – 2004
Curtins Duri,	1947 – 2004
Derungs-Cavigelli Georgina,	1930 – 2004

Falls die Räumung des Grabes durch die Angehörigen oder Verantwortlichen nicht möglich ist, wird die Gemeinde die Räumung gegen ein Entgelt von Pauschal CHF 200.00 vornehmen. Melden Sie sich bitte in diesem Fall bei der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion. Besten Dank für das Verständnis. *Geschäftsleitung Ilanz/Glion*

### Carta da hosps per la stad 2024

Proprietaris da habitaziuns da vacanzas sco era menaders da hotels, casas da camps ni campadi san retrer la carta da hosps per la stad 2024 naven d'immediat el biro d'informaziun a Glion. La carta da hosps ei buca valeivla per affittaziuns permanentas.

Ulteriuras informaziuns: Surselva Tourismus Info Glion, Via dil Glogn 22a, 7130 Glion, tel. 081 920 11 05, ilanz@surselva.info *Vischnaunca Ilanz/Glion*

### Gästekarte Sommer 2024

Vermieter von Ferienunterkünfte (Ferienwohnungen, Hotels, Gruppenhäuser, Camping) können die Gästekarte für den Sommer 2024 ab sofort beim Infobüro in Ilanz abholen. Die Gästekarte ist nur für Übernachtungsgäste gültig (keine Dauermieter).

Weitere Informationen: Surselva Tourismus Info Ilanz, Glennerstrasse 22a, 7130 Ilanz, Tel. 081 920 11 05, ilanz@surselva.info *Gemeinde Ilanz/Glion*

### Discussiun da podium

Ils 18 da matg 2024 organisein nus ina discussiun da podium davart il tema democrazia e participaziun.

Quella ha liug allas 19.00 ell'aula dalla casa da scola a Glion. Tut las persunas interessadas ein cordialmain envidadas. *Cummissiun da giuventetgna Ilanz/Glion*

### Podiumsdiskussion

Am 18. Mai 2024 organisieren wir eine Podiumsdiskussion zum Thema Demokratie und Partizipation. Diese findet um 19:00 Uhr in der Aula der Schulanlage in Ilanz statt.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

*Jugendkommission Ilanz/Glion*

### Luvén: Serrada dalla Via Sutvi

En connex cun lavurs da construcziun vegn la Via Sutvi a Luvén, naven dalla via cantunala entochen la cruschada dalla Via Sutcurtings, serrada naven digl 1. da matg 2024 entochen ils 3 da matg 2024 per tut il traffic.

Per ulteriuras informaziuns stat igl uffeci da construcziun bassa communal bugen a Vossa disposiziun sut la numera da telefon 081 920 15 63.

Nus engraziein per Vossa capientscha.

*Vischnaunca Ilanz/Glion*

### Luvén: Strassensperrung Via Sutvi

Infolge Bauarbeiten wird die Via Sutvi in Luvén ab der Kantonsstrasse bis zur Abzweigung Via Sutcurtings voraussichtlich vom 1. Mai 2024 bis zum 3. Mai 2024 für jeglichen Verkehr gesperrt.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen das Gemeindetiefbauamt gerne telefonisch zur Verfügung, Telefon 081 920 15 63.

Wir danken für Ihr Verständnis.

*Gemeinde Ilanz/Glion*

### Occupaziun annuala da localitads ed indrezs communals – Annunziar l'utilisaziun per igl onn da scola 2024/2025

L'ordinaziun d'immobias dalla vischnaunca Ilanz/Glion ei entrada en vigur per igl 1. da schaner 2022. Tenor art. 8 al. 4 dalla lescha d'immobias ein utilisaders che giavischan ina midada dall'occupaziun annuala existenta obligai da s'annunziar tier la vischnaunca. Ultra da quei duei ina renunzia dil diever duront certs meins resp. midadas dil diever era vegnir annunziadas (art. 8 al. 5).

Tarmetter l'annunzia a: reservationen@ilanz-glion.ch Davos termin d'annunzia: mesjamna, ils 22 da matg 2024

**Nus supplichein per in'annunzia da tut ils utilisaders che fan diever sur onn dallas localitads ed indrezs (divergent digl art. 8 al. 4 dalla lescha d'immobias). Quei vala per tuttas localitads ed indrezs dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion, q.v.g. era per stanzas da sesidas. Bien engraziament per la capientscha e Vossa preziada collaboraziun.**

L'occupaziun annuala per ils utilisaders permanentis planisescha il secretariat canzlia ed il secretariat scola entochen sil pli tard miez fenadur 2024. La repartiziun dallas localitads e la confirmaziun retscheivan ils utilisaders medemamein entochen quei termin.

La lescha e l'ordinaziun davart l'utilisaziun dad immobias dalla vischnaunca Ilanz/Glion anfleis Vus sin la pagina d'internet [www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch) (Publicaziuns / Collecziun da leschas). Era il sistem da reservaziun anfleis Vus sin la pagina d'internet dalla vischnaunca.

### Informaziuns davart il diever dallas hallas da gymnastica:

La basa legala prevesa da reducir la tariffa per l'occupaziun annuala per 5 pertschien per mintga meins che la





Die GEVAG betreibt im Kehrlichtheizkraftwerk Trimmis die energetische Verwertung und das thermische Recycling von Abfällen aus Haushalten, Industrie und Gewerbe. Aus der im Abfall enthaltenen Energie produzieren wir CO<sub>2</sub>-neutrale Fernwärme, Dampf und Strom für Private und Unternehmen. Recyclingstoffe werden in den stofflichen Kreislauf zurückgeführt. Die GEVAG ist als grösster Fernwärmeproduzent im Churer Rheintal ein wichtiger Partner in der Umsetzung der Klimastrategie und des «Green Deal» im Kanton Graubünden.

Zur Vervollständigung unseres motivierten und fachkompetenten Schichtteams suchen wir Sie als

## Schichtleiter im 3-Schichtbetrieb

(m/w), 100%

### Ihre Perspektiven

Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem modernen und hochautomatisierten Industrie- und Kraftwerksbetrieb im zukunftsorientierten Umfeld der Umwelt- und Energietechnik sowie eine fundierte Einführung und Schulung in Ihr neues Aufgabengebiet.

Sie werden Teil eines kollegialen und überschaubaren Teams und profitieren von attraktiven Anstellungsbedingungen. Erfahren Sie mehr dazu auf unserer Homepage [gevag.ch/Karriere](http://gevag.ch/Karriere)

### Ihre Herausforderung

In dieser vielseitigen und herausfordernden Position sind Sie für die Überwachung und den Betrieb der Gesamtanlage mit Verbrennung, Umwelttechnik und der Energieproduktion zuständig und setzen die Produktionsziele um. Sie gewährleisten einen effizienten und sicheren Betrieb sowie eine hohe Verfügbarkeit der Anlagen. Als Schichtleiter sind Sie für die fachliche Führung des Schichtteams verantwortlich, führen Kontrollrundgänge aus und wirken bei Instandhaltungs- und Revisionsarbeiten mit.

### Ihre Kompetenz

Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufslehre im Bereich Mechanik, Elektrotechnik oder einem anderen technischen Beruf. Sie haben die Fähigkeit zum vernetzten Denken in der Anlagentechnik und können auch in hektischen Situationen überlegt handeln. Idealerweise bringen Sie bereits Erfahrung im Schichtbetrieb mit. Weiter sind Sie im Besitz eines Führerscheins Kat.B. Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit und gute Kommunikationsfähigkeiten runden Ihr Profil ab.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Christian Brenn, Leiter Produktion, Telefon 081 300 07 91. Senden Sie Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen per Mail an [personalabteilung@gevag.ch](mailto:personalabteilung@gevag.ch)

Stellenangebot: Hotel Posta Rueras

**Wir suchen ab Juni 2024 eine/n Frühstück- und Servicemitarbeiter/in in einem Arbeitspensum von 60 – 100%**

Informationen geben wir gerne auf Anfrage.

*Hotel Posta*

Andrea & Corsin Cavegn

[www.posta-rueras.ch](http://www.posta-rueras.ch) | [info@posta-rueras.ch](mailto:info@posta-rueras.ch)

7189 Rueras | +41 81 949 11 26

## Schreinerei in Falera zu vermieten

Bei Interesse melden bei:

Renatus Casutt

+41 78 832 30 41

[holzbaucasutt@kns.ch](mailto:holzbaucasutt@kns.ch)



Da schar vi a Trun-Fabrica sigl 1. d'october 2024

## Habitaziun suttetg 5½-stanzas

135 m<sup>2</sup>, tscheins fr.2050.– il meins, excl.

**Natel 079 253 54 26, G. Cagienard**

In **Duvin** zu vermieten per 1. Juli 2024

schöne **4½-Zimmer Wohnung**

neue Küche, neues Bad, Waschmaschine und Tumbler, Elektroheizung (gerne an Familie)

Miete: Fr. 700.–

Reformierte Kirchgemeinde Duvin  
**Tel. 078 631 25 09**

**Und plötzlich können Sie nicht mehr aussprechen, was Sie denken.**



**Hirnschlag, Schädel-Hirn-Trauma, Hirntumor: Hirnverletzungen können alle treffen.**

Hilfe für Menschen mit Hirnverletzung und Angehörige. Helfen auch Sie!

Spendenkonto: PC 80-10132-0

IBAN CH77 0900 0000 8001 0132 0



halla da gymnastica vegn buca duvrada, cun excepziun dil meins fenadur. Quella mesira duei promover in'utlisaziun optimada dallas localitads e dils indrezs e permetter a dapli persunas da far diever dallas immobilias disponiblas. En cass da damondas supplichein da prender si contact (reservationen@ilanz-glion.ch).

Las hallas da gymnastica ein serradas ils suandonts gis:

- a caschun da firaus cumandai;
- denter Nadal e Daniev;
- mintgamai quater jamnas naven dalla finiziun digl onn da scola. *Vischnaunca Ilanz/Glion*

### Jahresbelegung Lokalitäten und Anlagen der Gemeinde – Meldung der Nutzung im Schuljahr 2024/2025

Die Immobilienverordnung der Gemeinde Ilanz/Glion ist per 1. Januar 2022 in Kraft getreten. Gemäss Art. 8 Abs. 4 der Immobilienverordnung haben Nutzer, die eine Änderung der bestehenden Jahresbelegung wünschen, sich zu melden. Ebenfalls soll der Verzicht auf die Nutzung während gewisser Monate bzw. diesbezügliche Änderungen gemeldet werden (Art. 8 Abs. 5).

Meldung an: reservationen@ilanz-glion.ch  
Meldeschluss: Mittwoch, den 22. Mai 2024

**Wir bitten sämtliche Nutzer um eine Rückmeldung bezüglich der Jahresbelegung (abweichend zu den Festlegungen in Art. 8 Abs. 4 der Immobilienverordnung). Dies gilt für alle Lokalitäten und Anlagen der Gemeinde Ilanz/Glion, d.h. auch für Sitzungszimmer. Vielen Dank für das Verständnis und Eure wertvolle Zusammenarbeit.**

Die Jahresbelegungspläne der Dauernutzer werden durch das Sekretariat Kanzlei und das Sekretariat Schule bis spätestens Mitte Juli 2024 festgelegt. Die Zuteilung und Bestätigung erfolgt ebenfalls bis zu diesem Zeitpunkt.

Das Gesetz und die Verordnung über die Nutzung von Immobilien der Gemeinde Ilanz/Glion finden Sie auf der Webseite [www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch) (Publikationen / Gesetzessammlung). Ebenfalls ist das Reservationsystem auf der Webseite der Gemeinde aufgeschaltet.

#### Informationen bezüglich Turnhallennutzung:

Die gesetzliche Grundlage sieht vor, dass pro Monat, in welchem auf die Nutzung der Turnhalle verzichtet wird, ausser Juli, eine Reduktion des Tarifs der jährlichen Nutzung um 5 Prozent erfolgt. Dadurch soll eine noch bessere Auslastung der Lokalitäten und Anlagen erzielt werden. Zudem sollen diese dadurch einem grösseren Nutzerkreis zur Verfügung stehen. Bei Fragen bitten wir um Kontaktaufnahme (reservationen@ilanz-glion.ch).

Die Turnhallen sind wie folgt geschlossen:

- an hohen Feiertagen;
- zwischen Weihnachten und Neujahr;
- jeweils vier Wochen ab Schuljahresende.

*Gemeinde Ilanz/Glion*

### Rimnada da rumien bloccont

#### Castrisch

**Sonda, ils 27 d'avrel 2024** vegn il rumien bloccont dallas casadas da Castrisch rimnaus. **Dallas 9.00 – 11.00 alla staziun dalla Viafier retica a Castrisch.**

#### Duvin

**Sonda, ils 11 da matg 2024** vegn il rumien bloccont dallas casadas da Duvin rimnaus. **Dallas 9.00 – 11.00 sil Plaz Cresta a Duvin.**

#### Luven

**Gliendisgis, ils 13 da matg 2024** vegn il rumien bloccont dallas casadas da Luven rimnaus. **Dallas 14.00 – 19.00 sil parcadi a Luven.**

#### Pitasch

**Sonda, ils 4 da matg 2024** vegn il rumien bloccont dallas casadas da Pitasch rimnaus. **Dallas 9.00 – 11.00 tiel luvratori Tissen a Pitasch.**

#### Riein

Muort la serrada dalla via vegn il rumien bloccont **buca rimnaus ils 4 da matg 2024** mobein pli tard.

#### Ruschein

**Sonda, ils 27 d'avrel 2024** vegn il rumien bloccont dallas casadas da Ruschein rimnaus. **Dallas 8.30 – 11.30 sil parcadi dil luvratori a Ruschein.**

#### Sevgein

**Sonda, ils 27 d'avrel 2024** vegn il rumien bloccont dallas casadas da Sevgein rimnaus. **Dallas 8.00 – 10.00 a Piaz e dallas 10.30 – 11.30 ad Isla a Sevgein.**

Ei astga vegnir furniu sulettamein **rumien bloccont.**

Las suandontas caussas astgan **buca** vegnir furnidas:

- Material da disfatga
- Material da baghegiar
- Apparats electric
- Rumien electronic
- Tratsch
- Substanzas liquidas
- Rumien
- Plattas cuschina
- Frestgeras
- Apparats da motor
- Mopeds
- Fluras
- Pneus
- Crappa
- Maschinas da lavar

*Vischnaunca Ilanz/Glion*

### Sperrgutannahme

#### Castrisch

Am **Samstag, 27. April 2024** findet die Annahme von Sperrgut für private Haushaltungen aus Castrisch statt. **Von 9.00 – 11.00 Uhr beim Bahnhof der RhB in Castrisch.**

#### Duvin

Am **Samstag, 11. Mai 2024** findet die Annahme von Sperrgut für private Haushaltungen aus Duvin statt. **Von 9.00 – 11.00 Uhr beim Plaz Cresta in Duvin.**

#### Luven

Am **Montag, 13. Mai 2024** findet die Annahme von Sperrgut für private Haushaltungen aus Luven statt. **Von 14.00 – 19.00 Uhr beim Parkplatz in Luven.**

#### Pitasch

Am **Samstag, 4. Mai 2024** findet die Annahme von Sperrgut für private Haushaltungen aus Pitasch statt. **Von 9.00 – 11.00 Uhr beim Werkhof Tissen in Pitasch.**

#### Riein

Aufgrund der Strassensperrung findet die Sperrgutannahme in Riein **nicht am 4. Mai 2024** statt, sondern wird auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.

#### Ruschein

Am **Samstag, 27. April 2024** findet die Annahme von Sperrgut für private Haushaltungen aus Ruschein statt.

**Von 8.30 – 11.30 Uhr beim Parkplatz Werkhof in Ruschein.**

#### Sevgein

Am **Samstag, 27. April 2024** findet die Annahme von Sperrgut für private Haushaltungen aus Sevgein statt. **Von 8.00 – 10.00 Uhr in Piaz und von 10.30 – 11.30 Uhr in Isla in Sevgein.**

Es darf nur **Sperrgut** angeliefert werden.

Folgende Sachen dürfen **nicht** angeliefert werden:

- Bauabbruchmaterial
- Baumaterial
- Elektrogeräte
- Elektroschrott
- Erde
- Flüssige Stoffe
- Kehricht
- Kochherde
- Kühlschränke
- Motorgeräte
- Motorräder
- Pflanzen
- Pneus
- Schüttgut
- Steine
- Waschmaschinen

*Gemeinde Ilanz/Glion*

### Negina rimnada da rumien bloccont a Riein

Muort la serrada dalla via encounter Riein vegn il rumien bloccont **buca rimnaus ils 4 da matg 2024** a Riein. La rimnada vegn spustada sin in termin pli tard.

*Vischnaunca Ilanz/Glion*

### Keine Sperrgutannahme in Riein

Aufgrund der Strassensperrung der Rieinerstrasse **findet am 4. Mai 2024 keine Sperrgutannahme** in Riein statt. Die Annahme wird auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.

*Gemeinde Ilanz/Glion*

### Anceinza / Tschuncheismas e Sontgilcrest: uras d'avertura administraziun communal Ilanz/Glion

Tut ils biros dall'administraziun communal dad Ilanz/Glion ein serrai d'Anceinza sco suonda:

- **gievgia, ils 9 da matg 2024 – serrau igl entir gi**
- **vendergis, ils 10 da matg 2024 – serrau igl entir gi**

Tut ils biros dall'administraziun communal dad Ilanz/Glion ein serrai da Tschuncheismas sco suonda:

- **gliendisgis, ils 20 da matg 2024 – serrau igl entir gi**

Tut ils biros dall'administraziun communal dad Ilanz/Glion ein serrai da Sontgilcrest sco suonda:

- **gievgia, ils 30 da matg 2024 – serrau igl entir gi**

**En las suandontas fracziuns dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion ei Sontgilcrest in firau:** Glion, Ladir, Pigniu, Rueun, Ruschein, Sevgein e Siat.

**En las suandontas fracziuns ei Sontgilcrest negin firau:** Castrisch, Duvin, Luven, Pitasch, Riein e Schnaus. Nus engraziein per Vossa capientscha.

*Vischnaunca Ilanz/Glion*

### Auffahrt / Pfingsten und Fronleichnam: Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion

Alle Büros der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion sind über Auffahrt wie folgt geschlossen:

- **Donnerstag, 9. Mai 2024 – ganzer Tag geschlossen**
- **Freitag, 10. Mai 2024 – ganzer Tag geschlossen**



**coray holzbau ag  
ilanz**

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## Allrounder/in Administration / Backoffice (20 – 40%)

### Deine Aufgaben

- Allgemeine Sekretariats- und Administrationsarbeiten
- Pflege unserer Kundendaten und Unterstützung in der Auftragsabwicklung
- Bewirtschaften von Webseite und Social Media
- Unterstützung bei der Organisation und Durchführung von Personalevents

### Dein Profil

- Abgeschlossene KV- oder vergleichbare Ausbildung
- Berufserfahrung im kaufmännischen Bereich
- Organisationsfähigkeit, Selbständigkeit und Flexibilität
- Gute Deutsch- und von Vorteil Romanischkenntnisse

### Unser Angebot

Eine interessante, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit an einem modernen Arbeitsplatz. Attraktive Anstellungsbedingungen und gute Sozialleistungen.

Corsin Coray gibt dir gerne unter 081 920 02 06 weitere Auskünfte und freut sich auf deine Bewerbung.

Die Schreinerei und  
Zimmerei aus Ilanz.

Coray Holzbau AG  
T 081 920 02 02  
info@coray.swiss



Vischnaunca  
**Tujetsch**

Die Gemeinde Tujetsch sucht nach  
Vereinbarung einen

## Forstwart (80-100%)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis  
am 31. Mai 2024.

Detaillierte Informationen unter  
[www.tujetsch.ch/offene-stellen](http://www.tujetsch.ch/offene-stellen)



wir  
hören  
zu



Herzlichen Dank für Ihre Spende:  
[www.ostschweiz.143.ch/spenden](http://www.ostschweiz.143.ch/spenden)

## Lust auf Veränderung?



Für unser Inhabergeführtes Sport- und Modegeschäft in Laax, direkt an der Talstation im Rocksresort, suchen wir zur Ergänzung unseres Teams Textil per 1. Juni 2024 oder nach Vereinbarung folgende Mitarbeiterinnen in Saison- oder Jahresstelle:

### \*Modeberaterin Textil 80-100% (20-55 Jahre)

Haben Sie Freude an schöner Mode?

Sind Sie kontaktfreudig?

Wollen Sie etwas neues lernen?

### \*Verkaufsleiterin Textil 100%(25-55 Jahre)

Sind Sie eine Detailhandelsfachfrau mit Erfahrung im Bereich Sport- und Freizeitmode?

Lieben Sie Verantwortung?

Ausführliche Informationen über diese Stellen finden Sie unter [www.meini.ch/Jobs](http://www.meini.ch/Jobs) (QR Code scannen)

Bewerbungen per Email oder klassisch per Post an Riccarda Habegger, Mitglied der GL

### Meini Sport & Mode AG

Riccarda Habegger, [shop@meini.ch](mailto:shop@meini.ch)

Via Murschetg 41 - Rocksresort - 7032 LAAX  
[www.meini.ch](http://www.meini.ch)



## Nach einem Schlaganfall beginnt vieles wieder von vorne.

Zum Beispiel müssen verloren gegangene Fähigkeiten wie das Gehen wiedererlernt werden. Gemeinsam unterstützen wir Betroffene einer Hirnverletzung auf ihrem langen Weg zurück ins Leben.

Danke für Ihre Spende:  
[www.fragile.ch](http://www.fragile.ch)



Alle Büros der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion sind über Pfingsten wie folgt geschlossen:

– **Montag, 20. Mai 2024 – ganzer Tag geschlossen**

Alle Büros der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion sind an Fronleichnam wie folgt geschlossen:

– **Donnerstag, 30. Mai 2024 – ganzer Tag geschlossen**

**In den folgenden Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion ist Fronleichnam ein Feiertag:** Ilanz, Ladir, Pigniu, Rueun, Ruschein, Sevgein und Siat.

**In den folgenden Fraktionen ist Fronleichnam kein Feiertag:** Castrisch, Duvin, Luven, Pitasch, Riein und Schnaus.

Wir danken für Ihr Verständnis. *Gemeinde Ilanz/Glion*

### Post per informaziuns da dretg dall'Uniuin grischuna d'advocats, regiun Surselva

L'Uniuin grischuna d'advocats dat gievgia sera, ils **2 da matg 2024**, a Glion en Casa Cumin (en la stanza da sedidas 4. alzada) naven dallas 18.00 – 19.00 informaziuns da dretg.

Contribuziun per informaziun da dretg: 10 francs.

### Rechtsauskunftsstelle des Bündnerischen Anwaltsverbands, Region Bündner Oberland

Der Bündnerische Anwaltsverband gibt am Donnerstagsabend, **2. Mai 2024**, in Ilanz im Rathaus (im Sitzungszimmer 4. Stock) von 18.00 – 19.00 Uhr Rechtsauskunft.

Beitrag pro Rechtsauskunft: CHF 10.00.

### Avertura dil Bogn aviart Ilanz/Glion

La sesiun da bogn a Glion entscheiva **dumengia, ils 12 da matg 2024**.

**Prevendita abonnements da sesiun** (alla cassa dil bogn): Mesjamna, ils 8 da matg 2024 dallas 15.00 – 17.00 Venderdis, ils 10 da matg 2024 dallas 15.00 – 17.00

### Uras d'avertura

#### Sesiun bassa:

12-05 – 21-06-2024, mintga gi dallas 9.30 entochen las 18.30

#### Gievgia mintgamai dallas 8.00 entochen las 18.30

#### Sesiun aulta:

22-06 – 16-08-2024, mintga gi dallas 9.30 entochen las 20.00

**Margis e gievgia mintgamai dallas 8.00 entochen las 20.00**

#### Sesiun bassa:

17-08 – 15-09-2024, mintga gi dallas 9.30 entochen las 18.30

Nus giavischein bien divertiment el bogn aviart.

*Ulteriuras informaziuns:*

*www.ilanz-glion.ch / 081 925 25 14*

### Eröffnung Schwimmbad Ilanz/Glion

Die Badesaison in Ilanz beginnt am **Sonntag, dem 12. Mai 2024**.

**Vorverkauf Saison-Abonnemente** (an der Kasse vom Schwimmbad):

Mittwoch, 8. Mai 2024 von 15.00 – 17.00 Uhr

Freitag, 10. Mai 2024 von 15.00 – 17.00 Uhr

### Öffnungszeiten

#### Vorsaison:

12.05. – 21.06.2024, täglich von 09.30 - 18.30 Uhr

**Donnerstag jeweils von 08.00 - 18.30 Uhr**

### Hauptsaison:

22.06. – 16.08.2024, täglich von 09.30 - 20.00 Uhr

**Dienstag und Donnerstag jeweils von 08.00 - 20.00 Uhr Nachsaison:**

17.08. – 15.09.2024, täglich von 09.30 - 18.30 Uhr

Wir wünschen Ihnen viel Spass im Schwimmbad.

*Weitere Informationen:*

*www.ilanz-glion.ch / 081 925 25 14*

### Rimnada da pupi a Pitasch e Duvin

La rimnada da pupi a **Duvin** ha liug **mesjamna, ils 8 da matg 2024** naven dallas 07.45. Silsüenter vegn il pupi rimnaus a **Pitasch**. Nus supplichein da deponer il pupi bein cavigliu sper via. *Scola primara Duvin*

### Altpapiersammlung in Pitasch und Duvin

Die Altpapiersammlung für die Fraktion **Duvin** findet am **Mittwoch, 8. Mai 2024**, ab 07.45 Uhr statt. Danach wird das Altpapier in **Pitasch** eingesammelt. Wir bitten Sie, das Altpapier gut gebündelt an der Strasse zu deponieren. *Primarschule Duvin*

## Pleivs/Kirchgemeinden

### Pleiv Rueun, Ruschein, Siat, Pigniu

La suprastonza da pleiv envida tuttas parochianas e tuts parochians alla radunonza generala. **La radunonza ha liug sonda ils 4-5-2024** allas 19.30 a Rueun en halla plurivalenta (1. alzada)

### Tractandas

1. Elecziun da dus dumbravuschs
2. Protocol dalla radunonza generala dils 30-4-2023 a Siat
3. Rapport dil president
4. Rendament da quen 2023 e preventiv 2024
5. Rapport dallas revisuras ed approbaziun dil quen e preventiv
6. Fixar il pei da taglia per il 2025
7. Orientaziuns
8. Varia

Il protocol dalla davosa radunonza generala san ins leger süenter silla pagina d'internet dalla pleiv ([www.pleiv-rueun.ch](http://www.pleiv-rueun.ch) sut «actual») ni dumandar in dils commembers da suprastonza per in exemplar. La suprastonza spera sin ina gronda raspada da radunonza.

## Quei e tschei Dies und Das

### Uniuin da pescadurs Castrisch

Las lavurs da manteniment e schubergiar vid il laghet e ses indrezs ha liug sonda ils **4 da matg 2024**. Sentupada ei allas **9:00 uras** si Mulin Sura. Prender cun: Badel e risti. Silsüenter offerescha l'uniun in gentar.

Sin ina buna partizipaziun spera *la suprastonza*

### Fischerverein Castrisch

Die Unterhalts- und Reinigungsarbeiten am Weiher und deren Einrichtungen finden am Samstag **4. Mai 2024** statt. Besammlung um **9:00 Uhr** in Mulin Sura. Mitnehmen: Schaufel und Rechen. Mittagessen wird vom Verein offeriert.

Auf eine rege Teilnahme hoffend grüsst *Der Vorstand*

### Flohmarkt

**Samstag, 27. April 2024**, von 10 - 16 Uhr. Flohmarkt auf dem Albertushof, Via da Ruschein 31, 7130 Ilanz.

### Kindernachmittag

**Samstag, 27. April**, 14 - 17 Uhr. Kids von 5–12 Jahren sind herzlich willkommen zum Dschungel-Abenteuer. FEG Ilanz, Spitalstrasse 7 (Arcadatrepp hoch) Infos und Anmeldung bis 24.4. an [h.sprenger@bluewin.ch](mailto:h.sprenger@bluewin.ch), 077 474 68 13

### Kindercafé grond e Pign

**Mittwoch, 8. Mai**, 14.00–16.30 Uhr Im Kindercafé sind alle willkommen. Kinder können sich in der grossen Spielecke beschäftigen, während sich Erwachsene bei Getränk und Kuchen gemütlich unterhalten. Zwischendurch wird Basteln oder Kindersingen angeboten. In der FEG Ilanz, Spitalstrasse 7, Erdgeschoss

### Pro Senectute Ilanz

#### Meisa da miezdi a Glion

Pro Senectute Surselva organischescha en collaboraziun cun gidontras voluntarias mintg'jamna ina meisa da miezdi. Sche Vus steis avon la pensiun ni essas gia en quella vegliadetgna, cordial beivegni!

Liug: Argo Cafeteria, Asylweg 12, Ilanz

Di: **mesjamna igl 1. da matg 2024**, 12.00

Annunzia: per l'organisaziun ei ina annunzia indispensabla. Annunzias mintgamai il mardis dallas 8.00–10.00 sut la numera 076 512 76 13.

#### Mittagstisch Ilanz

Pro Senectute Surselva organisiert zusammen mit freiwilligen Helferinnen einen wöchentlichen Mittagstisch. Herzlich eingeladen sind pensionierte oder vor der Pensionierung stehende Frauen und Männer.

Ort: Argo Cafeteria, Asylweg 12, Ilanz

Tag: **Mittwoch, 1. Mai 2024**, 12 Uhr

Anmeldung: Für die Organisation ist eine Anmeldung unerlässlich. Anmeldung jeweils am Dienstag von 8.00–10.00 Uhr unter der Nummer 076 512 76 13.

### Tanzaufführung Spescha Dance

Gerne laden wir euch zu unseren Tanzaufführungen in der Mehrzweckhalle in Vella ein. Zusammen mit unseren 70 Tänzerinnen aus der Region haben wir Choreografen zu verschiedener Musik vorbereitet.

**Samstag, 4 Mai 2024** um 19 Uhr

**Sonntag, 5 Mai 2024** um 16 Uhr

*Gionina, Marianna und Fabiola Spescha mit den Tänzerinnen*

### Residenza St. Joseph

#### Generationen Mittagessen

Gemeinsames Mittagessen aller Generationen in der Residenza St. Joseph, **02. Mai 2024**, 12.00 Uhr. Anmeldung bis 01.05.2024, 12 Uhr bei Jolanda Kupka, 079 137 84 16.

**Jass und Spielenachmittag in der Residenza St. Joseph 16. Mai 2024**, ab 13.30 Uhr. Anmeldung: bis 15.05.2024, 12 Uhr bei Jolanda Kupka, 079 137 84 16. Kosten: Konsumation Getränke

**Boulèturnier mit anschliessendem Apèro, 29. Mai 2024**, ab 18 Uhr

Treffpunkt: Generationenspielplatz/ Residenza St. Joseph. Anmeldung: bis 28.5.2024, 12 Uhr bei Jolanda Kupka, 079 137 84 16. Kosten: Konsumation Getränke



## Zuhause einrichten mit Delta

**Polstermöbel sind eine zeitlose und elegante Möglichkeit, jedem Wohnraum einen Hauch von Luxus und Komfort zu verleihen.**

Egal, ob als Einzelstück oder als vollständige Sitzgruppe, Polstermöbel bieten endlose Gestaltungsmöglichkeiten für Wohnzimmer, Schlafzimmer oder Büros.

Eine faszinierende Auswahl an Relaxsesseln, Polstergarnituren, Wohnlandschaften, Eckkombinationen, Sofas, Schlafsofas und Designer-Sesseln erwartet Sie bei der grössten Polstermöbel-Ausstellung der Ostschweiz.

Schlendern Sie durch unsere riesige Wohnlandschaft, machen Sie

überraschende Entdeckungen und lassen Sie sich kompetent beraten. Wohnwelten mit Liebe zum Detail, formvollendetem Design und erstklassiger Qualität stehen im Mittelpunkt der Ausstellung führender Spitzenmarken.

Egal, ob Sie klare moderne Linien oder gemütliche, traditionelle Designs bevorzugen – unsere Beraterinnen und Berater wissen, dass Polstermöbel so individuell sind wie ihre Besitzer.

Wir bieten eine riesige Auswahl an Farben, Designs, Komfort, Funktionalität und höchste Markenqualität.

**Delta Möbel AG, Haag**



## casty: Service der einfach passt

Unser Rundumservice für Mähroboter bietet dir ein Höchstmass an Komfort, Zuverlässigkeit und Sorglosigkeit. Von der ersten Beratung bis zur langfristigen Betreuung stehen wir an deiner Seite, um sicherzustellen, dass dein Mähroboter perfekt zu deinem individuellen Bedarf und deinem einzigartigen Garten passt.

Unsere Experten besuchen dich persönlich zu Hause, um deine Bedürfnisse und Anforderungen deiner Umgebung zu beurteilen. Jeder Garten ist einzigartig, daher legen wir grossen Wert darauf, zugeschnittene Lösungen anzubieten. Die gesamte Installation wird von unseren erfahrenen Technikern durchgeführt, die nicht nur die optimale Platzierung der Ladestation

sicherstellen, sondern auch die Mähzeiten präzise programmieren. So können wir eine erstklassige Leistung deines Mähroboters gewährleisten.

Für Wartungsarbeiten oder Reparaturen stehen wir in unserer Werkstatt mit modernster Ausstattung bereit. Unsere Servicepakete bieten eine umfassende Ergänzung zu unserem Rundumservice. Alles stressfrei für dich.

Wir freuen uns auf deine Kontaktaufnahme für einen persönlichen Beratungstermin.

**casty outdoor & workwear ag**  
 Rossbodenstrasse 15 | 7000 Chur  
 Tel. 081 635 14 38 | 078 635 14 38  
 info@casty-shop.ch | casty-passt.ch



## Kybun- und Joya-Schuhe

**Mit Kybun- und Joya-Schuhen Den Schmerzen davonlaufen.**

Im Kybun schweben Sie auf einem weich elastischen Luft-Polster. Jeder Schritt versetzt Sie einige Sekundenbruchteile in die Schwerelosigkeit. Der Kybun entlastet den Rücken, stärkt die Muskulatur und schont die Gelenke. Mit viel Spass bleiben Sie fit und gesund. Bei kleineren Fussproblemen bringt der Kybun eine wohltuende Entlastung. Schon der erste Schritt wird Sie begeistern und jeder weitere noch viel mehr.

Stehen auf weichem Untergrund aktiviert die feinen, tiefliegenden Muskelschichten, um das Gleichgewicht zu wahren. Man wird weniger müde, ist konzentrierter und

baut Stress ab. Rücken- und Nackenschmerzen können gelindert werden. Degiacomi Schuhmode und Laufgut Degiacomi bietet Ihnen die Kybun- und Joya-Modellpalette an. Wir freuen uns auf Ihren Besuch für ein unverbindliches Probetragen. Testschuhe stehen zur Verfügung.

**Degiacomi Laufgut**  
 Grabenstrasse 44, Chur  
 Tel. 081 250 05 00

**Degiacomi Schuhmode**  
 Splügendcenter, Thusis  
 Tel. 081 630 00 20

**Degiacomi Schuhmode**  
 Promenade 79, 7270 Davos Platz  
 Tel. 081 420 00 10



 ONLINE

FOLGT  
UNS JETZT AUF  
WHATSAPP



Jetzt QR-Code  
scannen und  
folgen



 **südostschweiz**

## Meisa da miezdi a Ladir

Stefan Schiess e team organischescha ensemen culla Pro Senectute Surselva la meisa da miezdi (Mittagstisch) in-agada per meins a Ladir. Igl intent dalla meisa da gen-tar ei da promover la cumionza denter persunas ella vegliadetgna dalla pensiu da Ladir/Ruschein e contu-orn. Envidai ein tuttas persunas da Ladir/Ruschein e contuorn ch'ei ella vegliadetgna dalla pensiu ni stat-tan silla sava da quella.

Datum: **venderdis, ils 3 da matg 2024**, 12.30

Liug: La Terrassa, Via Resgia 1, Ladir

Annunzias: Ein da far entochen gievgia las 18.00 tier Ustria La Terrassa, Tel: 081 925 17 51 ni 076 545 78 98

## Mittagstisch in Ladir

Stefan Schiess und Team organisieren zusammen mit Pro Senectute Surselva 1x im Monat einen Mittagstisch in Ladir. Eingeladen sind alle Seniorinnen und Senio-ren ab dem 60. Altersjahr von Ladir/Ruschein und Umgebung

Datum: Freitag, 03. Mai 2024, 12.30 Uhr

Ort: La Terrassa, Via Resgia 1, Ladir

Anmeldung: bitte bis Donnerstag, 18 Uhr bei La Teras-sa, Tel: 081 925 17 51 oder 076 545 78 98

## Uniun da giuventetgna Rueun

### Apéro Rueun Rebatta

Era uonn organischescha l'uniun da Giuventetgna Rueun la fiasta Rueun Rebatta. Nus lein engraziar als habi-tonts per il sustegn che nus retschevin adina puspei. Aschia essas vos envidai cordialmein agl apéro en casa communal il **27 d'avrel 2024**.

Igl apéro ei aviarts per tuts denter las 19:00 e las 21:00. Nus selegrein sin vos e sin bien seveser!

Auch dieses Jahr organisiert die Jungmannschaft Rueun die Party Rueun Rebatta. Wir wollen uns bei den Einwohnern für die Unterstützung, die wir immer bekommen, bedanken. Somit seit ihr herzlich zum Apéro in der Mehrzweckhalle am **27. April 2024** eingeladen. Das Apéro ist für alle zwischen 19:00 und 21:00 Uhr geöffnet. Wir freuen uns und bis bald!

## Da cumionza a Ruschein - la sera dils treis

**Venderdis, ils 3 da matg 2024**, 20:15, Casa da scola Crestas, stanza 11

Il tema dalla sera: «Miu emprem auto». Per certins ei igl emprem auto staus silmeins aschi impurtonts sco l'emprema amur. E cun quei emprem auto ei vegniu fatg da tuttas sorts viadis ed experientschas. Da tgei marca era el? Tgei color? Tgei prezi? Tgi ha pagau? E con gitg ha el tenu? Nus raquintein in a l'auter nossas historias. Tgi che vul sa participar. Mo negin che sto. Ins sa era vegnir e mo tedlar. L'entrada ei gratuita e beinvegnidas ein era persunas d'ordeifer.

**Freitag, 3. Mai 2024**, 20:15 Uhr, Schulhaus Crestas, Zimmer 11

«Mein erstes Auto». Für manche war das erste Auto in ihrem Leben fast so wichtig wie die erste Liebe. Also auch ein Thema voller Geschichten. Wir erzählen ein-ander davon. Im Stil von JeKaMi. Jede und jeder kann mitmachen. Aber niemand muss. Man kann auch nur kommen und zuhören. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung in rätoromanischer Sprache ist frei und will-kommen sind auch Personen von auswärts und Inter-essierte, die nicht Romanisch sprechen. Diese dürfen ihre Geschichte gerne auf Deutsch erzählen.

## Uniun da dunnas Sevgein

**Meisa da miezdi e lotto, gievgia, ils 2 da matg 2024** ella Cauma a Sevgein. Entochen venderdis, ils 26 d'av-rel pren Bettina (081 925 27 44) bugen encunter vos-sas annunzias. Cars salids Bettina Hauswirth. Bials premis spetgan sin Vos. Tuts che han plascher da dar lotto e da star en buna cumpignia ein cordialmein envidai.

**Mittagstisch und Lotto** für Senioren in der Cauma Sevgein am **Donnerstag, 2. Mai 2024**. Eure Anmel-dungen nimmt Bettina (081 925 27 44) gerne bis am Freitag, den 26. April entgegen. Liebe Grüsse Bettina Hauswirth.

Schöne Preise warten auf Euch. Alle Spielbegeisterten sind herzlich eingeladen. Bis bald.



LAAX

[www.laax-gr.ch](http://www.laax-gr.ch)

## Damonda da baghegiar

### Di da publicaziun: Venderdis, ils 26 d'avrel 2024

Proprietari: Mattias Menzli  
Via Principala 67b, 7031 Laax

Representant: Invias AG  
Industriestrasse 19, 7304 Maienfeld

Intent: Transformaziun dil local da fitness en

2 combras da durmir, adattaziun da la fatschada

Liug: Via Principala 67b, Parcella 853

Exposizium: Uffeci da baghegiar Laax

Center Communal, 7031 Laax

**Protestas:** Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau alla cumissiuun da baghegiar Laax enteifer 20 dis naven dil datumda publicaziun. *Uffeci da baghegiar Laax*

## Baugesuch

### Tag der Publikation: Freitag, 26. April 2024

Bauherrschaft: Mattias Menzli  
Via Principala 67b, 7031 Laax

Vertreter: Invias AG  
Industriestrasse 19, 7304 Maienfeld

Bauvorhaben: Umbau Fitnessraum in 2

Schlafzimmer, Fassadenanpassung

Lage der Baute: Via Principala 67b, Parzelle 853

Planaufgabe: Bauamt Laax

Center Communal, 7031 Laax

**Einsprachen:** Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an die Baukommission Laax einzureichen. *Bauamt Laax*

## Procedura da contribuziun pert. sanaziun dalla via Geinas

Sin fundament dil plan d'investiziuns da 10 onns, pre-sentaus ils 6 da december 2023 alla radunonza commu-nala, vul la suprastonza communal sanar la suandonta via resp. tschancuns da vias:

– Via Geinas

Sefundond sin art. 63 dalla lescha davart la planisaziun dil territori dil Grischun (LPTGR) ed art. 22 ct. dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil Grischun (OPTGR) annunziein nus cheutras l'intenziun d'introdu-cir la procedura da contribuziuns.

Sin fundament da recuors ha la suprastonza communa-la midau, a caschun da sia sesida dils 9 d'avrel 2024, il perimenter da contribuziuns. Ella repeta perquei la pu-blicaziun cul suandont conclus:

1. L'annunzia dils 6 da fevrer 2024 d'introducir la pro-cedura da contribuziuns duei vegnir annullada.

2. Enten applicar art. 63 LCPTGR ed art. 22 ct. OPTGR annunziein nus, pertuccont la sanaziun dalla via da rimnada respectiv tocs dalla via:

– Via Geinas part 1

– Via Geinas part 2

– Via Geinas part 3

l'intenziun d'introducir la procedura da contribuziuns.

3. da fixar, tenor ils plans exponi, ils territoris obligai a contribuziuns.

4. da fixar l'interessenza publica culla suandonta pro-centuala.

– Via Geinas part 1 (via da rimnada) 40%

– Via Geinas part 2 (via economica) 100%

– Via Geinas part 3 (via da rimnada) 40%

Il plan dalla cunfinaziun dil perimenter da contribuziuns ei exponius publicamein duront 30 dis sigl uffeci da baghegiar, e quei dils 26 d'avrel 2024 tochen ils 26 da matg 2024. Duront l'exposiziun publica san persunas obligadas a contribuziuns inoltrar protesta alla supras-tonza communal da Laax, quei encunter la procedura previda dil perimenter da contribuziun sco era encunter la cumpart dall'interessenza publica e privata.

*Suprastonza communal Laax*

## Beitragsverfahren für die Sanierung der Via Geinas

Aufgrund des an der Gemeindeversammlung vom 6. Dezember 2023 vorgestellten 10 Jahres- Investitions-plans beabsichtigt der Gemeindevorstand die Sanie-rung nachfolgender Strasse resp. Strassenabschnitte:

– Via Geinas

Hierfür wird gestützt auf Art. 63 des kantonalen Raumplanungsgesetzes (KRG) und Art. 22 ff. der Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubün-den (KRVO) die Absicht zur Einleitung des Beitrags-verfahrens bekanntgegeben.

Anlässlich der Sitzung vom 9. April 2024 hat der Ge-meindevorstand Laax den vorgesehenen Beitragsperi-meter aufgrund von Einsprachen geändert. Er wieder-holt deshalb die öffentliche Auflage und hat was folgt beschlossen:

1. Den Beschluss über die Bekanntgabe der Einleitung des Beitragsverfahrens vom 6. Februar 2024 aufzuheben.

2. Für die Sanierung der Sammelstrasse bzw. Abschnitte:

– Via Geinas Abschnitt 1

– Via Geinas Abschnitt 2

– Via Geinas Abschnitt 3

in Anwendung von Art. 63 KRG und Art. 22 ff. KRVO die Absicht zur Einleitung des Beitragsverfahrens be-kanntzugeben.

3. Die beitragspflichtigen Gebiete gemäss den Auflage-plänen festzulegen.

4. Die öffentliche Interessenz auf nachfolgende prozen-tuale Beteiligung festzulegen.

– Via Geinas Abschnitt 1 (Sammelstrasse) 40%

– Via Geinas Abschnitt 2 (Wirtschaftsweg) 100%

– Via Geinas Abschnitt 3 (Sammelstrasse) 40%



Der Plan über die Abgrenzung des Beitragsgebietes liegt beim Gemeindebauamt während 30 Tagen, vom 26. April 2024 bis 26. Mai 2024 öffentlich auf. Während der öffentlichen Auflage können die Beitragspflichtigen beim Gemeindevorstand Laax gegen die beabsichtigte Einleitung des Verfahrens, gegen den vorgesehenen Beitragsperimeter sowie gegen den Anteil der öffentlichen und privaten Interessenz Einsprache erheben.

*Gemeindevorstand Laax*

## Viadi da senioras e seniors

### Viadi a Schaffusa cun viseta guidada dil marcau ed excursiun alla Cascada dil Rein

Caras senioras e cars seniors. La vischnaunca da Laax envida era uonn tut las senioras e tut ils seniors ad in viadi:

#### Gievgia, ils 6 da zercladur 2024

07:20 rimnada sin plaz posta

07:30 partenza viers Schaffusa

07:35 d'entrar el Murschetg pusseivel

10:45 viseta guidada da Schaffusa

12:30 marendà el casti alla Cascad dil Rein (Schloss Laufen)

14:00 mirar la Cascada dil Rein

15:30 partenza viers casa

18:00 arrivada a Laax

S'annunziar tochen ils 5 da matg 2024 sut [www.dunnas-laax.ch/cuminonza65](http://www.dunnas-laax.ch/cuminonza65) ni tier Marlene Gliott 076 459 60 70. Nus selegrein sin in bi di!

*Vischnaunca da Laax ed Uniun da dunnas Laax*

## Seniorinnen- und Seniorenreise

### Reise nach Schaffhausen mit Stadtführung und Besichtigung des Rheinflusses

Liebe Seniorinnen und Senioren, Die Gemeinde Laax lädt auch in diesem Jahr alle Seniorinnen und Senioren zu einer Tagesreise ein:

#### Donnerstag, 6. Juni 2024

07:20 Besammlung Postplatz

07:30 Abfahrt nach Schaffhausen

07:35 Einstieg in Murschetg möglich

10:45 Stadtführung Schaffhausen

12:30 Mittagessen im Schloss Laufen am Rheinfall

14:00 Besichtigung Rheinfall

15:30 Abfahrt nach Laax

18.00 Ankunft in Laax

Anmeldung bis 5. Mai 2024 unter [www.dunnas-laax.ch/de/cuminonza65](http://www.dunnas-laax.ch/de/cuminonza65) oder bei Marlene Gliott 076 459 60 70.

Wir freuen uns auf einen schönen Tag!

*Gemeinde Laax und Uniun da dunnas Laax*

## Uniun da tir Laax-Falera

### Bundesprogramm 2024

Obligatorisch Schiessen in Laax, Schiessstand Giratsch

Freitag, 3 Mai von 19.00-20.00 Uhr

Freitag, 9 August von 19.00-20.00 Uhr



LUMNEZIA

[www.lumnezia.ch](http://www.lumnezia.ch)

## Damonda da baghegiar

2024/030-26

Datum dalla publicaziun: 26 d'avrel 2024

Petenta: BG Caplutta c/o Scrinaria Weishaupt GmbH, Cadordat 1B, 7144 Vella

Proprietaria: Vischnaunca Lumnezia Palius 32D, 7144 Vella

Projectadra: Vincenz Weishaupt Architekten, Obere Giesslistrasse 6, 7130 Ilanz

Object: Niev luvratori comunabel sin parcella nr. 8168 Caplutta, vischinadi da Degen

Zona Zona da mistregn ed industria d'utilisaziun: (art. 30 Lescha da baghegiar Lumnezia – senza Vrin)

Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas: – Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug – Damonda per ina lubientscha digl Uffeci per industria, mistregn e lavur dil Grischun

### Protestas:

Concernent il dretg public enteifer 20 gis dapi il datum da publicaziun en scret alla Suprastonza communal Lumnezia, Palius 32D, 7144 Vella. La damonda da baghegiar cun ils plans ei deponida en canzia communal Lumnezia a Vella. Interessents san prender envesta da quella duront il temps da spurtegl, ordeifer las uras da spurtegl tenor convegnientscha cuagl uffeci communal da baghegiar. L'investa publica cuozza 20 gis dapi il datum da publicaziun.

7144 Vella, ils 26 d'avrel 2024

*Uffeci communal Lumnezia*

## Exposiziun publica dals plans

Project nr. L-2410014.1 Cabel da 24 kV - tranter las staziuns da transformaziun 311 Vella Palius e 364 Degen Rumein

– Nova colliaziun da cabel

coordinatas: 2732505 / 1175404

A l'inspecturat federal d'installaziun a current ferm è vegnida inoltrada la dumonda d'approvaziun dals plans ch'è menziunada qua survart.

### Dumonda da:

Repower AG Surselva ; Via Santeri 74; 7130 Ilanz

### Exposiziun publica:

Ils documents da dumonda vegnan exponids publicamain dals 25 da avrigl 2024 fin ils 27 da matg 2024 en la Administraziun communal Lumnezia Lumnezia, Palius 32D 7144 Vella u pon vegnir consultads en furma electronica sin: <https://esti-consultation.ch/pub/3686/ebe69931>. Relevants èn mo ils documents ch'èn exponids en la vischnanca menziunada qua survart.

L'exposiziun publica chaschuna in scumond d'expropriaziun tenor ils artitgels 42 fin 44 da la Lescha federala d'expropriaziun (LEXP; CS 711). Sche l'expropriaziun tanghescha contracts da locaziun e da fittanza che n'èn betg prenotads en il register funsil, ston las locatarias e locataris resp. las affittadras ed ils affittaders a lur fittadinas e fittadins immediatamain suenter ch'ellas ed els han survegnì l'avis personal. Plinavant ston ellas ed els infurmar l'exproprianta davart talas relaziuns da locaziun e da fittanza (art. 32 al. 1 LEXP).

### Protestas:

Tgi ch'è partida tenor las prescripziuns da la Lescha federala davart la procedura administrativa (LFPA; CS 172.021), po far protesta durant il termin d'exposiziun tar l'Inspecturat federal d'installaziun a current ferm, Projects, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf. [Questa protesta po vegnir inoltrada u en scrit u sin via electronica. En quest ultim cas sto la protesta ademplir las directivas davart las inoltraziuns electronicas e sto tranter auter cuntegnair ina sutscriziun electronica qualifitgada (cf. art. 5 fin 7 da l'Ordinaziun davart la communicaziun electronica entaifer ina procedura administrativa [CS 172.021.2]). Tgi che na fa betg protesta entaifer il termin, è exclus da l'ulteriura procedura.

Tgi ch'è partida tenor las prescripziuns da la LEXP, po far valair durant il termin d'exposiziun tut las dumondas tenor l'artitgel 33 LEXP. Quai èn principalmain:

- protestas cunter l'expropriaziun;
- dumondas tenor ils artitgels 7–10 LEXP;
- dumonda d'ina prestaziun en natralias (art. 18 LEXP);
- dumonda d'ina extensiu da l'expropriaziun (art. 12 LEXP);
- l'indemnisaziun d'expropriaziun dumandada.

Obligads d'annunziar pretensiuns entaifer il termin da protesta èn er las locatarias ed ils locataris, las fittadinas ed ils fittadins sco er las possessuras ed ils possessurs dals dretgs da servitut e las credituras ed ils crediturs cun dretgs persunals prenotads. Ils dretgs da pegn e las chargias funsils che garanteschon per in bain immobigliar che duai vegnir exproprià, na ston betg vegnir annunziads, ils dretgs da giudida mo, sch'i vegn pretendì ch'i resultia in donn pervia da la retratga da l'object da giudida.

Inspecturat federal d'installaziun a current ferm  
Projects, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf

*Uffizi d'energia e da traffic dal Grischun*

*Partiziun per la produziun ed il provediment d'energia*

## Öffentliche Planaufgabe

Vorlage Nr. L-2410014.1 24 kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen 311 Vella Palius und 364 Degen Rumein

– Neue Kabelverbindung

Koordinaten: 2732505 / 1175404

Beim Eidg. Starkstrominspektorat (ESTI) ist das oben aufgeführte Plangenehmigungsgesuch eingegangen.

### Gesuchsteller

Repower AG Surselva ; Via Santeri 74; 7130 Ilanz

### Öffentliche Auflage

Die Gesuchsunterlagen werden vom 25. April 2024 bis am 27. Mai 2024 auf der Administraziun communal Lumnezia Lumnezia, Palius 32D, 7144 Vella, öffentlich aufgelegt. Einsichtnahme während den ordentlichen Öffnungszeiten oder online unter: <https://esti-consultation.ch/pub/3686/ebe69931>. Massgebend sind allein die in der oben genannten Gemeinde aufgelegten Unterlagen.

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42–44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

### Einsprachen

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben.

Diese Einsprache kann entweder schriftlich oder elektronisch eingereicht werden. Im letzteren Fall muss die Einsprache die Vorgaben zu den elektronischen Eingaben erfüllen und unter anderem mit einer qualifizierten elektronischen Unterschrift versehen sein (vgl. Art. 5 bis 7 der Verordnung über die elektronische Übermittlung im Rahmen eines Verwaltungsverfahrens [SR 172.021.2]). Wer innert Frist keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- Einsprachen gegen die Enteignung;
- Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
- Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- die geforderte Enteignungsentschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzungsgegenstandes entstehe Schaden

Eidg. Starkstrominspektorat (ESTI)

Planvorlagen, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf

*Amt für Energie und Verkehr Graubünden  
Abteilung Energieproduktion und -versorgung*

### Contribuzions finanzialas dalla vischnaunca e revisiun taxas el Reglament per diever da stabiliments communs per la vischnaunca Lumnezia (217.110)

La vischnaunca Lumnezia sustegn uniuns e gruppaziuns d'interess cun contribuzions finanzialas. Dad ina vart ein quei per uniuns indigenas las contribuzions pauschalas annualas, da l'autra vart sustegns individuals per projects ed occurrenz.

Damondas per contribuzions san vegnir inoltradas mintgama sils **15 da mars, ils 15 da zercladur, ils 15 settember ed ils 15 da december**. Las damondas vegnan tractadas mo sch'ellas entran tier l'administraziun communal ad uras enteifer quei termin. Autramein vegn la decisiun stuschada sil proxim quartal.

Tut tenor grondezia dil project, eis ei d'inoltrar in concept, in preventiv da project ed in plan da finanziaziun. Occurrenz ni projects ch'ei in planisai a liunga vesta dueien vegnir inoltrai ad uras per preexaminaziun, era sche la planisaziun ei aunc buca serrada giu. Quei duei simplificar il process da preparaziun pil preventiv, ton per las uniuns sco era per la vischnaunca Lumnezia.

Damondas da contribuzions ein d'inoltrar en scret per posta ni posta electronica: Vischnaunca Lumnezia, cummissiun da cultura, Palius 32D, 7144 Vella ni info@lumnezia.ch cugl avis «cummissiun da cultura». **Damondas directamein tier commembers dalla suprastanza communal vegnan visadas anavos.**

### Reservaziuns da localitads e publicaziuns per occurrenz

Reservaziuns da localitads san vegnir fatgas sur la pagina d'internet dalla vischnaunca: <https://www.lumnezia.ch/rm/spurtegl-virtual/reservaziun-localitads>.

Leu anfleis Vus era ulteriuras informaziuns, per exempel davart damondas per lubientscha d'ustria ed auter.

Occurrenz che Vus annunzieis alla vischnaunca cun formular <https://www.lumnezia.ch/rm/form/create-events> vegnan era dadas vinavon alla Surselva Tourismus AG per publicaziun sin lur pagina. Publicaziuns el Fegl official dalla Surselva ein caussa dils organisaturs.

### Taxas per diever da localitads

Las taxas per diever da localitads ein d'anflar ell'annexa tier il Reglament per diever da stabiliments communs per la vischnaunca Lumnezia (217.110).

La suprastanza communal ha approbau la revisiun dallas taxas, las qualas vegnan applicadas naven dad intermediat.

Ils reglaments dalla vischnaunca Lumnezia ein accessibels sut <https://www.lumnezia.ch/rm/spurtegl-virtual/legislaziun>. *Administraziun communal Lumnezia*

### Finanzielle Beiträge der Gemeinde und Taxen im Reglement für die Nutzung kommunaler Anlagen (217.110)

Die Gemeinde Lumnezia unterstützt Vereine und Interessengruppen mit finanziellen Beiträgen. Einerseits sind das für die einheimischen Vereine die jährlichen Pauschalbeiträge, andererseits individuelle Beiträge für Projekte und Veranstaltungen.

Anträge können vierteljährlich innerhalb der folgenden Termine eingereicht werden: **15. März, 15. Juni, 15. September und 15. Dezember**. Anträge werden nur dann behandelt, wenn sie rechtzeitig bei der Gemeindeverwaltung eintreffen. Ansonsten wird der Beschluss auf das darauffolgende Quartal verschoben.

Je nach Projektgrösse sind ein Konzept, ein Budget und ein Finanzierungsplan einzureichen. Grössere Veranstaltungen oder auf längere Sicht geplante Projekte sollen rechtzeitig zur Vorprüfung eingereicht werden, auch wenn die Planung noch nicht vollständig abgeschlossen ist. Dies soll die Budgetierung erleichtern, sowohl für den Veranstalter, wie auch für die Gemeinde.

Anfragen sind schriftlich per Post oder per E-Mail zu richten an: Gemeinde Lumnezia, Kulturkommission, Palius 32D, 7144 Vella oder [info@lumnezia.ch](mailto:info@lumnezia.ch) mit dem Verweis «Kulturkommission». **Anfragen direkt an Vorstandsmitglieder werden zurückgewiesen.**

### Raumreservierungen und Veröffentlichung von Veranstaltungen

Raumreservierungen können direkt über die Internetseite der Gemeinde gemacht werden: <https://www.lumnezia.ch/de/onlineschalter/raumreservation>.

Dort finden Sie auch weitere Informationen, wie zum Beispiel die Anfrage für Festwirtschaftsbewilligung und weitere Informationen.

Veranstaltungen, die der Gemeinde mit dem Formular <https://www.lumnezia.ch/de/form/create-events> gemeldet werden, werden auch an die Surselva Tourismus AG zur Publikation weitergeleitet. Publikationen im Amtsblatt Surselva müssen vom Veranstalter eingereicht werden.

### Taxen für die Benützung von Gemeindevorständen

Die Taxen sind im Anhang an das Reglament per diever da stabiliments communs per la vischnaunca Lumnezia (217.110) zu finden.

Der Gemeindevorstand ha die Revision der Taxen genehmigt, welche ab sofort gültig sind.

Sämtliche Reglemente der Gemeinde sind publiziert unter <https://www.lumnezia.ch/de/onlineschalter/gesetzgebung>.

## Uniu da pescadurs/as Lumnezia

### Program annual 2024

- **4.5.2024:** manteniment e schubergiar il dutg val Tiarm emprema part
- **11.5.2024:** prender ora pèschs e dislocar quels el Glogn ed els dutgs laterals
- Il zercladur vegn mess en giuvens pèschs el medem tschancun. Tut las lavurs vegnan survegladas dil guardia pesca Roland Tomaschett.
- **6.7.2024:** concurrenza da pesca
- **11.8.2024:** L'ustria Pellas, Vella, prepara ils pèschs che nus vein pigliau ils **6.7.2024** e quels vegnan survi cun truffels e spinat.
- **17. ev. 24.8.2024:** Pescar el lag sil pass Alpsu. L'uniun prenda si la tegia per star ensemen e guder ina buna tschavera.

### Jahresprogramm 2024

- **4.5.2024:** Bachreinigung val Tiarm erster Teil
- **11.5.2024:** Abfischen des gereinigten Teils, die Fische werden im Glenner sowie in den Nebenbächen wieder ausgesetzt. Im Juli werden Sömmerringe in diesem Teil eingesetzt. Alle diese Arbeiten werden vom Fischereiaufseher Roland Tomaschett begleitet.
- **6.7.2024:** Wettfischen
- **11.8.2024:** Fischessen und Rangierung vom Wettfischen im Restaurant Pellas, Vella
- Das Restaurant Pellas bereitet die Fische zu und serviert dazu Kartoffeln und Spinat
- **17. ev. 24.8.2024:** Fischen am Oberalpsee. Der Verein mietet die Hütte am See um gemeinsam nach dem Fischen gemütlich den Tag ausklingen zu lassen.

Naturalmein ein novs/as commembers/as beinvegni. Natürlich sind neue Mitglieder/innen herzlich willkommen. S'annunziar tier / Anmeldung bei Robert Derungs, 079 755 62 46; Reto Jost, 079 469 47 72

## Cumbiniala per seniors

**Gi da jass e giugs** el da casa val Lumnezia per senioras e seniors, **venderdis, ils 26 d'avrel 2024** naven dallas 13.00.

**Jass- und Spieltag** im da casa val Lumnezia für Seniorinnen und Senioren, **Freitag, 26. April 2024** ab 13 Uhr. *Uniun/Verein Cumbiniala*

## Societad da musica Lumbrein

### Concert annual

Sut la bitgetta da nossa dirigenta Sabrina Sgier envidein nus amitgs ed amitgas dalla musica a nies concert annual che ha liug, **sonda ils 4 da matg** allas 20.15 en halla plurivalenta a Lumbrein. Uonn concertin nus ensemen cun ils Tamburs Lumnezia. S'enter concert ha liug menaschi d'ustria e nus selegrein da passentar ensemen cun vus entginas uras da cumpignia.

## Producziuns da sault Spescha Dance

Cordialmein envidein nus e nossas 70 saltunzas allas producziuns da sault ella halla plurivalenta a Vella. Cun mattatschas e giuvnas dalla regiun havein nus preparau coreografias tier differenta musica. Nus selegrein d'astgar beneventar tut tgi che ha plascher a nossas producziuns:

**Sonda, ils 4 da matg 2024** allas 19:00

**Sumengia, ils 5 da matg 2024** allas 16:00

*Gionina, Marianna e Fabiola Spescha cun las saltunzas*



## Carta da hosps per la stad 2024

Proprietaris da habitaziuns da vacanzas sco era menaders da hotels, casas da camps ni campadi san retrer la carta da hosps per la stad 2024 naven d'immediat el biro d'informaziun a Vella. La carta da hosps ei buca valeivla per affitaziuns permanentas.

Ulteriuras informaziuns: Surselva Tourismus, Info Lumnezia, Tel. 081 931 18 58, vallumnezia@surselva.info

## Uniu da dunnas Degen

### Stiva da resti/ Kleiderstube

**Venderdis, ils 2.5.2024**, allas 19.00 ella casa pervenda Degen cun petta e caffè. Auch Nichtmitgliederinnen sind herzlich eingeladen.



MEDEL/LUCMAGN

www.medel.ch

## Damonda da baghegiar

14/2024

**Datum da publicaziun: 26.04.2024**

Proprietari: Vischnaunca Medel/Lucmagn  
Via Lucmagn 32, 7184 Curaglia  
Representant: Biro d'inschignier Deplazes  
Via Encarden 3, 7173 Surrein  
Object: Niev plazzal per la rimnada da rumians sin parcella nr. 1214 a Fadretsch

### Protestas:

Ils plans da construcziun ein deponi sin canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'instanza da baghegiar, 7184 Curaglia. Las protestas ston esser motivadas e suttascrittas dil recurrent ni da siu representant.

*Uffeci da baghegiar Medel/Lucmagn*

## Radunonza communal

**Gievgia, ils 2 da matg 2024** allas 20.00 en sala dalla Sentupada la scola a Curaglia.

### Tractandas:

1. Avertura
2. Informaziun entras gl'uffeci cantunal davart las activitads dil luf
3. Elecziun da dus dumbravuschs
4. Approbaziun dil protocol dalla radunonza dils 7 da december 2023
5. Presentaziun ed approbaziun
  - dil quen communal 2023
  - dil quen dall'Ovra electrica Medel 2023
  - dil quen da Val Medel Turissem 2023
6. Rapport da revisiun e dalla cumissiun da quen e gestiu
7. Approbaziun dils suranumnai quens
8. Approbaziun dalla revisiun dalla planisaziun locala
9. Conceder in credit supplementar da fr. 95'000.— per la canalisaziun a Fuorns
10. Varia

Il protocol dalla davosa radunonza da vischnaunca sa vegnir retratgs sin canzlia. Sin giavisch vegn quel era tarmess tier.

*Suprastonza communal Medel/Lucmagn*

## Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn

### Topps EURO 2024 - buorsa da brat

Neu era ti en biblioteca e bratta tes taccaders da Topps cun auters fans da ballapei!

**Mardis, ils 7 da matg 2024 allas 15.30 –17.00 uras.**  
Sin tia viseta selegra *Il team dalla biblioteca*

## Ev. Ref. Kirchgemeinde Cadi

Suentermiezdi da cant cun Regina Wilms Singnachmittag mit Regina Wilms

## Societad da tir vial Sumvitg

**Tir obligatoric** > Mira sut Sumvitg!

## Uniu d'exposiziun da biestga

**Ils 4-5-2024, Pustget, Trun** > Mira sut Trun!



OBERSAXEN MUNDAUN

www.ober saxenmundaun.swiss

## Baugesuch

**Tag der Publikation: 26.04.2024**

Bauherrschaft: Hubert Mirer  
St. Martin 1, 7134 Obersaxen

Bauvorhaben: Anbau Geräteraum, Ersatz Holzunterstand, Anpassung Steinmauer

Parzelle: Nr. 2377, St. Martin

Baugespann: Entfällt

Auflageort: Gemeindeverwaltung  
Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Auflagefrist: 26. April 2024 bis 16. Mai 2024

### Einsprachen:

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind innerhalb der Zeit der öffentlichen Auflage schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand zu richten.

*Der Gemeindevorstand*

## Damonda da baghegiar

**Di dalla publicaziun: 26-04-2024**

Patrun: Hubert Mirer  
St. Martin 1, 7134 Obersaxen

Project: Construcziun annexa remisa d'uauffens, replazzament suost da lenna, adattaziun mir da crap

Parcella: Nr. 2377, St. Martin

Profilaziun: Negina profilaziun

Liug: Administraziun communal

d'exposiziun: Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Termin: 26 d'avrel 2024 entochen ils

d'exposiziun: 16 da matg 2024

### Protestas:

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar en scret e cun indiar ils motifs alla suprastonza communal enteifer il temps dall'exposiziun publica.

*La suprastonza communal*

## Feuerwehr Obersaxen Mundaun

**Montag, 29. April 2024, 19.30 Uhr**

Feuerwehrrübung Atemschutz, Mannschaft und TLF, **separates Aufgebot.**

Entschuldigungen werden nur schriftlich und begründet innert 10 Tagen entgegengenommen (Feuerwehr Ober-

saxen Mundaun, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen). Für all-fällige Entschuldigungen ist das neue Entschuldigungsformular auszufüllen. Dieses kann auf der Website ([www.ober saxenmundaun.swiss](http://www.ober saxenmundaun.swiss)) heruntergeladen oder bei der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun bezogen werden.

*Das Feuerwehrkommando OM*

## Pumpiers Obersaxen Mundaun

**Glendisgis, ils 29 d'avrel 2024, 19.30**

Exercezi da pumpiers dil schurmetg da flad, equipa ed auto-cisterna, **clom separau.**

Perstgisas vegnan pridias encunter mo en scret e cun arguments fundai enteifer 10 gis (Pumpiers Obersaxen Mundaun, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen). Per eventualas perstgisas ei d'emplenir ora il formular niev. Quel san ins retrer dalla pagina da web ([www.ober saxenmundaun.swiss](http://www.ober saxenmundaun.swiss)) ni dall'administraziun communal Obersaxen Mundaun.

*Il commando da pumpiers OM*

## Altpapier- und Altkartonsammlung in der Gemeinde Obersaxen Mundaun

Es ist wieder so weit. Die Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler sammeln Ihr Altpapier und Altkarton ein. Bitte stellen Sie Ihr Altpapier und Altkarton am **Mittwoch, 8. Mai 2024, bis 8 Uhr**, gebündelt an einen gut sichtbaren und begehren Ort.

Falls Ihr Haushalt bei der Sammlung vergessen ging oder Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an uns. Wir sind unter der Telefonnummer 079 913 37 26 erreichbar.

*Die Schule Obersaxen Mundaun*

## Rimnada da pupi e cartun vegl ella vischnaunca Obersaxen Mundaun

Igl ei puspei aschi lunsch. Las scholaras ed ils scholars dil scalem superiur rimnan Vies pupi e cartun vegl. Nus supplichein da metter Vies pupi e cartun vegl **mesjanna, ils 8 da matg 2024, entochen las 08.00**, ligaus ensamen e bein visibels en in liug bein accessibels.

Sche Vies pupi ni cartun ei staus anavos ni tier damondas supplichein nus da prender si contact cun nus sut la numera da telefon 079 913 37 26.

*La scola Obersaxen Mundaun*

## Frauenverein Obersaxen

**Vereinsreise, 24. Mai 2024 – Scherenschnitt-Atelier & Maestranis Chocolarium**

7.30 Uhr Abfahrt Car Meierhof Dorfplatz ins Toggenburg  
9.45 Uhr Führung durch Scherenschnitt-Atelier in Moshang inkl. Kaffee und Gipfeli

12.00 Uhr Weiterfahrt nach Lütisburg und gemeinsames Mittagessen

14.15 Uhr Kurze Weiterfahrt nach Flawil und freier Rundgang durch Maestranis Chocolarium

15.45 Uhr Rückfahrt via St.Gallen nach Obersaxen

Ankunft in Obersaxen ca. 18.30 Uhr

Anmelden bei Sandra Müller 079 370 32 57 oder Regula Emmenegger 079 758 82 83. Kosten auf Anfrage!

**Anmeldeschluss: 19.05.2024**

Wir freuen uns auf einen erlebnisreichen Tag bei gemütlichem Beisammensein.

*Der Vorstand*

## Alpengossenschaft Vorderalp

**Versammlung der Rechthebesitzer, Dienstag, 30. April 2024**, um 20.15 Uhr im Hotel Pöstli, Affeier.

### Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll

4. Rechnung und Revisorenbericht
5. Erneuerung Statuten
6. Wahlen
7. Varia

Zu dieser Versammlung sind alle Rechtebesitzer herzlich eingeladen!  
*Der Vorstand*

### Jägersektion Obersaxen

**Generalversammlung der Jägersektion Obersaxen vom Freitag, 3. Mai 2024** um 19.30 Uhr im Wädenswilerhaus Miraniga.

#### Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der GV 2023 und der ausserordentlichen GV 2024
4. Jahresberichte des Präsidenten, des Hegeobmannes
5. Jahresrechnung und Revisorenbericht
6. Jahresbeitrag 2024
7. Wahlen
8. Eintritte / Austritte
9. Anträge DV BKPJV
10. Jahresprogramm
11. Varia

*Der Vorstand*

Der alljährliche **Hegetag** wird am **Samstag, 4. Mai 2024** durchgeführt. Besammlung um 8.00 Uhr beim Jagdschiessstand Huot. Für Zwischenverpflegung und Mittagessen wird gesorgt.  
Auf zahlreiches Erscheinen freut sich *Der Vorstand*

### Theaterverein Obersaxen

**Einladung zur GV, Freitag 10. Mai 2024**, 19 Uhr im Hotel Pöstli Affeier.

#### Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der GV vom 12.5.2023
4. Jahresrechnung und Revisorenbericht
5. Jahresbericht des Präsidenten und der Regie
6. Neueintritte und Austritte
7. Wahlen
8. Jahresprogramm 24/25
9. Behandlung von Anträgen
10. Ehrungen
11. Varia

Anträge von Mitgliedern sind schriftlich bis 1. Mai 2024 dem Vorstand einzureichen. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen der Mitglieder.  
*Der Vorstand*

### Ziegenzucht Genossenschaft Obersaxen Affeier

Bereits 70 Jahre besteht die ZZGOA. Wir finden, das ist ein Grund zu feiern. Aus diesem Anlass findet eine grössere Ausstellung statt. Es werden ca. 40 Tiere der Rasse Bündner Strahlenziegen ausgestellt. Wir heissen alle herzlich willkommen, um uns am **5. Mai 2024** ab 10 Uhr, auf dem Parkplatz Chummenbühl zu besuchen. Das Restaurant Chummenbühl sorgt für Speis und Trank. Wir freuen uns auf euren Besuch  
*Vorstand ZZGOA*

### Uniu d'exposiziun da biestga

**Ils 4-5-2024, Pustget, Trun**  
Siehe unter Trun!



### Damonda da baghegiar

Nr. 2019-13

**Gi da publicaziun: 26.04.2024**

Patrun da: ecco-jäger Früchte + Gemüse AG  
construcziun: Bad Ragaz  
Representant: CLARPLAN GmbH, Vella  
Object/adressa: Parcella nr. 1360, Bargaus  
Intent: Selva cultivaziun da e pèschs e legums  
Bargaus; adattaziuns vid il project

#### Protestas:

Ils plans ein mess ora en canzlia communal. Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau alla supprastonza communal enteifer 20 gis naven dil datum da publicaziun.

Sagogn, 26.04.2024 *Supprastonza communal Sagogn*

### Baugesuch

Nr. 2019-13

**Tag der Ausschreibung: 26.04.2024**

Bauherrschaft: ecco-jäger Früchte + Gemüse AG  
Bad Ragaz  
Vertreter: CLARPLAN GmbH, Vella  
Bauobjekt/ Liegenschaft Nr. 1360  
Adresse: Bargaus  
Zweck: Selva Gemüse- und Fischkulturen  
Bargaus; Projektanpassungen

#### Einsprachen:

Die Baupläne stehen in der Gemeindekanzlei zur Einsicht bereit. Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an den Gemeindevorstand einzureichen.

Sagogn, 26.04.2024 *Gemeindevorstand Sagogn*

### Excursiun cul selvicultur a Plaun Pigniel, Plaun Larisch e Sorts

La primavera ein diversas mesiras da tgira d'ual vegnidas realisasas en quei territori. Bugen declarein nus las intervenziuns al liug. L'excursiun ha liug **sonda ils 27.4.2024** allas 13.30.

Liug da sentupada: Plaun Pigniel  
Sagogn, 12.04.2024 *Revier forestal Sagogn-Laax*

### Exkursiun mit dem Förster in Plaun Pigniel, Plaun Larisch und Sorts

Im Frühjahr wurden in diesem Gebiet verschiedene Waldpflegemassnahmen ausgeführt. Gerne erklären wir die Eingriffe vor Ort. Die Exkursiun findet am **Samstag 27.4.2024** um 13:30 Uhr statt.

Treffpunkt: Plaun Pigniel  
Sagogn, 12.04.2024 *Revier forestal Sagogn-Laax*

### Calender d'occurrenz stad 2024

Nus supplichein las uniuns da communicar lur datas d'occurrenz denter matg ed october 2024.

Las datas per il calender d'occurrenz san vegnir inoltradas per mail ([ferien@sagogn.ch](mailto:ferien@sagogn.ch)) entochen ils 30.04.2024. Per damondas ni ulteriuras informaziuns stein bugen a disposiziun.  
*SagognTurissem*

### Veranstaltungskalender Sommer 2024

Wir bitten die Vereine um Bekanntgabe der Veranstal-

tungsdaten von Mai bis Oktober 2024. Die Daten für den Veranstaltungskalender können bis 30.04.2024 per Mail ([ferien@sagogn.ch](mailto:ferien@sagogn.ch)) eingereicht werden.

Für Fragen oder weitere Informationen stehen wir gerne zur Verfügung.  
*Sagogn Tourismus*

### Infurmaziun pertuccont la retratga dils abonnements dallas pendicularas per habitontas e habitonts da Sagogn sco era per scolaras e solars da 6 tochen 16

Ils novs abonnements per indigens dalla vischnanca da Sagogn san vegnir retratgs naven digl 01-05-2024.

#### Stad ed unviern Sagogn per frs. 320.00

Persunas che han gia retratg igl abonament 23/24 san retrer igl abonament niev senza bul niev silla carta d'indigens. Habitonts novs e persunas che han buca retratg in abonament d'indigens duront la stagiun actuala drovan in bul actual silla carta d'indigens per la retratga.

#### Stad ed unviern scolaras indigens 6-16

Medemamain naven digl 01-05-2024 san ils abonnements per scolaras e scolaras denter 6 e 16 onns vegnir retratgs individualmain vid la cassa. Nus supplichein da prender cun fotografias actualas dils affons sco era ina carta d'identitad e quels che han, ina keycard.

#### Regulaziun per indigens per retrer cartas dil gi per la tariffa d'indigens

Indigens san da tut temps duront la stagiun da stad e d'unviern retrer cartas dil gi, viadis singuls e bigliets per pedunzs per la tariffa reducida per indigens. Per la reducziun sto vegnir presentada la carta d'indigens (cot-schna) cun igl attest da dimora actual (bul). Sin cartas dil gi ed abonnements da stagiun per indigens vegnan concedidas naginas autras reducziuns.

*Pendicularas Arena Alva SA  
team da cassa*

### Information zum Bezug der Bergbahnabonnemente für Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Sagogn sowie für Schülerinnen und Schüler von 6 bis 16

Ab dem 01.05.2024 können die neuen Abonnemente für die Einheimischen der Gemeinde Sagogn bezogen werden.

#### Sommer und Winter Sagogn à CHF 320.00

Personen, welche schon das Abonnement 23/24 bezogen haben, können das neue Abonnement ohne neuen Stempel im EHE-Ausweis beziehen. Neuzugezogene und Personen, welche in der aktuellen Saison kein EHE-Abonnement bezogen haben, benötigen für den Bezug einen aktuellen Stempel im EHE-Ausweis.

#### Sommer und Winter Einheimisch Schüler 6-16

Ebenfalls ab dem 01. 05. 2024 können die Schülerabonnemente für Kinder ab 6 bis 16 Jahre, individuell an der Kasse, bezogen werden. Wir bitten, von den Kindern aktuelle Fotos mitzubringen, sowie einen Ausweis und falls vorhanden eine Keycard.

#### Regelung für Einheimische zum Bezug von Tageskarten zum einheimischen Tarif

Einheimische können während der Sommer- und Wintersaison jederzeit Tageskarten, Einzelfahrten und Fussgängertickets zum reduzierten einheimischen Tarif beziehen. Für die Reduktion muss der Einheimischen Ausweis (rot) mit aktueller Wohnsitzbescheinigung (Stempel) vorgewiesen werden. Auf einheimische Tageskarten sowie Saisonabonnemente werden keine weiteren Ermässigungen gewährt.

*Weisse Arena Bergbahnen AG  
Team Kasse*



## Informaziuns tier l'aua da beiber ella vischnaunca da Sagogn

L'ordinaziun dil DFI davart l'aua da beiber, da far bogn e da dar la duscha (OPT) art. 5 oblighescha ils provediments d'aua d'infirmar annualmain lur consumentas e lur consuments davart la qualitat dall'aua da beiber.

**Habitonts provedids:** 710

**Giudicament higienic:** Las probas microbiologicas ch'ein vegnidas examinadas digl Uffeci per victualias e per la sanadad d'animals (USVA) ils 17-08-2023 adempleschan las pretensiuns legalas. L'aua da beiber ei irrepeschabla.

**Giudicament chemic:** Las probas chemicas analisadas dils 17-08-2023 adempleschan las pretensiuns legalas.

**Direzza totala:** 20.3 °fH grads direzia franzosa

**Nitrat:** 5.5 mg per liter (valur da toleranza 40 mg/l)

**Derivonza dall'aua:** 100% dall'aua da beiber deriva dallas fontaunas Fontanivas 1+2 e Runs 1+2. En cass d'urgenza po en cass da basegns vegnir retratg aua dalla vischnaunca da Laax.

**Tractament dall'aua:**

Tier las fontaunas: negin tractament

Naven dil reservuar Runs: irradiaziun ultravioletta

**L'aua da beiber dil provediment d'aua da Sagogn corrispunda allas grondas pretensiuns higienicas, microbiologicas e chemicas enviers aua da beiber.**

## Informationen zum Trinkwasser der Gemeinde Sagogn

Die Verordnung des EDI über Trink-, Bade- und Duschwasser (TBDV) Art. 5 verpflichtet die Wasserversorgungen, Ihre Konsumentinnen und Konsumenten über die Qualität des Trinkwassers jährlich zu informieren.

**Versorgte Einwohner:** 710

**Hygienische Beurteilung:** Die mikrobiologischen Proben, welche am 17.08.2023 durch das Amt für Lebensmittel und Tiergesundheit (ALT) untersucht wurden, erfüllen die gesetzlichen Anforderungen. Das Trinkwasser ist hygienisch einwandfrei.

**Chemische Beurteilung:** Die untersuchten chemischen Proben vom 17.08.2023 erfüllen die gesetzlichen Anforderungen.

**Gesamthärte:** 20.3 °fH französische Härtegrade

**Nitrat:** 5.5 mg pro Liter (Toleranzwert 40 mg/l)

**Herkunft des Wassers:** 100% des Trinkwassers stammt aus den Quellen Fontanivas 1+2 und Runs 1+2. Im Notfall kann bei Bedarf Wasser von der Gemeinde Laax bezogen werden.

**Behandlung des Wassers:**

Bei den Quellen: keine Behandlung

Ab Reservoir Runs: UV-Bestrahlung

**Das Trinkwasser der Wasserversorgung Sagogn entspricht den hohen hygienischen-, mikrobiologischen und chemischen Anforderungen an Trinkwasser.**

## Sanaziun dallas vias communalas

**Via Casut, Via Fraissen, Via Streia e Via Starviz; lavurs da terminaziun e lavurs preparativas per la cuvrida** Stimadas habitontas e stimai habitonts dalla Via Casut, Via Fraissen, Via Streia, Via Starviz e Via Sut Vilada. Bugen communichein nus a Vus che las lavurs da cuvrida e las lavurs da finiziun entscheivan probablamein naven **dils 6 da matg 2024.**

**Duront las lavurs preparativas per la cuvrida e duront las lavurs da finiziun sa ei dar impediments e temps da spetga.**

Il termin exact resp. ils termins exacts per las lavurs da cuvrida e las bloccadas che resultan da quella s'orienteschan tenor las cundiziuns dall'aura e san aschia vegnir communicai mo a cuorta vosta.

Nus engraziein a Vus ordavon per Vossa capientscha e Vossa cooperaziun.

Per ulteriuras infurmaziuns stat la direcziun da construcziun a disposiziun a Vus sut 081 920 09 20 ni [info@cavigelli.ch](mailto:info@cavigelli.ch). Nus essan premurai da minimar ils disturbis per Vus.

## Erneuerung Gemeindestrassen

**Via Casut, Via Fraissen, Via Streia und Via Starviz; Abschlussarbeiten und Vorbereitungsarbeiten Deckbelag**

Geschätzte Anwohnerinnen und Anwohner der Via Casut, Via Fraissen, Via Streia, Via Starviz und Via Sut Vilada

Gerne teilen wir Ihnen mit, dass die Deckbelagsarbeiten und die Abschlussarbeiten voraussichtlich **ab dem 6. Mai 2024** beginnen.

**Während den Vorbereitungsarbeiten für den Deckbelag und den Abschlussarbeiten kann es zu Behinderungen und Wartezeiten kommen.**

Der genaue Termin bzw. die genauen Termine für den Einbau des Deckbelages und die daraus resultierenden Sperrungen orientieren sich an die Witterungsbedingungen und können somit nur kurzfristig bekannt gegeben werden.

Wir danken Ihnen im Voraus für Ihr Verständnis und Ihre Kooperation.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen die Bauleitung unter 081 920 09 20 oder [info@cavigelli.ch](mailto:info@cavigelli.ch) zur Verfügung. Wir sind bemüht, die Beeinträchtigungen für Sie so gering wie möglich zu halten.

## Preavis

La radunonza dalla pleiv ei mesjamna, **ils 22 da matg 2024** allas 19.30 en sala dalla casa pervenda Cresta a Sagogn. Propostas per la radunonza supplichein nus d'inoltrar a scret tochen ils 6 da matg 2024 alla suprazonza dalla pleiv, Amanda Beeli, Via Suloms 1, 7152 Sagogn.

En atgna caussa: Per cumpletar nossa suprazonza encurin nus exact tei! S'annunzia, nus essan in bien team, tel. 076 446 02 90.

## Voranzeige

Die Kirchgemeindeversammlung finde am **Mittwoch, 22. Mai 2024** um 19.30 Uhr, im reformierten Kirchengemeindesaal Cresta in Sagogn statt. Anträge an die Versammlung bitten wir bis 6. Mai 2024, schriftlich einzureichen an: Kirchenvorstand, Amanda Beeli, Via Suloms 1, 7152 Sagogn.

In eigener Sache: Wir suchen genau dich um unseren Vorstand wieder zu vervollständigen! Melde dich, wir sind ein gutes Team, Tel. 076 446 02 90.



[www.schluein.ch](http://www.schluein.ch)

## Preavis tir obligatoric 2024

Ils habitonts da Schluein han la caschun da sittar il tir obligatoric el stan da sittar Giratsch a Laax sco suonda: – vendergis, 03-05-2024 dallas 18:00 – 20:00 – vendergis, 09-08-2024 dallas 18:00 – 20:00 Nus supplichein da prender notizia da quels termins. Schluein, ils 12 d'avrel 2024

*Administraziun communal Schluein*

## Voranzeige obligatorische Schiessübung 2024

Die Schiesspflichtigen der Gemeinde Schluein haben im Schiessstand Giratsch in Laax an folgenden Tagen die Gelegenheit, das obligatorische Programm zu erfüllen.

– Freitag, 03.05.2024 von 18:00 – 20:00 Uhr

– Freitag, 09.08.2024 von 18:00 – 20:00 Uhr

Wir bitten um Kenntnisnahme dieser beiden Termine. Schluein, 12. April 2024

*Gemeindeverwaltung Schluein*

## Temps d'avertura Administraziun communal a sur Anceinza, Tschuncheimas e Sontgilcrest

L'administraziun communal resta serrada ils suandonts gis:

Gievgia, ils 9 da matg 2024

Vendergis, ils 10 da matg 2024

Gliendisgis, ils 20 da matg 2024

Gievgia, ils 30 da matg 2024

Nus supplichein da prender enconuschientscha. Schluein, ils 26 d'avrel 2024

*Administraziun communal Schluein*

## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Auffahrt, Pfingsten und Fronleichnam

Die Gemeindeverwaltung bleibt an folgenden Tagen geschlossen:

Donnerstag, 9. Mai 2024

Freitag, 10. Mai 2024

Montag, 20. Mai 2024

Donnerstag, 30. Mai 2024

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Schluein, 26. April 2024

*Gemeindeverwaltung Schluein*

## Corporaziun Alp Mughels / Alpkorporation Mughels

**Radunonza annuala, Generalversammlung, vendergis, ils 3-5-2024**, allas 20.15 en casa communal a Schluein.

### Tractandas:

1. Appell e beinveggi
2. Elecziun d'ils dumbravuschs
3. Approbaziun dalla gliesta da tractandas
4. Approbaziun dil protocol 2023
5. Rapport annual dil president
6. Rendaquen
7. Fixar il tscheins da dretgs
8. Projects
9. Preventiv
10. Mutaziuns ella gliesta da dretgs
11. Elecziuns revisurs da quen
12. Informaziuns
13. Varia

Substituziuns vegnan acceptadas mo cun presentar il formular dalla plenipotenza che vus saveis retrer sur [www.alpmughels.ch](http://www.alpmughels.ch).

*Für eine Stellvertretung kann das Vollmachtformular unter [www.alpmughels.ch](http://www.alpmughels.ch) heruntergeladen und ausgefüllt werden.*

A stedia participaziun envida

*la suprazonza*



## Damondas da baghegiar

Nr. 56/2024

**Datum da publicaziun: 26.04.2024**

Patrun: Mognetti Franco, 7172 Rabius  
Liug e parcella: Rabius-Luven; 505  
Object: sanaziun dil tetg e montascha d'in  
indrez fotovoltaic

Nr. 54/2024

**Datum da publicaziun: 26.04.2024**

Patruns: Müller Franziska e Schellenberg  
Heinz, 8602 Wangen  
Representant: Lanicca AG, 7000 Cuera  
Liug e parcella: Rabius-Runs; 189  
Object: construcziun d'ina casa cun  
habitaziun integrada

### Protestas:

Il profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia communal. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

*Cumissiun da baghegiar*

## Informaziuns diever d'aua

### Retrer aua da hidrants

Tenor lescha pil provediment d'aua e regulativ da taxas tier la lescha davart il provediment d'aua astga mo vegnir fatg diever d'aua da hidrants sin damonda ed encunter in'indemnisaziun. Per retrer aua sto vegnir fatg ina damonda cul formular official. Il formular sto vegnir inoltraus sil pli tard 48 uras avon ch'igl ei previu da retrer aua al caufontauna (info@sumvitg.ch / Administraziun communal, Via Quadras Su 10, 7175 Sumvitg). L'indemnisaziun dall'aua succeda sco suonda:

- pil consum d'aua: frs. 30.– per di
- montascha ventil da refflussiun: frs. 20.– per hidrant

Aua astga vegnir retratga da hidrants sulettamein cun in ventil ch'impedescha ina refflussiun. Quel vegn montaus dil caufontauna.

Il formular ei disponibels sin la pagina d'internet www.sumvitg.ch ni sa vegnir retratgs tier l'administraziun communal. Constatescha la suprastanza communal en quei connex ch'ei vegn retratg aua senza annunziar ei ina procedura da multa resalvada.

### Schuar cun aua dil provediment d'aua

Ils menaschis agricols pagan lur taxa da consum tenor art. 2.2 c) dil regulativ da taxas tier la lescha davart il provediment d'aua. Tenor quest artechel vegn il diever per envernonta quintaus cun 50 cubics aua per onn. En quels cubics ei l'aua da beiber per ils animals sco era tut il consum per il diever ordinari dil menaschi cumprius. Tier il schuar praus setracta ei d'in diever extraordinari ch'ei buca cumprius ella taxa ordinaria. Il schuar praus ei perquei sulettamein cun ina lubientscha dalla vischnaunca ed encunter in'indemnisaziun corrispuenda lubius.

### Projects da baghegiar

Il caufontauna ei avisaus sin Vossa collaboraziun tier projects da baghegiar. Nus fagein perquei attents ch'il caufontauna sto vegnir clamaus avon che colligiaziuns d'aua vegnan cuvretgas aschia ch'el sa mesirar en e notar las colligiaziuns.

Nus supplichein per Vossa collaboraziun ed engraziein per Vossas breigias. Per damondas stat il caufontauna bugen a Vossa disposiziun. *Suprastanza communal*

## Dumbraziun dallas habitaziuns vitas pils 1-6-2024

Igl uffeci federal da statistica meina puspei atras pils 01-06-2024 ina dumbraziun dallas habitaziuns vitas. Possessurs da casas ni administraziuns d'immobilies, che han pils 01-06-2024 habitaziuns ni casas d'ina famiglia vitas ein obligai da comunicar quei per telefon (081 920 25 00) ni a scret (info@sumvitg.ch) alla canzlia communal entochen sil pli tard ils 31-05-2024. Sco habitaziuns vitas el senn da quella dumbraziun vegnan tut las habitaziuns mobiliadas ni buca mobiliadas quintadas, las qualas ademleschan las suandontas duas cundiziuns:

- habitaziuns ni casas d'ina famiglia ch'ei il di da controlla (01-06-2024) vitas denton habitablas e
- ch'ei il di da controlla (01-06-2024) screttas ora per schar a tscheins permanent per minimal treis meins ni venalas. *Administraziun communal*

## Workshop d'art a Cumpadials

Essas pinai per ina aventura artistica? Da cuminonza esanus creativs, discuvrin in mund plein fantasia e crein atgnas ovras sin teila. La cumissiun da cultura dalla vischnaunca Sumvitg organisescha in suentermiezdi hilaric per giuven e vegl. Ils maletgs vegnan exponi e mussai en cafeteria dalla casa s.Giusep a Cumpadials.

**Cu:** Workshop: Mesjamna, ils 24 d'avrel 14.00 – 17.00.

Vernissascha: Dumengia, ils 28 d'avrel 14.00 – 16.00

**Vegliadetgna:** affons naven dalla scoletta entochen superiura sco era carschi pensiunai ed interessai

**Cuosts:** frs. 5.– per teila sin rama (30 x 30 cm)

**Menaders:** Gior Dana und Gion Huonder (ArtDaGio)

**Nua:** Workshop: Scola a Cumpadials. Vernissascha: Casa s.Giusep a Cumpadials

**Adatg:** Nus malegein cun colurs d'acril. Prendi cun vus in scussal ni resti ch'astga survegner tac.

**Annunzia:** entochen ils 9 d'avrel sut info@artdagio.ch ni 076 331 59 59 *Cumissiun da cultura*

## Curdem da gronda dimensiun

La vischnaunca organisescha ina rimnada da rufid bloccont sco suonda:

**Venderdis, ils 26 d'avrel 2024 dallas 8.00 – 18.00**

**Ei vegn rimnau il rufid per l'entira vischnaunca sin la piazza Igniu** (spel baghetg economic)

Ils curdems ein da deponer els containers ni navettas tschentai sil plaz. Per tener-casa vegn priu encunter **max. 2 m<sup>2</sup>** rumians. Quantitads pli grondas ein da transportar directamein e sin cuost dil caschunader ella deponia regiunala a Rueun. Rumians vegnan buca pri encunter. Tals rumians ein da plazzar als plazz da rimnada usitai els vitgs e che vegnan rimnai entras la Regiun Surselva mintgamai la mesjamna.

Ei vegn acceptau

- maschinas pintgas e mopeds senza ieli e benzin, da tuttas sorts fier, maschinas electronicas senza ieli, mobiliari movibel buc culau giu, requisits dil temps pigns
- per pneus senza gavegl vegn incassau ina taxa da frs. 5.--, cun gavegl frs. 10.--
- per pneus da maschinas agricolas pintgas vegn incassau frs. 20.-- e per pneus da tractur frs. 50.--
- Calzers da skis san vegnir dai giu en favur dalla ARGO Tavau per frs. 5.--

**Buca** acceptau vegnan

- tuttas maschinas agricolas, lenna da brisch, veglia e da baghetg, sacs da pupi ni plastic, materials da pachetar, requisits dil temps liber grondas, blachas da ballas da silo, curdems da baghetg, curdem verd da curtin (deponia verda), cartun e pupi vegn rimnau entras la scola

Ils suandonts rumians vegnan rimnai cun ils rumians jamnals:

- sacs tochen 50 kg; 1 marca da frs. 2.50, rumians pigns tochen 100 cm liung / 60 cm lad / 60 cm ault e pli levs che 12 kg; 2 marcas da frs. 2.50 e rumians pigns tochen 100 cm liung / 60 cm lad / 60 cm ault entochen ina peisa da 30 kg; 3 marcas da frs. 2.50.

Nus appelein alla responsabladad da vischinas e vischins e supplichein da setener vid quellas directivas en favur digl ambient. Medemamein fagein nus attents da buca deponer rumians sin deponias illegalas (selvadias). Tals deponias cunterfan alla legislaziun per la dismesa da rumians e vegnan annunziadas als organs responsabls e puni.

Per ulteriuras informaziuns stat il genau responsabel bugen a Vossa disposiziun. *Departament ambient*

## Serrada via Runcahez

Muort in tagl da lenna ei la via da Runcahez serrada naven dil mir dil lag anen. La via resta serrada naven da mesjamna, ils 24-04-2024 entochen prevedentamein venderdis, ils 10-05-2024. La via ei mo serrada durant ils temps da lavur. Igl ei pusseivel da carrar denter las 18:00 e las 7:00. Nus engraziein per Vossa capientscha. Ulteriuras informaziuns survegner Vus directamein da nies selvicultur Beat Cadruvi (tel. 079 681 19 67).

*Uffeci forestal Sumvitg*

## Guida culturala a Sogn Benedetg

La cumissiun da cultura dalla vischnaunca Sumvitg envida ad **ina guida culturala a Sogn Benedetg cun aperitiv pil di dalla mumma.**

Vitus Bass meina Vus cun ina guida en la caplutta da Sogn Benedetg, baghegiada dil renomau architect Peter Zumthor, sco era ella varga 1000 onns veglia ruina dalla caplutta cun sia interessanta historia.

Annunzias per la guida san vegnir fatgas entochen ils 10-05-24 allas 20.00 tier Vitus Bass (079 459 57 83).

**12 da matg 2024**, 10.00 - 12.00

Liug e sentupada: Sogn Benedetg sper il mulin

La purschida ei gratuita. *Cumissiun da cultura*

## Sumvitg Turissem

**Invitaziun alla 62. radunonza generala da Sumvitg Turissem, venderdis, ils 17 da matg 2024** allas 20.00 en casa da scola a Cumpadials.

### Tractandas:

1. Beinvegna
2. Elecziun d'in dumbravusch
3. Approbaziun dil protocol 2023
4. Rendaquen 2023
5. Rapport dils revisurs
6. Approbaziun dil quen 2023
7. Preventiv 2024
8. Rapport dil president
9. Mutaziuns da commembers (as)
10. Elecziuns:
  - 1 commember dalla suprastanza (reelecziun);
  - 1 commember sco revisur da quen (reelecziun)
11. Orientaziuns
12. Varia



Bugen sperein nus ch'in numerus diember da commembras e commembers (era novizs ein beinvegni) resalvien quella sera en favur dil turissem. Suenter la radunonza offerescha l'uniun sco usitau in pign refrestg. Dil protocol dalla davosa radunonza generala sa vegnir priu investa tiel biro da Sumvitg Turissem duront las uras da spurtegl ni sut [www.sumvitg-turissem.ch](http://www.sumvitg-turissem.ch).

### Societad da tir Vial Sumvitg

#### Tir Obligatoric 2024

La societad da tir envida al tir obligatoric ils suandonts termins:

**Anzeinza, il 9 da matg 2024** allas 16.00–20.00.

Adatg! Tiradurs obligai ston presentar il camond da tir sco era il cudisch da sittar, respectiv il carnet da prestaziun. Il tir so vegnir sittaun cun l'atgna arma, ei vegn controllau. Il tir sa vegnir sittaun mo ils di publicau. A tuts in bien siet gia ordavon e sin seveser a Plaun Petschen.

### Lavur cumina cun SumvitgViva

**Sonda, ils 4 da matg 2024** envida l'uniun SumvitgViva in e scadin voluntari a far lavur cumina. Nus sentupein allas 8:00 sin plaz Cadruvi a Sumvitg. Mintgin duei far aschi bien e prender buns calzars, vons ed uafens adattai per la lavur sin differentas vias d'uaul. Suenter la lavur offerescha l'uniun ina grillada. Sin bien seveser, *SumvitgViva*

### Uniun samaritana Sumvitg-Trun

#### Cuors: Agid d'urgenza tier affons pigns

Il cuors sedrezza a mummas e babs, tattas e tats ed a tuttas personas che han da far cun affons pigns ed era pli grond. Il cuors ha liug **sonda, ils 18 da matg 2024**, allas 9.00 - 12.00 ed allas 13.00 - 17.00. Per ulteriur sclariment ed annunzias saveis bugen sedrizzar entochen ils 13 da matg 2024 tier Corina Giger, 079 284 32 74 ni Benedicta Flepp, 079 920 72 38

#### Kurs: Notfälle bei Kleinkindern

Der Kurs richtet sich an Eltern, Grosseltern und alle die mit Kleinkindern oder auch grössere Kinder zu tun haben. Der Kurs findet am **Samstag, 18. Mai 2024**, von 9 - 12 und 13 - 17 Uhr statt. Für Anmeldungen und Auskünfte stehen bis am 13. Mai 2024 Corina Giger, 079 284 32 74 oder Benedicta Flepp, 079 920 72 38 gerne für Sie zur Verfügung.

### Ev. Ref. Kirchgemeinde Cadi

Suentermiezdi da cant cun Regina Wilms Singnachmittag mit Regina Wilms

### Uniun d'exposiziun da biestga

#### Ils 4-5-2024, Pustget, Trun

Siehe unter Trun!



[www.trun.ch](http://www.trun.ch)

### Damondas da baghegiar

#### Datum da publicaziun: 26-04-2024

Petents: Clau e Giusepina Lombriser  
Via Dulezi 12, 7166 Trun  
Object: Spazzament e reconstrucziun dil balcon, montascha d'ina pumpa termica d'aria sin parcella 2709 a Trun  
Zona: Zona d'habitar (H2)

#### Datum da publicaziun: 26-04-2024

Petent: Gion Giachen Tomaschett  
Burghaldenstrasse 6, 5600 Lenzburg  
Object: Construcziun d'ina garascha sin parcella 430 a Zignau  
Zona: Zona dil vitg (V) e zona per stabiliments secundars (ZS)

#### Datum da publicaziun: 26-04-2024

Petenta: Vischnaunca Trun  
Via Dulezi 1, 7166 Trun  
Object: Spazzament dalla casa da rumien e construcziun da dus molocs sin parcella 937 a Zignau  
Zona: Zona d'agricultura (A)

#### Datum da publicaziun: 26-04-2024

Petent: Lorenz Decurtins  
Via Gravas 29, 7166 Trun  
Representanza: Rafael Guldimann GmbH  
Via Sorts 2, 166 Trun  
Object: Montascha d'ina pumpa termica d'aria sin parcella 2095 a Gravas  
Zona: Zona dil vitg (V)

#### Protestas:

Ils plans ein deponi en canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Protestas ein d'inoltrar en scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprastanza communal Trun.

*Administraziun communal Trun*

### Sessiun dil cussegl da vischnaunca

**Gliendisdis, ils 06-05-2024** allas 20.00 ell'aula dalla casa da scola.

#### Tractandas

1. Approbaziun dil protocol dalla sessiun dils 22-01-2024
2. Quen communal 2023
  - Orientaziun e discussiun
  - Rapport dalla commissiun da gestiun
  - Approbaziun da quen e bilanza
3. Pusseivladad da tschentar damondas

*Administraziun communal Trun*

### Elecziun supplementara per la suprastanza communal

Per il rest dalla perioda d'uffeci 2024-2026  
La elecziun ha liug **dumengia, ils 9 da zercladur 2024**

Geraua Erica Cavegn-Pfister ha abdicau siu uffeci sin la fin d'uost 2024. Sebasond sin artechel 31 da nossa lescha davart votaziuns ed elecziuns ordeina la suprastanza communal ina elecziun supplementara per il rest dalla perioda d'uffeci.

Propostas per il sez che vegn libers en la suprastanza communal ein d'inoltrar entochen ils 9 da matg 2024 (Art. 19 lescha davart votaziuns ed elecziuns).

Tenor art. 19 dalla lescha davart votaziuns ed elecziuns san gruppas da silmeins 5 votants proponer candidats per la suprastanza. Talas propostas ein da far en scret e d'inoltrar all'administraziun communal. Ina proposta astga buca cuntener dapli candidats ch'il diember da posts libers. Las candidatas ed ils candidats ston mintgamai vegnir indicai cun num e prenum, onn da naschientscha, liug e professiun.

*Administraziun communal Trun*

### Sut igl Ischi 2024 – Chor viril ligia Grischa sin viadi historic

**Sonda, ils 27 d'avrel 2024 allas 20.00 ha il concert dil Chor viril Ligia Grischa liug en baselgia Sogn Martin a Trun.** Entrada libra (collecta).

Ulteriurs concerts:

Dumengia, ils 28 d'avrel 2024 allas 15.00

a Mesocco (Sala Spettacoli)

Sonda, ils 4 da matg 2024 allas 20.00

a Glion (Baselgia claustrala)

Dumengia, ils 5 da matg 2024 allas 19.00

a Domat (Baselgia parochiala)

Dapli informaziuns sut [www.ischi2024.ch](http://www.ischi2024.ch)

*Administraziun communal Trun*

### Naschientscha

Thalmann Marina, naschida ils 19 d'avrel 2024, affon da Thalmann Claudio e Decurtins Gianna Lorena.

*Controlla da habitonts Trun*

### Club da tennis Trun

Unn organisescha il club da tennis Trun pusspei cuors per entscheviders e per avanzai cun il scolast da tennis Nic Dermon. Il cuors ha liug mintgamai il gliendisdis sera naven dallas 19:00 – 20.30. Il cuors entscheiva ils 6 da matg 2024 e cuoza tut tenor aura 5 - 6 seras. Annunzias pren Carmen Bearth-Albin bugen encunter entochen ils 4 da matg 2024, 079 283 93 07, [carmenbearth@hotmail.com](mailto:carmenbearth@hotmail.com).

### Museum Cuort Ligia Grischa

**Sonda, 27-4**, allas 14.15. Sentupada e guida publica cullas artistas ed ils artists dall'exposiziun d'art «GRISCH», moderaziun Alexa Giger

**Dumengia, 28-4**, allas 14.15. Guida publica cul curatur Beat Gugger tras l'exposiziun «Sogn Gieri 1698 – ils delegai dalla Ligia Grischa s'entaupan a Trun». La guida ei cumprida el prezi d'entrada.

**Gliendisdis, ils 6 da matg allas 19.00.** Introducziun per personas d'instrucziun tras las exposiziuns «Sogn Gieri 1698» e d'art GRISCH cun Erica Cavegn-Pfister ed Alexa Giger.

*cordial beinvegni fa il team dil museum*

### La Ligia Grischa sin viadi historic

«Sut igl ischi 2024» envida la populaziun al concert «La Ligia Grischa sin viadi historic». **Sonda, ils 27-4-2024** allas 20.00 en baselgia da s. Martin a Trun.

La Ligia Grischa da canzuns porta omagi alla Ligia Grischa dil babuns. Presentau vegn ina collage ord canzuns, musica e reflecziuns historicas cun:

- Chor viril Ligia Grischa
- Quartet da clarinetas e percussiun
- dr. Adolf Collenberg, plidader
- Societad da musica Trun

Entrada libra - collecta

### Bezirksviehhausstellung Trun

#### 4 da matg 2024 a Pustget, Trun

Ausgestellt werden Rinder und Kühe

- Ab 09:00 Uhr Rangierung der Abteilungen
- Lieblingstierwettbewerb
- Nachmittag Spezialwettbewerbe
- Mit Zelt und Verpflegung

Wir freuen uns auf zahlreiches erscheinen

*Uniun d'exposiziun da biestga*

## Uniun samaritana Sumvitg-Trun

### Cuors: Agid d'urgenza tier affons pigns

Il cuors sedrezza a mummas e babs, tattas e tats ed a tuttas persunas che han da far cun affons pigns ed era pli grond. Il cuors ha liug **sonda, ils 18 da matg 2024**, allas 9.00 - 12.00 ed allas 13.00 - 17.00. Per ulteriur sclariment ed annunziat saveis bugen sedrizzar entochen ils 13 da matg 2024 tier Corina Giger, 079 284 32 74 ni Benedicta Flepp, 079 920 72 38

### Kurs: Notfälle bei Kleinkindern

Der Kurs richtet sich an Eltern, Grosseltern und alle die mit Kleinkindern oder auch grössere Kinder zu tun haben. Der Kurs findet am **Samstag, 18. Mai 2024**, von 9 - 12 und 13 - 17 Uhr statt. Für Anmeldungen und Auskünfte stehen bis am 13 Mai 2024 Corina Giger, 079 284 32 74 oder Benedicta Flepp, 079 920 72 38 gerne für Sie zur Verfügung.

### Ev. Ref. Kirchgemeinde Cadi

Suentermiezdi da cant cun Regina Wilms Singnachmittag mit Regina Wilms

### Societad da tir vial Sumvitg

**Tir obligatoric** > Mira sut Sumvitg!



[www.vals.ch](http://www.vals.ch)

### OK Gemeindeduell

«Coop Gemeinde Duell»: Die Schweiz bewegt sich vom 1. Mai – 2. Juni 2024!

Der Spass an der Bewegung wird gross geschrieben! Egal, was du machst – Jede Minute zählt. Hilf auch du mit, unsere Gemeinde zur «bewegtesten Gemeinde der Schweiz» zu machen!

Via App «Coop Gemeinde-Duell» können individuell vom 1. Mai – 2. Juni 2024 weitere Bewegungsminuten für die Gemeinde Vals gesammelt werden.

**Im Rahmen der Aktion treffen sich Interessierte am 7.5.2024 um 18.00 Uhr beim Dorfplatz für eine Abendwanderung oder eine abendliche Biketour.**

Anschliessend wird ein Apéro auf dem Dorfplatz oder bei schlechtem Wetter im Foyer des Zentrums Glüs angeboten. *OK Gemeindeduell*

### Ski- & Snowboardclub Vals

Einladung GV Ski- & Snowboardclub Vals, 10. Mai 2024, 20 Uhr, Zentrum Glüs.

#### Traktanden:

1. Begrüssung

2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der GV vom 12.5.2023
4. Jahresberichte
5. Jahresrechnung
6. Jahresbeiträge /Spesenreglement

#### Änderungsantrag:

Im Reglement unter 5. Diverses, 5.1. Diverse finanzielle Regelungen im SSC-Vals

#### JO-Beitrag bisher:

Kinder deren Eltern im SSC-Vals Mitglieder sind: 80.–  
Kinder deren Eltern nicht im SSC-Vals sind: 120.–  
Kinder der Renn- und Talentgruppe: 120.–

#### Änderungsvorschlag V1:

Kinder deren Eltern im SSC-Vals Mitglieder sind: 120.–  
Kinder deren Eltern nicht im SSC-Vals sind: 160.–  
Kinder der Renn- und Talentgruppe: 200.–

#### Änderungsvorschlag V2:

Kinder deren Eltern im SSC-Vals Mitglieder sind: 160.–  
Kinder deren Eltern nicht im SSC-Vals sind: 200.–  
Kinder der Renn- und Talentgruppe: 240.–

7. Budget
8. Wahlen
9. JO & Nachwuchs
10. Jahresprogramm
11. Diverses

Wir freuen uns auf zahlreiches Teilnehmen!

### Mittagstisch für Senioren

Der Mittagstisch findet am Freitag, 3. Mai, im Restaurant Alpenrose statt. Anmeldungen bis Mittwoch 1. Mai an Pierina Tönz, Tel. 081 935 16 07. Auf viele Teilnehmer freut sich *Gruppe für soziale Aufgaben*

### Schul- und Gemeindebibliothek Vals

**Einladung zur Generalversammlung, Montag 6.5.2024, 20 Uhr in der Bibliothek Vals.**

#### Traktanden:

1. Begrüssung
2. Protokoll der GV vom 16.5.23
3. Jahresbericht 2023
4. Jahresrechnung 2023
5. Revisorenbericht 2023
6. Budget 2024
7. Ersatzwahl Präsidentin
8. Lesebänke und Stallgeschichten
9. Varia

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

*Schul- und Gemeindebibliothek Vals,  
Susanne Gartmann*

### Kindertagesstätte Luterluogi

Die Kindertagesstätte «Luterluogi Vals» informiert über die bevorstehende Generalversammlung 2024.

Liebe Mitglieder, Freunde und VIP's

Am **Montag, 13. Mai 2024** um 20 Uhr findet die 5. Generalversammlung der Kindertagesstätte «Luterluogi Vals» im Sitzungszimmer, Zentrum Glüs in Vals statt. Ihr seid herzlich eingeladen.

#### Über folgende Traktanden entscheiden die Mitglieder:

1. Begrüssung/Stimmenzähler
2. Protokoll der GV März 2023
3. Jahresberichte 2023
  - der Präsidentin
  - der Kitaleitung
4. Kassa- und Revisionsbericht 2023
5. Budget 2024
6. Jahresbeiträge 2024
7. Wahlen
8. Jahresprogramm 2024
9. Varia

Bei Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

*Im Namen des Vorstands,*

*Nanna Jensen, Präsidentin, 078 720 20 37  
und Amela Ahmetbasic, Aktuarin, 076 462 84 82*

### Seniorenreise

Die Gruppe für soziale Aufgaben organisiert eine Reise nach Einsiedeln zur hl. Rita und besucht dort den Gottesdienst.

Wann: **Mittwoch 22. Mai 2024**

Abfahrt: 6.15 Uhr ab Dorfplatz

Fahrtkosten auf Anfrage. Anmeldung bis zum 8. Mai 2024 bei Elvira Peng, 081 935 11 09

*Gruppe für soziale Aufgaben*



**GIERICAVEGN AG**  
reinigung hauswartung parkkontrolle

Blerim Adili  
Inhaber & Geschäftsführer

[blerim.adili@cavegn-reinigungen.ch](mailto:blerim.adili@cavegn-reinigungen.ch)

Rossbodenstrasse 49 CH -7000 Chur  
T +41 (0) 81 252 77 11 M +41 (0) 79 107 16 69

[www.cavegn-reinigungen.ch](http://www.cavegn-reinigungen.ch)



# Pleivs • Pfarreimiteilungen

## PLEIVS CATOLICAS KATH. PFARREIEN



### PLEIV CATOLICA-ROMANA BREIL/BRIGELS

#### Uffeci parochial

081 941 17 18

www.pleiv-breil.ch

info@pleiv-breil.ch

Plevon: Sur Sajan, plevon@pleiv-breil.ch, 079 131 45 07

Secretariat: Petronella Meier-Spescha

#### Sonda, ils 27 d'avrel

*Unfrenda pils basegns dalla pleiv*

17.30 Danis: S. Messa per la dumengia.

Mf Maria ed Adolf Caduff-Cahenzli;

Markus Giger-Caduff.

Ministrants: Aiyana, Yara-Lynn

19.00 Breil: S. Messa per la dumengia.

Mf Filomena e Glieci Cavegn-Bundi e fam.

Ministrants: Selina, Gianna

#### Dumengia, ils 28 d'avrel

*5. dumengia pascala*

*Unfrenda pils basegns dalla pleiv*

9.00 Dardin: S. Messa.

Caudonn Mengia Cabernard-Caminada.

Mf Sur Tarcisi Venzin.

Ministrants: Kim, Anika

10.30 Andia: S. Messa.

Ministrants: Athina, Leandra

#### Mardis, ils 30 d'avrel

9.30 Dardin: S. Messa

#### Mesjamna, igl 1. da matg

*S. Giusep, il luvrer*

9.30 Breil: S. Messa en caplutta s. Martin

#### Gievgia, ils 2 da matg

*s. Atanasi*

9.30 Danis: S. Messa

17.00 Andia: S. Messa en caplutta s. Antoni

#### Sonda, ils 4 da matg

*Unfrenda per las flurs-baselgia*

19.00 Andia: S. Messa per la dumengia.

Mf Gioder Sgier-Spescha;

Mf Defuncts dall'annada 1923 d'Andia.

Ministrants: Robin, Aline

#### Dumengia, ils 5 da matg

*6. dumengia pascala*

*Unfrenda per las flurs-baselgia*

9.00 Breil: S. Messa.

Mf Sep Arpagaus-Giossi; Giacun Luregn Albin;

Barla Cathomas cun geniturs e fargliuns;

Giacun Fidel Cavegn; Giacun Sievi ed

Augustina Jensky-Tenner.

Ministrants: Luca, Lucas

10.30 Danis: S. Messa.

Mf Rita Maria Cathomas-Schuoler;

Josef Livers-Albin; Paulina Nay-Capaul;

Vanessa Friberg; Laurenzia Maissen-Caviezol.

Ministrants: Marco, Ladina

17.00 Andia: Devoziun dil matg en caplutta

s. Antoni

17.00 Danis: Devoziun dil matg

18.00 Dardin: Devoziun dil matg

#### Mesjamna, ils 8 da matg

*Anceinza vigelgia / Dis da rogaziun*

*Unfrenda pils basegns dalla pleiv*

19.00 Andia: S. Messa per Anceinza cun

processiun.

Ministrants: Athina, Victoria

#### Gievgia, ils 9 da matg

*Anceinza / Dis da rogaziun*

*Unfrenda pils basegns dalla pleiv*

9.00 Danis: S. Messa cun processiu.

Ministrants: Eleonora, Yara-Lynn

11.00 Dardin: S. Messa cun processiu,

silsuenter grillada sin plaz-scola.

Ministrants: Kim, Gianna

17.00 Breil: S. Messa en baselgia,

silsuenter processiu en caplutta s. Giacun.

Ministrants: Lara, Laura

#### Grillada a Dardin

**Dad Anceinza, ils 9 da matg 2024**, suenter il survetsch divin envida l'Uniu da mummas e dunnas da Dardin in e scadin alla grillada sin plaz-scola. L'occurrenza ha liug da tutt'aura. Cordial beinvegni!

*Uniu da mummas e dunnas, Dardin*

**Invitaziun alla radunonza generala da pleiv, sonda, ils 11 da matg 2024**, allas 20.00 en casa da scola a Dardin. Mira sut vischnaunca Breil!

#### Di dall'India – Namasté 2024

**In di per imprendder d'enconuscher l'India.** La pleiv envida tut las parochianas e parochians **sonda, ils 25 da matg 2024**, alla s. Messa malancaric-catolica en baselgia Breil e silsuener ell'aula dalla casa da scola Breil ad in gentar cun specialitads ord la tiara dall'India. S'annunziar pil gentar entochen ils 10 da matg 2024 tier Uffeci parochial Breil, Via Principala 41, 7165 Breil ni: 081 941 17 18 ni: info@pleiv-breil.ch

### CUMBEL/PEIDEN LUMBREIN/SURAUVA/VRIN

#### Uffeci parochial

081 931 11 63

www.pleivlumnezia.ch

info@pleivlumnezia.ch

Plevon: Sur Dirk Jasinski kath.pfarlum@bluewin.ch

Secretariat: Yvonne Bundi-Bass

Tel. 081 931 11 17 / 078 619 32 09

Mintgamai mardis allas 9.00–11.00

#### Sonda, ils 27 d'avrel

16.00 Vella, Da Casa Val Lumnezia:

S.Messa (sur Peter)

#### Dumengia, ils 28 d'avrel

*5. dumengia da Pastgas*

Neginas messas en nossa pleiv muort vacanzas da sur Dirk.

En Lumnezia miez han liug las suandontas messas:

09.15 Degen: Eucaristia dalla dumengia (sur Peter)

10.30 Morissen. Eucaristia dalla dumengia

(sur Peter)

#### Mardis, ils 30 d'avrel

17.00 Vrin: S.Messa

#### Mesjamna, ils 1 da matg

*S. Giusep, patron dils luvrers*

09.00 Lumbrein: S.Messa

#### Venderdis, ils 3 da matg

*Emprem venderdis dil meins*

17.00 Cumbel: S.Messa cun devoziun tiel

Ss. Cor da Jesus e benedicziun

cul Sontgissim

Mfp Gion Murezi Caduff

#### Sonda, ils 4 da matg

19.00 Cumbel: Messa per la dumengia

Mfp Helena Arpagaus-Montalta;

Elisabeth Heisch-Caduff

#### Dumengia, ils 5 da matg

*6. dumengia da Pastgas*

09.15 Vrin: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Richard e

Maria Turtè Caminada-Casanova

Ministranta: Svenia

10.45 Lumbrein: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Rest Antoni e Mengia Cabalzar-Capeder;

Leonhard e Maria Barla Capaul-Derungs

17.00 Vrin: Rusari

19.00 Tersnaus: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Maria Ursula Capaul-Derungs

(davosa publicaziun);

Anna Mariuschla Sgier-Derungs

Ministrantas: Nahla e Lina

#### Vacanzas dil plevon

Naven da gliendisdis, ils 22 d'avrel entochen e cun gliendisdis, ils 29 d'avrel ei sur Dirk en vacanzas. Duront quei temps san ins era visitar las messas da sur Peter. En cass urgents e da mortori san ins seolver directamein tier il secretariat, telefonin 078 619 32 09.

### DEGEN-MORISSEN- VELLA-VIGNOGN

#### Uffeci parochial

081 931 13 40

www.pleiv-lumnezia.ch

info@pleiv-lumnezia.ch

Plevon: sur Peter Aregger

aregger.peter@bluewin.ch

Secretariat: Anita Sgier, 079 800 45 57

#### Venderdis, ils 26 d'avrel

17.00 Morissen: S. Messa

#### Sonda, ils 27 d'avrel

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

#### Dumengia, ils 28 d'avrel

*5. Dumengia da Pastgas*

9.15 Degen: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Rest Martin e

Brida Blumenthal-Cabalzar,

Giuaana Capaul-Bigioti

10.30 Morissen: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Gion Fidel Camenisch, Onna Mariuschla

Camenisch-Blumenthal

#### Mardis, ils 30 d'avrel

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

#### Gievgia, ils 2 da matg

8.30 Vignogn: S. Messa

Suenter la messa communiun a casa per

attempai a Vignogn e Degen

#### Venderdis, ils 3 da matg

13.30 Vella e Morissen:

Communiun a casa per attempai

17.00 Morissen: S. Messa e cuorta aduraziun

Mfp Tarzisi Montalta

#### Sonda, ils 4 da matg

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

#### Dumengia, ils 5 da matg

*6. Dumengia da Pastgas*

9.15 Vella/Pleif: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Valentina e Valentin Blumenthal-

Derungs e fegl Armin,

Turtè Tanno-Lombris

10.30 Vignogn: Eucaristia dalla dumengia

Mfp Gudegn Blumenthal-Venzin

## DISENTIS/MUSTÉR

**Uffeci parochial**

**081 947 52 41**

Plevon: Sur Mathew Kurian,  
tel. 081 947 52 41 / 076 726 35 65

Secretaria dalla pleiv:

Jris Lombris, tel. 076 536 04 03

e-mail: info@pleivdisentis.ch, www.pleivdisentis.ch

### Venderdis, ils 26 d'avrel

Oz croda la messa da marvegl a s. Gions

### Sonda, ils 27 d'avrel

s. *Pieder Kanisius*

19.00 A Segnas: Survetsch divin per la dumengia;  
m.f.p. Marius Valentin Huonder, per Pieder e  
Rita Casutt-Senn (davosa publicaziun), per  
Josef e Maria Catrina Deflorin-Flepp ed affons  
e per Maria Luisa Candinas  
(davosa publicaziun)

### Dumengia, ils 28 d'avrel

5. *dumengia da Pastgas*

9.30 A s. Gions: Messa gronda\*; messa dil tierz per  
Rita Lutz-Castelberg e m.f.p. Lezi e Catrina  
Manetsch-Thomann, per Beatrix Manetsch-  
Derungs, per Gion e Franzisca Monn-Maisens  
e per Rosa Stiefenhofer-Candinas

### Venderdis, ils 3 da matg

*Emprem venderdis dil meins - ss. Cor da Jesus*

9.30 A s. Gions: Messa fundada per Anton Tenz,  
per Battesta Deflorin e per Antonia Wenzin  
(priu suenter)

### Sonda, ils 4 da matg

s. *Florian e ss. marters da Lorch*

19.00 A Segnas: Survetsch divin per la dumengia;  
m.f.p. Stanislaus ed Anna Huonder-Giger ed  
affons e per Maria Rosa e Florentin Schnoz-  
Durschei, affons e famiglias

### Dumengia, ils 5 da matg

6. *dumengia da Pastgas*

9.30 A s. Gions: Messa gronda\*; m.f.p. Maria  
Cristgina e Nicolaus Berther-Cavegn, per Maria  
Ursula Schnoz-Flury, per Alois Herger-Flury,  
per Alois Desax-Caminada e per Anni e Philip  
Blumenthal-Knecht (sur Giuseppe Venzin)

19.30 En baselgia da Nossadonna:  
Devoziun dil matg cun allocenziun

### Urari da messas:

La suprastanza dalla pleiv ha decidu en entelgientscha  
culs ugaus caplutta da buca midar pli l'entschatta dal-  
las messas e devoziuns sillas 19.30. Pia entscheivan las  
messas dalla sera en tuttas baselgias mintgamai allas  
19.00, devoziuns allas 17.00 ed il rusari da morts sco  
tochen dacheu allas 19.00.

### Messas els uclauns:

Cun l'entschatta matg fagein nus puspei messas els uc-  
launs: Quei alternont ellas capluttas dad Acletta, Disla,  
Mompé Tujetsch e Cuoz. A Mompé Medel fagein nus  
messa inaga il settember

### Uorden da parter ora la s. communiun duront messa gronda:

Sin giavisch da nos parochians attempai vegn partiu ora  
la s. communiun igl'emprim dad omisdus varts avon  
la largia. Suenter va il plevon ni la lectura enamiez la  
baselgia e parta ora leu la s. communiun per tuts.

**Klosterkirche Disentis**

**081 929 69 00**

### Samstag, 27. April

13.30-17.30 Uhr

Anbetung mit Gebetsimpulsen in der Marienkirche

### Den Glauben vertiefen

für Benediktineroblatten und interessierte Frauen und  
Männer 74 Werkzeuge für ein gutes Leben (RB 4)

16.30 Einstündiger Geistlicher Impuls

### Sonntag, 28. April

*Fünfter Sonntag in der Osterzeit*

Vorabend

18.00 Vesper in der Marienkirche

20.00 Vigil in der Klosterkirche

Sonntag

08.00 Laudes in der Klosterkirche

10.30 Konventamt in der Klosterkirche

12.00 Mittagshore in der Klosterkirche

17.45 Vesper in der Klosterkirche

18.30 Abendmesse in der Marienkirche

20.00 Komplet in der Marienkirche

### Werktags (ausser Donnerstag)

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

07.30 Konventamt in der Marienkirche

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

18.00 Vesper in der Klosterkirche

20.00 Komplet in der Marienkirche

Mittwoch und Freitag:

20.00 Komplet mit Maiandacht in der Marienkirche

### Donnerstag

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

18.00 Vesper in der Klosterkirche

19.30 Konventamt in der Marienkirche

### Beichtgelegenheit:

Samstag: 13.30-14.30 Uhr in der Marienkirche

Wer zu anderen Zeiten beichten möchte, wende sich an  
die Pforte

### Anbetung:

Stille Anbetung vor dem Allerheiligsten

jeweils am Freitag von 20.30-21.00 Uhr

am Herz-Jesu-Freitag von 19.30-20.00 Uhr

### Praisegod für junge Leute:

Im Mai **ausnahmsweise am 10.5.:** 20.30 - 21.45 Uhr

Lobpreis, Impuls, Anbetung,

Gemeinschaft. Anschliessend gemütlicher Ausklang

www.praisegod.ch

### Rosenkranz:

17.00 Sonntag und Mittwoch in der Marienkirche

## FALERA

**Uffeci parochial**

**081 921 41 12**

Plevon sur Bronislaw Krawiec

Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

### Dumengia, ils 28 d'avrel

5. *dumengia da Pastgas*

10.15 S. Messa

Mfp Anna Christina e Paul Baselgia-Casutt

### Mesjamna, igl 1. da matg

19.00 S. Messa

Mfp Madlena Camenisch-Winzap

### Gievgia, ils 2 da matg

Il suentermiezgi Communiun dils malsauns a casa

### Venderdis, ils 3 da matg

19.00 S. Messa

Mfp Anna Maria Casutt-Winzap

### Dumengia, ils 5 da matg

6. *dumengia da Pastgas*

*Unfrenda per las medias catolicas*

9.00 S. Messa

Mfp Francestg Cabrin-Casutt

12.30 a s. Rumetg: Batten da Claudius,

fegl da Lesly e Simon Cathomas-Schadt

## ILANZ

**Katholisches Pfarramt**

**081 925 14 13**

Alfred Cavelti, Pfarrer

Flurina Cavegn-Tomaschett, Seelsorgerin

Marcus Flury, mitarbeitender Priester

Benny Meier, Religionspädagoge

### Sonntag, 28. April

5. *Sonntag der Osterzeit*

09.30 Eucharistiefeier mit sur Daniel Krieg

Dreissigster Marlis Quinter-Portmann

Stiftmessen: Alma Casanova-Solèr; Donath

und Ermina Carigiet-Truog; Tina Tschuor-

Tomaschett; Fidelia Caviezel-Schuoler

### Montag, 29. April

17.00 Rosenkranzgebet

### Donnerstag, 2. Mai

09.00 Eucharistiefeier

### Sonntag, 5. Mai

6. *Sonntag der Osterzeit*

09.30 Eucharistiefeier

Stiftmessen: Christian und Marianna Coray-

Poltèra; Willi Hess-Capeder

### Klosterkirche Ilanz

**081 926 95 00**

www.klosterilanz.ch

info@klosterilanz.ch

### Sonntag: 28.04.2024

10.00 Eucharistiefeier

17.30 Vesper

### Montag, Donnerstag, Freitag:

07.00 Laudes und Eucharistiefeier

17.30 Vesper

### Dienstag:

07.00 Laudes

17.30 Vesper und Eucharistiefeier

### Mittwoch und Samstag:

07.00 Wortgottesfeier

17.30 Vesper

kurzfristige Änderungen vorbehalten

Telefon 081 926 95 00

## LAAX

**Uffeci parochial**

**081 921 41 12**

Plevon sur Bronislaw Krawiec

Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

### Dumengia, ils 28 d'avrel

5. *dumengia da Pastgas*

9.00 S. Messa

Mfp Luzia ed Eugen Coray-Cavelti sco era per

Anna Rosa e Theodosi Coray-Dal Cortivo

19.00 Rusari

### Margis, ils 30 d'avrel

19.00 S. Messa

### Gievgia, ils 2 da matg

9.15 S. Messa

### Dumengia, ils 5 da matg

6. *dumengia da Pastgas*

*Unfrenda per las medias catolicas*

10.30 S. Messa caudonn per Werner Jörger-Schmid

11.30 Batten da Liam, fegl da Tanja e

Lars von Ow-Häfliger

19.00 Rusari dil matg



## LADIR

**Uffeci parochial** 081 925 13 64

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

**Gievgia, ils 2 da matg**

19.30 S. Messa

## MEDEL/LUCMAGN

**Uffeci parochial** 078 269 90 88

www.medel.ch pleiv.medel@gmail.com

Secretariat: Petronella Meier-Spescha

Mintgamai allas 17.00-19.00

**Dumengia, ils 28 d'avrel***5. dumengia pascala*11.00 Platta: Survetsch divin eucaristic  
(pader claustra).

Caudonn Monica Bundi-Lutz.

M.f.p: Felix Bundi-Lutz; Augustin Giger,

Baselgia; Josefina Giger e parents

**Dumengia, ils 5 da matg***6. dumengia pascala*9.30 Curaglia: Devoziun dil matg cun communiun  
(gruppa liturgica Medel)**Gievgia, ils 9 da matg***Anceinza*9.00 Curaglia: Survetsch divin eucaristic cun  
processiun e benedicziun dils praus  
(sur Giusep Venzin).

Ministrants: Livia, Lorina

## OBERSAXEN-MUNDAUN

**Katholisches Pfarramt** 081 933 11 16

Pfarrer: Markus Domeisen

Sekretariat: Monika Schmucki

Telefon 081 933 11 27

**5. Sonntag der Osterzeit**

Opfer: St. Justinus

**Freitag, 26. April**15.00 **Keine** Hl. Messe, Franziskuskapelle im  
**Steinhauser Zentrum****Sonntag, 28. April**09.30 Hl. Messe in **Meierhof**,  
mit Prof. Franziskus Knoll  
Stiftmessen in der Zeit für Mathilda Schnider;  
Lektorin: Ottilia Schwendimann  
Ministranten:  
Nico Casanova und Sahra Broger11.00 Hl. Messe in **St. Martin**,  
mit Prof. Franziskus Knoll  
Stiftmessen in der Zeit für Lorenz und  
Georgina Casanova-Janka und Familie;  
Ministranten: Freiwillig**Mittwoch, 1. Mai**

Hl. Joseph, der Arbeiter

14.45 Hl. Messe, in der Franziskuskapelle im  
**Steinhauser Zentrum****Freitag, 03. Mai**

Hl. Philippus u. Hl. Jakobus

15:00 **Keine** Hl. Messe, Franziskuskapelle im  
Steinhauser Zentrum  
Pfr. Markus ist vom 2.-4. Mai für den  
Kantonalen Seelsorgerat im Val Müstair  
unterwegs.Weitere Infos im Pfarrblatt oder auf unserer Homepage.  
www.kirchgemeinde-obersaxen-mundaun.chRUEUN/RUSCHEIN/  
SIAT E PIGNIU**Uffeci parochial** 081 925 13 64

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

pleivs-rrsp@bluewin.ch

**Venderdis, ils 26 d'avrel**

19.00 a Ruschein en caplutta: S. Messa

**Sonda, ils 27 d'avrel**19.00 a Rueun: S. Messa dalla dumengia,  
mfp Simon e Lydia Capaul-Cahannes e lur  
feglia Fausta, mfp Andreas e  
Catrina Valaulta-Cadalbert**Dumengia, ils 28 d'avrel***5. Dumengia da Pastgas*

10.30 a Ruschein: S. Messa,

mfp Franzisca Spörli-Capaul

19.00 a Pigniu: S. Messa

19.00 a Ruschein: Rusari

**Mardis, ils 30 d'avrel**

19.00 a Rueun: S. Messa

**Mesjamna, igl 1 da matg**

10.00 a Siat: S. Messa

**Venderdis, ils 3 da matg**

Emprem venderdis dil meins

18.00-18.50 Ruschein: Exposiziun dil Sontgissim ed  
adoraziun privata

19.00 a Ruschein en baselgia: S. Messa,

mfp Faustina Caduff-Coray

**Dumengia, ils 5 da matg***6. Dumengia da Pastgas*

9.00 a Ruschein: S. Messa,

mfp Rest Antoni Casanova-Cajochen

10.30 a Rueun: S. Messa, mfp Ludvic e

Francisca Valaulta-Job, mfp Gion Battesta e

Justina Schnoz-Duff e feglia

Yvonne Gloor-Schnoz e famiglia

19.00 a Ruschein: Rusari

**Radunonza generala dalla pleiv Rueun, Ruschein,  
Siat, Pigniu.**

Mira sut Ilanz/Glion!

## SAGO GN

**Uffeci parochial** 081 921 68 08

Plevon: Sur Alfred Cavelti, Glion

Gidonter pastoral: Armin Cavelti

Plevon gidonter: Sur Marcus Flury

Assistentia pastorala: Flurina Cavegn-Tomaschett

**Dumengia, ils 28 d'avrel***5. Dumengia da Pastgas*

10.45 Survetsch divin eucaristic

mf Adalbert e Cecilia Tomaschett-Nay

**Venderdis, ils 3 da matg**

09.30 Survetsch divin eucaristic

**Dumengia, ils 5 da matg***6. Dumengia da Pastgas*

10.15 Survetsch divin dil Plaid

Wie der Hirsch nach Wasser  
dürstet, so sehne ich mich  
nach dir, mein Gott.

Psalm 42,2

## SCHLUEIN

**Uffeci parochial** 081 925 14 13

Alfred Cavelti, plevon

Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastorala

Marcus Flury, spiritual gidonter

**Dumengia, ils 28 d'avrel***5. Dumengia da Pastgas*

10.45 Survetsch divin eucaristic cun sur

Daniel Krieg

mf Mathias e Margrith Derungs-Purtscher;

Paula Derungs; Pierina Casutt

**Dumengia, ils 5 da matg***6. Dumengia da Pastgas*

10.45 Survetsch divin eucaristic

Caudonn Margretha Bergamin

mf Christian e Onna Catrina Wellinger-

Bergamin; Lucas Wellinger;

Anna Margretha Beer-Wellinger

## SEVGEIN

**Uffeci parochial** 081 925 14 13

Alfred Cavelti, plevon

Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastorala

Marcus Flury, spiritual gidonter

**Dumengia, ils 28 d'avrel***5. Dumengia da Pastgas*

09.30 Survetsch divin eucaristic

Caudonn Barla Cadalbert-Cavelti

mf Thomas Cadalbert-Cavelti;

Theresia Maissen-Ammann

**Sonda, ils 4 da matg**

15.00 Batten Kalea Schmid en caplutta s. Fossa

**Dumengia, ils 5 da matg***6. Dumengia da Pastgas*

10.00 Survetsch divin eucaristic

## PLEIV SUMVITG

**Uffeci parochial** 081 936 41 31

Plevon: sur dr. Saji Vellavoor,

svellavoor@gmail.com, tel. 079 898 82 53

Secretaria dalla pleiv: Giuliana Gienal

tel. 081 943 13 27 ni 079 569 21 70

e-mail: pleiv.sumvitg@bluewin.ch www.pleivsumvitg.ch

**Sonda, ils 27 d'avrel***S. Pieder Canisi, sacerdot e doctur dalla Baselgia*16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep): Eucaristia dalla  
dumengia (sur Saji)

19.00 a Sumvitg: Eucaristia dalla dumengia.

Mfp. Cristian ed Elisabeth Cabalzar-Maissen e

mfp. Rosa Wieland-Fry

**Dumengia, ils 28 d'avrel***5. dumengia da Pastgas*

09.15 a Surrein: Eucaristia dalla dumengia.

Mfp. Lucrezia Rütter-Candinas e

Teofil Candinas

Ministrants: Gion e Paula

10.30 a Rabius: Eucaristia dalla dumengia.

Mfp. Julius Anton e Tresa Carisch-Albin e

mfp. Richard ed Amalia Bearth-Durscheu

Ministrants: Alina e Livio

11.45 a Clavadi: Batten da Silvana, affon da

Flavia ed Igor Bundi, sesents a Tavanasa.

Cordiala gratulaziun alla giuvna famiglia e la

benedicziun dil Segner alla pintga Silvana.

**Mardis, ils 30 d'avrel**

09.30 a Sumvitg; Rusari  
10.00 a Sumvitg; S. Messa. Mfp. Mario Bearth

**Mesjamna, ils 1 da matg**

S. Filip e sogn Giachen, apostels

**10.00 a Sogn Benedetg**: S. Messa.  
Mfp. Aluis e Maria Bass-Maissen

**Gievgia, ils 2 da matg**

S. Florian, marter e cumpogns

10.00 a Surrein: S. Messa ed adoraziun eucaristica.  
Mfp. Margreta Candinas-Wenzin

**Venderdis, ils 3 da matg**

S. Godehard, uestg

18.30 a Rabijs; Rusari

**19.00** a Rabijs: S. Messa ed adoraziun eucaristica.  
Mfp. Emil e Hedy Beer-Caplazi

**Sonda, ils 4 da matg**

16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep): Eucaristia dalla dumengia (sur Saji)

19.00 a Surrein: Eucaristia dalla dumengia.  
Mfp. Emilio e Columba Frezza-Deplazes  
Ministrants: Giulian e Silja

**Dumengia, ils 5 da matg**

6. dumengia da Pastgas / Fiasta dalla s. Creisma

**10.00 a Rabijs: Eucaristia festiva cun**

**Monsignur avat Vigeli e sur Saji**

Il chor da Sumvitg/Cumpadials conta.

Ministrants: Livio e Mia

Suenter la messa ein tuts cordialme in envidai ad in aperitiv sin plaz scola.

**Nos cresmands ein:** Gonçalo Almeida Morim, Rabijs; Sanja Baselgia, Rabijs; Alina Gadola, Rabijs; Gian-Mauro Giger, Rabijs; Maurin Obioma Nwachukwu, Rabijs; Suhana-Lara Schmied, Rabijs; Gian Andri Schnoz, Rabijs; Giulian Tschuor, Surrein; Liam Flurin Vincenz, Surrein

Qianna Baselgia, Rabijs; Jan Bearth, Rabijs; Valentina Candinas, Surrein; Iara Da Silva Fernandes, Rabijs; Dario Deplazes, Laus; Lenja Maissen, Sumvitg; Madlaina Luisa Monn, Sumvitg; Pia Pelican, Surrein

**Cordiala gratulaziun** e la benedicziun da Diu a nos cresmands ed in bi di da fiasta ad els e lur famiglias.

19.00 a Cumpadials: Rusari

19.00 a Surrein: Devoziun el meus da matg

**Cun l'entschatta da matg ein las messas durent l'jamna sco suonda:**

a Rabijs, alternont allas 10.00 ed allas 19.00

a Sumvitg, la gievgia allas 19.00 enstagl il mardis

a Cumpadials ed a Surrein, allas 10.00 (sco tochen da cheu)

**Preavis radunonza da pleiv:**

La radunonza da pleiv ei gievgia, ils 16 da matg allas 20.00 en casa da scola a Surrein.

**TRUN**

Uffeci parochial **081 943 18 24**

**En cass urgents** **079 478 66 71**

Plevon: sur dr. Tomasz Piotr Drwal

Secretariat: Gabriela Vincenz **079 714 22 50**

E-Mail: pleiv@trun.ch/www.pleivtrun.ch

**Venderdis, ils 26 d'avrel**

a Trun **negina** s. Messa muort concert dalla sonda sera

**Sonda, ils 27 d'avrel**

16.30 a Trun Casa s. Martin:

Eucaristia dalla dumengia

20.00 a Trun Concert «La Ligia Grischa sin viadi historic» en baselgia s. Martin

**Dumengia, ils 28 d'avrel****Celebraziun dil sacrament dalla Creisma**

10.00 a Trun Messa festiva e celebraziun dil sacrament dalla creisma entras nies avat Vigeli Monn

**Nos cresmands:** Saskia Bundi; Noah Decurtins; Sofia Giorgio; Annalena Guldimmann; Enya Pereira Coelho; Vera Rothmund; Soraia Jade Simões; Lara Sofia Tuor; Lorena Alig; Laila Maissen

A nos cresmands exprimim nus nossa cordiala gratulaziun e giavischein ad els ed a lur famiglias in bi di da gronda legria e la benedicziun da Diu.

**Mardis, ils 30 d'avrel**

09.00 a Trun s. Messa

**Venderdis, ils 3 da matg**

17.00 a Trun: s. Messa

M.f. per Josef e Nina Janka-Decurtins, affons beadis e beadias; Irene Huonder-Derungs; Lorenz Albin-Decurtins e Werner Albin-Tgetgel; Maria Barla Tuor-Gartmann e fegl Walter

**Sonda, ils 4 da matg**

16.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia dalla dumengia

19.00 a Zignau Eucaristia dalla dumengia

**Dumengia, ils 5 da matg****6. Dumengia da Pastgas**

09.00 a Schlans Eucaristia dalla dumengia  
M.f. per Anna Catrina Hurni-Vincenz (davosa publicaziun); Luisa e Giusep Caminada-Caduff e pers. viventas

10.30 a Trun Caudonn per Anna Tuor-Megnet  
M.f. per Joseph Casanova

**VALS**

**Katholisches Pfarramt** **081 935 11 07**

Pfarrer: Matthias Andreas Hauser

**Samstag, 27. April**

9.00 Heilige Messe am Marien-Altar

18.30 Beichtgelegenheit

19.30 Vorabendmesse

**Sonntag, 28. April**

8.45 Beichtgelegenheit

9.45 Heilige Messe

**Dienstag, 30. April**

19.30 Heilige Messe

**Sonntag, 5. Mai**

8.45 Beichtgelegenheit (Stellvertretung)

9.45 Heilige Messe

**PLEIVS REFORMADAS REFORMIERTE KIRCHGEMEINDEN****CADI**

**Evang.-ref. Kirchgemeinde** **081 947 44 10**

Pfarrer Christoph Zingg, Disentis

www.auaviva-cadi.ch

**Sonntag, 28. April**

10.00 Gemeindezentrum Aua Viva.

**Predigtgottesdienst** mit Pfr. Christoph Zingg  
Musik: Regina Wilms

**Sonntag, 5. Mai**

10.00 Gemeindezentrum Aua Viva. **Familiengottesdienst**, Pfr. Christoph Zingg, anschliessend sind alle herzlich zu einem Brunch eingeladen

**CASTRISCH/RIEIN/SEVGEIN**

**Uffeci parochial reformau** **076 594 08 84**

Plevon: Alistair Murray, Versam

www.pleivreformada-castrisch.ch

**Dumengia, ils 28 d'avrel**

negins survetschs divins

**Sonntag, 28. April**

keine Gottesdienste

**Dumengia, ils 5 da matg**

negins survetschs divins

**Sonntag, 5. Mai**

keine Gottesdienste

**ILANZ**

**Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Ilanz**  
**081 925 14 33 / 079 676 91 69**

Pfarrer Hans Jakob Riedi [hansjakob.riedi@gr-ref.ch](mailto:hansjakob.riedi@gr-ref.ch)

Präsenzzeit, Ilanz:

Donnerstag 9-12 / 14-17 Uhr / Freitag 9-12 Uhr

Bürozeiten Sekretariat:

Montag 8-12 Uhr / 13.30-17.30 Uhr

Donnerstag 8-12 Uhr

[info@ilanz-reformiert.ch](mailto:info@ilanz-reformiert.ch), [www.ilanz-reformiert.ch](http://www.ilanz-reformiert.ch)

**Freitag, 26. April**

*Pfgrundhaus*

19.00 Ordentliche Kirchgemeindeversammlung

**Sonntag, 28. April**

*Kirche St. Margarethen*

10.00 Gottesdienst mit Pfarrer Roland Just

**Sonntag, 5. Mai**

*Kirche St. Margarethen*

10.00 Gottesdienst mit Pfarrer Hans Jakob Riedi.

Im Anschluss sind alle zum Kirchencafé im Pfrundhaus eingeladen.

**Mittwoch, 8. Mai**

*La Pumera - Alters- und Pflegeheim, Ilanz*

15.00 Ökumenischer Gottesdienst mit Sur Alfred Cavelti und Pfarrer Hans Jakob Riedi, die Flötengruppe begleitet den Gottesdienst.

*Einweihung Sternengrab Kirche St. Martin*

17.30 Das Sternengrab wird eingeweiht mit Sur Alfred Cavelti, Pfr. Hans Jakob Riedi und Gemeindepräsident Marcus Beer.

**Donnerstag, 9. Mai**

Auffahrt – Kein Gottesdienst in Ilanz

**LUVEN/FLOND/PITASCH/DUVIN**

**Uffeci parochial evangelic** **081 925 34 26**

Pfr. Albrecht Merkel

[www.pastoraziun.ch](http://www.pastoraziun.ch)

**28 d'avrel**

negin priedi

**28. April**

kein Gottesdienst



**5 da matg priedi**

09.30 Luven 1 112 113

10.30 Flond priedi cun batten Helin 1 126 5

**9 da matg Anzeinsa**

10.30 giun Bual sut tschiel aviert silsuenter star ensemen cun grillada

**Mai Gottesdienst**

09.30 Luven 1 112 113

10.30 Flond mit Taufe Helin 1 126 5

**Mai Auffahrt**

10.30 Bual im Freien, anschliessend Beisammensein und Grillieren.

**SAGO GN/  
LAAX/FALERA****Uffeci parochial reformau Sagogn/Laax/Falera**

Plevon Daniel Hanselmann

**081 921 68 55**

E-Mail: daniel.hanselmann@gr-ref.ch

www.ref-sagogn-laax-falera.ch

**Dumengia, ils 28 d'avrel**

9.30 Sagogn, priedi cun ser Cornelius Daus.

**Sonntag, 28. April**

9.30 Sagogn, Gottesdienst mit Pfarrer Cornelius Daus.

**Dumengia, ils 5 da matg**

negin priedi

**Sonntag, 5. Mai**

kein Gottesdienst

**SCHNAUS****Uffeci parochial reformau Schnaus**

www.pleiv-evangelica-schnaus.ch

**Dumengia, ils 5 d'matg**

Negin priedi a Schnaus

Kein Gottesdienst in Schnaus

**Pfarrvakanz**

In dringenden Fällen kontaktieren Sie bitte den Vorstand. Infos dazu finden Sie im Amtsblatt oder Homepage (www.pleiv-evangelica-schnaus.ch).

**TRIN****Uffeci parochial evang.****Tel. 081 635 13 77**

pfarramt@pleivtrin.ch

www.kirchgemeinde.ch/kg/trin

**Dumengia, ils 28 d'avrel 2024**

10.00 cun plevonessa Wilma Finze-Michaelsen e batten da Alma Cavegn, feglia da Reto e Anja Cavegn

**Remplazzament plevon:**

naven digl 1. d'avrel entochen ils 14 d'avrel 2024, plevon Harald Schade, Flem, telefon 081 911 35 48. Naven dils 15 d'avrel entochen ils 28 d'avrel 2024, plevonessa Marguerite Schmid, Flem, telefon 081 284 14 42 ed navend dils 29 d'avrel entochen ils 30 d'avrel 2024, plevon Harald Schade, Flem, telefon 081 911 35 48.

**Taxi gratuit per ils priedis**

A partir d'immediat porscha la pleiv puspè in taxi gratuit per ils priedis. Per plascher s'annunziar per il taxi da viadi mintgamai fin venderdi sera, avon il priedi al secretariat, Regula Fontana, telefon 079 653 40 32.

**VUORZ/WALTENSBURG****Uffeci parochial reformau Vuorz/Waltensburg**

www.pleiv-evangelica-vuorz.ch

Pfarrer Elisabeth Anderfuhren 081 921 77 25

Under Dutjen 3, 7122 Valendas 077 417 62 28

elisabeth.anderfuhren@gr-ref.ch

**Dumengia, ils 28 d'avrel**

10.00 Priedi tudestg, diacon Peter Anderfuhren - Gottesdienst deutsch, Diakon Peter Anderfuhren

**Dumengia, ils 5 d'matg**

Negin priedi a Vuorz – Kein Gottesdienst in Waltensburg

**FREIE EVANG.  
GEMEINDE**

Spitalstrasse 7

**ILANZ****Freie evangelische Gemeinde www.feg-ilanz.ch**

Pfarrer Hansjörg Sprenger, Tel. 081 544 56 18

**Sonntag 28. April**

9.45 Gottesdienst. Predigt: Urs Iselin

**Donnerstag 2. Mai**

14.00 / 19.30 Bibelgespräch

**4½-ZIMMERWOHNUNG  
AN BESTER LAGE**Ruhiges Quartier im Grünen, nahe beim Hallenbad Fontanivas. Die Wohnung verfügt über einen sonnigen Balkon mit Blick auf die Berge. Die Nettowohnfläche beträgt 96,6 m<sup>2</sup>.**Finanzierungsvorschlag**

Kaufpreis	595 000.–
Eigenmittel min. 20%	119 000.–
Hypothek	476 000.–
10 jährige Festhypothek zu ca. 1,9%	9 044.–
Nebenkosten/Jahr	4 700.–
monatliche Belastung	1 145.–

Für weitere Infos wenden Sie sich bitte an Adrian Maissen unter **079 237 36 95**.

7130 Ilanz · www.addissa.ch



FREITAG

KT GORIQUE

TEUTEREKORDZ

CLIQUE 713

DJ RUFF

# INDOOR FESTIVAL DISENTIS 3./4. MAI 2024

SAMSTAG

STEFANIE  
HEINZMANN

ZIAN

DARIO HESS BAND

DJ GRO

AFTER-SHOW-PARTY  
TÄGLICH BIS 03:30

NACHTBUS ZWISCHEN  
SEDRUN UND CHUR

WEEKEND ANGEBOT  
AB CHF 165.-



Vorverkauf



Presenting Partner  
**Disentis Sedrun**



# IL BADUS

SEDRUN



Zu vermieten



An absoluter Top Lage in Sedrun

Ab Wintersaison 24/25 suchen wir ein innovatives Pächterpaar, welches unsere Pizzeria, wieder zu neuem Leben erweckt. Kann auch als Cafe, Bar, Pub, Bistro oder sonstiges umstrukturiert werden.

Auch andere Konzeptideen sind willkommen.

Evtl. Kauf vom ganzen Haus möglich

## Angaben

- 35 Aussenplätze und 90 Innenplätze
- Parkplätze genügend vorhanden
- Wirtwohnung auf Wunsch vorhanden
- Personalzimmer vorhanden
- Fairer Mietpreis



## Kontakt

Tel: Rita Venzin 078 350 52 41

Email: flavian.krol@gmail.com

# LIEBE AUF DEN ERSTEN TRITT!

**CUBE** **SCOTT**

## BIKES & E-BIKES

FINDE AUCH DU DEIN  
PASSENDES BIKE:



**MENZLI SPORT** **INTERSPORT RENT**

Ilanz, Tel. 081 920 08 80  
Disentis, Tel. 081 947 55 83

# AUFSTEIGEN UND LOSFAHREN

Bei deinem Händler um die Ecke findest du eine grosse Auswahl für jedes Fahrerlebnis.



Eine Initiative von Somedia zur Stärkung der lokalen Wirtschaft und des regionalen Arbeitsmarkts.  
geniallokal-initiative.ch

